

Annual Subscription : Rs. 100/-

# NEW VISION FOR A CHANGING WORLD

Vol 10 . Issue 6 . FEBRUARY 2010

CSI honoured with International Eco-Award

“കാര്യങ്ങൾ പിരുമായി മനസിലാക്കാതെ ഒരു ഉപദേശിയുടെ പ്രസംഗം

മാറ്റം കേട്ട് ശ്രാവം മാനസാന്നഭ്രഷ്ടാറില്ല”

- ഡോ. ഫിലിപ്പോസ് മാർ ക്രിസ്തോഫർ വലിയ മഹത്വാർഹിന്ദ്ര

“എല്ലാമറിയുന്നവനായ ദൈവത്തിന്റെ ഉന്നമിൽ

ദുഷ്പ്രചരണങ്ങളും വ്യാജങ്ങളും വിലപ്പൊവുകയില്ല”

- എം. ഡോ. ടി. ജേ. ജോൺ

“ഭാരതാശാൾ കണ്ണംവൻകുമാരിൽ വ്യക്തികൾക്കുണ്ടായ

മാനസാന്തരം അവരുടെ പൊതുജീവിതത്തിൽ ഉറ്റാളുകൾക്ക്

അനുബന്ധവേദ്യമായിരുന്നു.”

- ഡോ. ജോൺ പാറക്കരവിൽ





# കേരളത്തിന്റെ പ്രസ്തരി



ഡോ. സിവിയക് തോമസ്  
ചീഫ് എഡിറ്റർ

**ഇന്ത്യൻ** നാഷണൽ കോൺഗ്രസ് ഒന്നേകാൽ നൃഥാഭ്യു പുർത്തിയാക്കുവോൾ ഇന്ത്യയുടെ ചരിത്രത്തിലും രാഷ്ട്രീയത്തിലും മാത്രമല്ല ഇന്ത്യയിലെ ജനതയുടെ മന നീലിലും ഈ മഹാപ്രസ്ഥാനം സ്വന്തമുട്ടു പതിച്ചുകഴിഞ്ഞിരക്കുന്നു.

കോൺഗ്രസ് ഇന്ത്യയിൽ കേവലം ഒരു രാഷ്ട്രീയ പാർട്ടി മാത്രമല്ലോ. അതോടു ദേശീയപ്രസ്ഥാനമാണ്. സമാനതകളില്ലാത്ത ജനകീയപ്രസ്ഥാനവും. ഇന്ത്യയിൽ രാഷ്ട്രീയാവാദവോധം വളർത്തുന്ന തിലും ജനാധിപത്യചിന്തയും മത്തേരു സംസ്കാരവും ശക്തിപ്പെടുത്തിയ തിലും കോൺഗ്രസിനിന്റെ നൃഥാഭ്യു വിമർശകർക്കുവോലും നിശ്ചയിക്കുവാനാവുകയുമെല്ലാം.

പില്ക്കാഡാലത്ത് ബൈട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ അടിത്തരിയിലുകിയ കോൺഗ്രസിന്റെ സമാപകൻ ഒരു ഇംഗ്ലീഷുകാരനായിരുന്ന സർ എ. ഓ. ഹൃമായിരുന്നുവെന്നതു ഒരു യുക്തി വെവരും മാതിരേതാനാമെക്കിലും കോൺഗ്രസിന്റെ ആദ്യകാല സാരമികൾ ഡാ. ഡാ. സി. ബാനരജി, ഡാ. ബാ. ബാ. സായ് നവറോജി, ഫിറോസ് ഷാ മേതെ തുടങ്ങിയ നൃപത്വക്ഷമതവിഭാഗങ്ങളിൽപ്പെട്ടവരായിരുന്നുവെന്നതു കോൺഗ്രസിന്റെ അടിസ്ഥാനപരമായ മത്തേരസ്വഭാവത്തെ അടിവരയിട്ടുന്നു മുണ്ട്. സർ സി. ശകരൻ നായരപുരം ലുള്ളവരും കോൺഗ്രസിന്റെ ആദ്യകാലനായകനിരയിലെ ഉജ്ജ്വലനക്ഷത്രങ്ങളിൽപ്പെട്ടുന്നു.

സ്വാത്രത്യസമരത്തിനു ദിശാവോയവും ശക്തിയും നൽകിയ കോൺഗ്രസുത്തെന്നാണ് സ്വാത്രത്യ ലഭ്യിച്ച തുടർന്ന് രാജ്യത്തിന്റെ ഏകുത്തിനും അവസ്ഥയതയ്ക്കും കാവലായതുമെന്നതു ഇന്ത്യയെ രാഷ്ട്രീയമായി കോൺഗ്രസിനോടു ഏറെ കടപ്പട്ടം തിരികെടുന്നു. ആനിബവസന്ധം ശോഖാലയയും തിലകനും ഗാന്ധിജിയും നെഹ്രൂവും സർവാർ പട്ടം പ്രവൃത്തിക്കും കോൺഗ്രസിനും ഇന്ത്യയുടെ ആരമ്ഭാവിൽ പ്രതിഷ്ഠം നേരിക്കുത്തു മഹാപത്രി ദേക്കളാണ്. എന്നാൽ നേതാജി സുഭാഷ് ചന്ദ്രവോസിനെപ്പോലെ കോൺഗ്രസിന്റെ മുഖ്യധാരയിൽ നിന്നും മാറി സഖവിച്ചവരെയും ഇന്ത്യ മരക്കുന്നില്ല.

രാജ്യത്തിനു കോൺഗ്രസ് നൽകിയ ഏറ്റവും വലിയ സംഭാവന ഗാന്ധി-നെഹ്രൂ രാഷ്ട്രീയ സംസ്കാരമാണ്. അതോടു രാഷ്ട്രീയ സമീപ നവും ദേശീയ മനോഭാവവുമാണെന്നും ഇതിൽ തർക്കമുണ്ടാകും കാരുമില്ല.

ഇന്ത്യയുടെ രാഷ്ട്രീയ ആരമ്ഭവിനെ ആവിഷ്കരിക്കാൻ തിരികെ ഗാന്ധിജിയും നെഹ്രൂവും നൽകിയ നേതൃത്വത്തു മുമ്പുമാണ്. ഇപ്പോൾ സോണിയ ഗാന്ധിയിലും ഡോ. മൻമേഹൻസിനിലും ഗിലും ജനങ്ങൾക്കുള്ള വിശ്വാസവും രാഹുൽഗാന്ധിയിൽ അവർക്കുള്ള പ്രതീക്ഷയും ഇന്ത്യയുടെ ഈ ദേശീയ-മത്തേരു സംസ്കാരം നൽകുന്ന പ്രചോദനവും നിയന്ത്രണത്തിൽ തർക്കമുണ്ടാകും.

കോൺഗ്രസിനെന്നു ഒരു രാഷ്ട്രീയ പാർട്ടി എന്ന നിലയിൽ നിന്നും ഉയർത്തി നിർത്തുവാനുള്ള ചുമതല കോൺഗ്രസുകാരുടെതാണ്. ദേശീയതയ്ക്കെതിരായ വെള്ളുവിളി

കെളുതു തടങ്കുനിർത്തുവാനുള്ള ബാധക കോൺഗ്രസുകാരാണ് ഏറ്റവും കേണ്ടുകേണ്ടതാണ്. ഇന്ത്യയുടെ ക്ഷേമരാഷ്ട്ര സകലപങ്കൾക്കുരുപ്പായ സാമ്പത്തിക നയങ്ങൾ പിൻതുടരുവാനും കോൺഗ്രസിനു ചുമതലയുണ്ട്. നമ്മുടെ മത്തേരതരത്തിന്റെ കാവലാളാക്കേണ്ടതും കോൺഗ്രസുത നേരം തീവ്രവാദത്തെയും മാത്രമല്ല വർഗ്ഗീയ തയയ്ക്കും വിഭാഗീതയെയും ചെറുക്കുവാനുള്ള രാഷ്ട്രീയബലവും സമർപ്പിക്കുവാനും കോൺഗ്രസിനുണ്ടാക്കണമെന്നും ഇന്ത്യയിലെ സാമാന്യജനങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടെന്നതാണ് സത്യം.

ഗാന്ധിജിയിലും പട്ടം നെഹ്രൂവും കാമരാജിയിലും ഇന്ത്രിയിലും മാറാഞ്ചിയിലും രാജീവിലും വി.പി.സി.ഒംഗിലും ജനങ്ങൾക്കുണ്ടും കാണാനാഗ്രഹിക്കുന്നതും ഇന്ത്യൻ ദേശീയതയുടെ മുഖമാണ്. ഇപ്പോൾ സോണിയ ഗാന്ധിയിലും ഡോ. മൻമേഹൻസിനിലും ഗിലും ജനങ്ങൾക്കുള്ള വിശ്വാസവും രാഹുൽഗാന്ധിയിൽ അവർക്കുള്ള പ്രതീക്ഷയും ഇന്ത്യയുടെ ഈ ദേശീയ-മത്തേരു സംസ്കാരം നൽകുന്ന ബോധവും പ്രചോദനവും അടിസ്ഥാനമാക്കിയും മാണം.

125 വർഷം പുർത്തിയാക്കുവോച്ചു കോൺഗ്രസ് പഴയുന്നാക്കുന്നില്ല എന്നതാണ് കോൺഗ്രസിന്റെ ഭാഗ്യം. ഇന്ത്യയുടെ ഭാഗ്യവും അതുതന്നെന്നയാണെന്നതിൽ തർക്കമുണ്ടാകും.

# വിഹാരത്തിൽ എന്തിനെ, പ്രദാന?

റവ. ഡോ. എം. ജീ. ജോസഫ്

ദേവപലോകം

ചെടികളിൽ വിഷമുണ്ട്  
പക്ഷേ അത് വിഷം വർഷിക്കുന്നില്ല  
വീഷവീര്യം അതിന്റെ തണ്ടിൽ തന്നെ സുക്ഷിക്കുന്നു.  
വിഷവായു ഉച്ചസിക്കുന്നുമില്ല  
ഹോ മനുജാ;  
വിഷച്ഛടികൾ വിരളം

വിഷം തെരയുന്നവർക്കു എല്ലാം വിഷം തന്നെ!  
കാഞ്ഞിരവും മധുരനാരങ്ങയും  
രണ്ടു വൃക്ഷങ്ങളിലല്ലോ വളരുന്നത്?

ഉറവിന്റെ ഒരേ ദാരത്തിൽ നിന്നു  
മധുരവും കൈപ്പുള്ള വെള്ളവും  
പുറപ്പട്ടവരുമോ?

അതി വൃക്ഷത്തിൽ ഓലിവു പഴവും  
മുതിരി വള്ളിയിൽ അതിപ്പുഴവും കായ്ക്കുമോ?

കറുപ്പും, പുകയിലയും  
പ്രകൃതിയിൽ സർവ്വേശരൻ  
ആകിയിരിക്കുന്ന ഭിഷഗരമാരാണ്  
വനാന്തരങ്ങളിലെ ജീവനെ നിഗൃഥതയിൽ  
രക്ഷിക്കുന്ന “ഇന്ധരൻ്റെ കാവൽ ഭന്മാർ” മാത്രം  
ഉഗ്രവിഷമുള്ള സർപ്പവിഷമല്ല  
വിഷസംഹാരി!  
ചന്ന വൃക്ഷത്തിൽ ചുറ്റിക്കിടക്കുന്ന സർപ്പത്തിനു  
ചന്നന്തിന്റെ സുഗന്ധം കെടുത്തുവാൻ പറ്റുമോ?

കറുപ്പും വെളുപ്പും  
സുവെച്ചും, ദുവെച്ചും  
ജീവിതത്തിലെ നാൽകവലകളുണ്ടോ?  
കാർമ്മേഖങ്ങളിൽ കുടിയല്ലോ  
മാത്രതുള്ളികൾ ഭൂമിയെ അനുഗ്രഹിക്കുന്നത്?

ഉമ്മവും, കാഞ്ഞിരവും  
മുല്ലയും, രോസയും  
തോങ്കാടുതോൾ ഉരുമ്പി നിൽക്കുന്നത്  
കാണുന്നില്ലോ?

കറുത്തവനും, വെളുത്തവനും  
ധനവാനും, ഭർത്തരനും സാഹോദര്യത്തിൽ  
വസിക്കുന്നതിനല്ലോ  
സർവ്വേശരൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്  
  
ബാഹ്യമായതു നശരം  
ആന്തരികമായതു സത്യം സനാതനം!  
വിഷം തെടിയുള്ള പ്രയാസം അവസാനിപ്പിക്കുക  
പ്രദേശം, കനിഞ്ഞതാലും!

# ജ്യോതിഷക കവിത - രാത്രിഖണ്ഡം



ഡോ. ടി. വണ്ണമീറ്റ്

ତପସିଲେଣ୍ଡର୍ୟୁ ଯୋଗବିଦ୍ୟ୍ୟୁ  
ଏକବ୍ୟୁ ନାଟାର୍ୟ ହୁନ୍ତୁର୍ୟକ ଯୁଗାନାମକ  
କବିତ୍ୟାବ୍ୟାଦ ପଲିଶ୍ୟାର୍ଟ ପାରିବର୍ଯୁମଙ୍କ.  
ସାଂଗ୍କାରତିଳେଣ୍ଡ ଆତିପ୍ରିୟ ଲର୍ବେଲ୍  
ଯିତ୍ତ ଏତ୍ୟୁତେପ୍ଲ୍ୟ ଜୁଗେବସଂହିତାତିଲ୍  
ହୁଏ ପାରିବର୍ଯୁତିଲେଣ୍ଡ ସ୍ଵାଭାବିକମାଯ  
ତୁରନ୍ତର୍ୟାଗ. ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବେନାନ  
ମୁଦ୍ରିତମାଯ ହୁଅଶରିବିଳିବମାଣ୍ସ ମାର୍ଗ  
ବ୍ୟାଯିତ୍ୟୁବ ଯୁଗାନାମକ କବିତକଳ୍ପିତ  
କେବ୍ରିଂ. ଅପରାଧୀକବୁନ ଅନନ୍ତପଦ୍ମ  
ରିକତତ୍ୟୁ ଅନନ୍ତରଭାବପରମାୟ ଆର୍ଦ୍ରଜଳ  
ପଥ୍ୟୁ ଆ ଶାନ୍ତିକାଳେ ହୃଦୟମହୁଣ୍ଣ.  
ସ୍ଵର୍ଗାର ତେତାକ ପତ୍ର ର ଆର୍ଦ୍ରତତ୍ତ୍ଵ  
ଗିଲେକବୁନ ଯଧୁରକେତିଯାଗ୍ନ ମୀରିଯୁବ  
ଜେଜକାଳେ ଆର୍ଦ୍ରମାକବୁନାତ. ମତ  
ତତିଲେଣ୍ଡ ସକଳ ଆତିରୁକଳ୍ପିତ୍ୟୁ ଆତି  
ପରିତିକିଣୁଣ୍ଣ କବିରିଲେଣ୍ଡ ଶାନ୍ତିଶର.  
ଆଶ୍ରତିକୋଣମୁଖମାୟ ଆ ଅନେକାଶଣ  
ଅସର ପଲାପ୍ରୋଫ୍ୟୁ ଆଶମେରିଯ ଜୀବିତ  
ବ୍ୟାବ୍ୟାନାନ୍ତର୍ଭାବୀତିରୁକିଯୁ ଚେଷ୍ଟୁଣ୍ଣ.

അടുപ്പം (Intimacy) ഇവ കവിതകളിൽ  
അനുഭവപ്പെടുന്നത് അതുകൊണ്ടാണ്.

യൃഗാനാത്മകമെന്നതിനെക്കാൾ  
യോഗാത്മകമാണ് (മിസ്റ്റിക്) സൗഖ്യം  
ജോൺ ഓഫ് ദി ക്രോസിന്റെയും വിശ്വ  
ഡ എത്ര സാധ്യവെച്ചയും കവിതകൾ.  
സന്ധാസത്തിലെ കരിനമായ ചിട്ടകൾ  
കൊണ്ട് ഈ ലോകപ്രസ്ഥങ്ങൾ ഓരോ  
നായി അടർത്തിമാറ്റി, പടിപടിയായി  
ഇംഗ്ലീഷുമായി, സാമ്പൂം പ്രാപികളുണ്ട്  
അനുഭവമാണ് ആ കവിതകൾ നൽകു  
ന്നത്. ഏകിലും വലിയൊരു വിഭാഗം  
കവിതകളെ ചെച്ചന്നുവത്താക്കുന്നത്  
ധ്യാനാത്മക കവിതയുടെ പ്രത്യേകത  
യായി ചൂണ്ടി കാട്ടിയ അശാമ്യമായ  
ജിജ്ഞാസയാണ്. അതിന്റെ സാഹചര്യ  
മെന്നോണമാണ് ചിലപ്പോൾ മിസ്റ്റിക്കനു  
ഭവം യാമ്പാട്ടുമുള്ളവുകുന്നത്.

മലയാള കവിതയ്ക്ക് യുണ്ട്  
തിരിക്കേ മാനങ്ങൾ ലഭിക്കുന്നത് എഴുതൽ  
പൂർണ്ണയും പുതാനത്തിരിക്കേയും രചനക  
ശ്രദ്ധാർന്ന്. എഴുത്തുപൂർണ്ണ ഭക്തിയുടെ പാര  
മൃത്തിലെത്തുന മുഹൂർത്തങ്ങളിൽ  
കവിത യുണ്ടാരുകമാകുന്നത് കാണാം.  
പുതാനം ആസ്തിക്കൃതിരിക്കേ പീഠഭൂമി  
യിൽ നിന്നുകൊണ്ട് സ്വാനുഭവത്തിരുള്ള്  
തീപ്പാളഞ്ചലേറ്റ് ജീവിതത്തിരുള്ള ക്ഷണി  
കത്തേയും സുവലോഗങ്ങളുടെ വ്യർത്ഥ  
ത യേയും മനുഷ്യരെ ഒടുങ്ങാത്ത  
ആർത്ഥിക്കേയും കൂടിച്ചു യുണിക്കുന്നു.  
അതാണ് അതാനപ്പോനയിൽ കാണു  
ന്നത്.

ജി. ശക്രക്കുറുപ്പിന്റെ കവിത  
മിസ്സിക്കാബന്നവാദത്തെ ചില പ്രമുഖ  
വിമർശകൾ ചോദ്യം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.  
നന്നേ കുറച്ചു കവിതകൾ മാറ്റി നൽത്തി  
യാൽ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏറ്റെ കവിത  
കളും യൂണാത്മകങ്ങളാണെന്നു സമ്മ  
തിക്കേണ്ടിവരും. പ്രപഞ്ചതന്ത്രങ്ങാട്  
ക്ഷണിക്കമാത്രം ജീവിയായ മനുഷ്യൻ നട  
തുനു അർത്ഥനക്കളാണവയിലധിക  
വും. വനപുഷ്പവുമായി, പക്ഷജവുമാ  
യി, അശ്ലൈക്കിൽ മേഖല വുമായി  
താഡാത്മയും പ്രാപിച്ച് അനാദ്യനവേദ്യം  
മാകുന്ന പ്രപഞ്ചത്വാവിനോട് സംബന്ധി  
ക്കുന്നു കവി. യൂണാത്മകമായ മന  
സ്ഥിരത്തെ മുന്നിൽ തുറ മഹാപ്രപഞ്ചം

## STUDY

അതിന്റെ മുഴുവൻ സർഗ്ഗാത്മകതയോ എയും പ്രത്യേകപ്പേരുന്ത് ‘ശിവത്വം ബന്ധവ’ തിരിക്കാണൂം. ജമപരവരക തീലുടെയുള്ള മാനവാത്മാവിന്റെ പ്രയാസങ്ങൾക്കുറിച്ചുള്ള അനുധ്യാനമാണ് നിശ്ചലുകൾ നീളുന്നു എന്ന കവിത. പി. കുമണ്ഠിരാമൻ നായരുടെ നിതാനമായ അനോദശം എന്തിനെ ലക്ഷ്യമാക്കിയാണെന്ന് ഇന്ത്യയും നമുക്കുറിപ്പിലും പകേജ് കുടൽക്കണ്ണൻ വില പോലുള്ള ചില കവികൾക്കിലെല്ലാം യാഥാത്മകമായ മനസ്സിന്റെ ദൈപ്തി മിനിമാറ്റുന്നുണ്ടെന്നു തീരുച്ചു. ഭേദഗതിയാവഞ്ഞുടെയും മാതൃത്വത്തിന്റെയും കവിയാർത്ഥിവാദത്തെപ്പെട്ടാണുള്ള ബാലാമൺിയമ്മ തികച്ചും വിചാരശീലയായ കവിയാണ്. ഭേദഗതിയും മാതൃത്വത്തയുമെല്ലാം യാഥാത്മികിലും ആശ്വാസമായ ഒരു ഭാവം താരിക്ഷതിലെത്തിക്കൂക്കയാണ് അവർ ചെയ്യുന്നത്.

മിസ്റ്റീക് കവിതയിലെന്നപോലെ  
ധ്യാനാത്മകമായ കവിതയിലും സംശയി  
തിമതത്തിൽന്നേ ഘടനപരമോ വിശ്വാ  
സപരമോ ആയ ഘടകങ്ങൾക്ക് അനു  
വലിയ പ്രാധാന്യമാനുമുണ്ടാവില്ല.  
അനുഭൂതിയുടെ ഉള്ളറന്ന തലങ്ങളിലെ  
തന്ത്രങ്ങൾ, കവിത ഇത് ഘടകങ്ങളെ  
കുടഞ്ഞുകൂളയ്ക്കയും സമാനമന്നുതോ  
ന്നുന്ന ഒരു ഭാവവിതാനത്തിലെത്തിച്ചേ  
രുകയും ചെയ്യുന്നു.

മലയാളത്തിലെ യാനാത്മക കവിതയുടെ ചരിത്രത്തിൽ ഒരു ക്ലൈസ്റ്റവമായ സാനിഡ്യമുണ്ടോ എന്ന ചോദ്യം ഇതുവരെ ഉന്നതിച്ചില്ല. മലയാളകവിതയിൽ ക്ലൈസ്റ്റവർ തങ്ങളുടെ സാനിഡ്യം അസാധിച്ചവമായി സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാം. ക്ലൈസ്റ്റവ പാരമ്പര്യത്തിലെ തുടക്കം ജർമ്മൻ മിഷണിറിയായ അർബന്നാസ് പാതിരിയിലാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുത്തനീപ്പാത യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ബലിമരണത്തെ കേന്ദ്രീകൃതമാക്കി, യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവിതക്രമ പറയുന്നു. ഉയിർത്തെഴുനേന്ന് പിന്നുശേഷം ശിഷ്യരാഖര, പ്രേഷകവൃത്തിക്ക് നിയോഗിക്കുന്നതുവരെയുള്ള സംഭവം അതിലുണ്ട്. അതേ സമയം ക്രിസ്തുവിന്റെ കഷ്ടങ്ങളും വൈദിക ശക്തികൾ ഉള്ളതിൽ നൽകുന്നതുകൊണ്ടുതന്നെ, യാനാത്മകതയുടെ ഭാവചായകൾ അഞ്ചിങ്ങു തെളിയുന്നുണ്ട്. മലയാള കവിതയിലെ നിയോക്താസിക് പാരമ്പര്യത്തിലെ ഭാഗമാണ് ക്ലൈസ്റ്റവമായ മഹാകാവ്യങ്ങൾപ്പാഠം തന്ന. കടക്കയെ തൊട്ട് ഇടയാറിയുള്ള കെ. എം. വർഗ്ഗിന് വരെയുള്ള വർയേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവിതക്രമം പദ്ധതുപത്രിലെഴുതി ചരിതാർത്ഥരായവ

യമാർത്ഥത്തിൽ യൂനാനാമകമെ  
സുപറയാവുന്ന വെക്കുസ്തവരച്ചനകൾ  
നാം കാണുന്നത് വെക്കുസ്തവ ഭക്തി  
ഗാനങ്ങളിലാണ്. അവരെ കവിതയുടെ  
പരിധിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതുണ്ടോ  
എന്ന ചോദ്യം പ്രസക്തമാണ്. വാസ്തവ  
വത്തിൽ മീരാബായിയുടെ കൃഷ്ണാണ  
ക്രതിഗാനങ്ങൾക്കും കമ്പിറിഞ്ഞേ അശോ  
നിക കവിതകൾക്കും ജയദേവരെ  
അഷ്ടപദിക്കും മാത്രമല്ല ടാഗോറിന്റെ  
ഗീതാഞ്ജലിക്കും ഈ ഗാന സ്വാധൈമു  
ണ്ണെന്നകാര്യം ഇവിടെ ഓർക്കേണ്ട  
താണ്. വിശ്വാസകൾ മുന്തിൽ തന്റെ  
വിണ്ണയുടെ തന്ത്രികൾ അഴിച്ചും മുറു  
ക്കിയും കഴിയുന്ന ഒരു സാധാരണ ഗായ  
കനായാണ് ടാഗോറിന്റെ തന്നെ അവതരി  
പ്പിക്കുന്നത്. അദ്ദേഹത്തിൻ്റെ സംഗാളി  
കവിതകൾ പദ്ധത്യേടുകയും വൃത്ത  
ത്തിന്റെയും സംഗിതം കൊണ്ട് അത്യ

ତମ ଆୟରିତ୍ତମାଣୀଁ. ଆଲପିକିଳେଷ୍ଟୁଯୋ  
ଫାଣୀ ଅବ ଯମାରତମତିର ଚରି  
ତାରତମାକୁଣ୍ଠ. ମଲଯାହେତିଲେ  
କେବେ ନୀତି ଡକିଗାନ ଓ ଛିଲ  
ବିପରିତନଙ୍କୁର ମାର୍ଗୀ ପଢାଇ ଯୁଗାନୀ  
ରମକମାଯ ଆରମ୍ଭାଲାପନଙ୍କୁର ଏଣ୍ଟି  
ବିଶେଷିଷ୍ଟିକିଳାବୁନ କୁର୍ବ୍ୟିକିଙ୍କ କୃତି  
କଞ୍ଜିଣ୍ଡାବୁନ. ବିଭାଗ କୁଟିଯ ପୂର୍ବେ  
ଏରେତାରେନ୍ଦିପିତପୁଣେ, ହୁଏ ପାପି ମେତେ  
ଏରେତାରେନ୍ଦିପିତପୁଣେ ଏଣ୍ଟାରାଙ୍କିକୁଣ  
ଶାନ୍ତି କ୍ଷେତ୍ରକହୁରିଚୁଣ୍ଣ ଉଦ୍‌ବିକା  
ରେଣ୍ଟିମାଯ ଯୁଗାନମାଣୀଁ. ଶାନ୍ତିରେ  
ସଂଗୀତ ତିରେ ନୀତି ସାଙ୍କେ ତିକବୁଥ  
ପାଣ୍ଯିତ୍ତ ପ୍ରୟାମାନ ଲାଷ୍ୟବୁ  
ବିଭାଗ କେ. ବି. ରେଣ୍ଟାମଣିରେ କୃତି  
କଞ୍ଜ ସାଧାରଣକାରିତ ନିକି ଉଦ୍ଭା  
ନକ୍ଷି ନିର୍ମାତୁଣୁଣ୍ଣିଙ୍କ. ଏହିଲୁଥୁ  
ସଂଗୀତ ରତ୍ନା ବଲି ଯିତି ସବେନ  
ମାମକେ ଵାଣ୍ୟଥୁ କରନେ ତୁଣନୀ ବିବ୍ୟପ  
ଦିନ ପରମାନନ୍ଦପ୍ରତିନିଧି  
କୁଣ କିରିତନାନପୋଲେ ଯୁଗାନାତମକ  
ତର୍ଯ୍ୟକ୍ତ ବୈବକାରିକବୁଥ ଦର୍ଶନପରବୁ  
ମାଯ ସାହୃଦୟକଞ୍ଜିତ୍ତ କୁଣ୍ଠରେ କୃତି  
କର ଚୁଣିଲିକାନ୍ତାନ କଣିତ୍ୟବୁ  
ଯେଣ୍ଟ କ୍ରିଙ୍କତୁଵିରେ ତିର୍ଯ୍ୟକନନ୍ତର ଯୁଗାନୀ  
କୁଣ ଶୀତ ମାଣୀ ମୋର ବତସିଲଂ  
ଶାନ୍ତିକଞ୍ଜିର ତିର୍ଯ୍ୟକ  
'ଆଜିକଞ୍ଜିତ୍ତନେ ଯେଣ୍ଟ  
ନାମ ଅତ୍ୟନ୍ତାବେଳିବସୁତାସାମି-  
ଭୋଗ ଏଣ୍ଟାରାଙ୍କିକୁଣ ଆହାରିରାଗ  
ତିଲୁଣ୍ଣ ଶାନ୍ତି ନାମ. ସଂଗୀତ ତିରେ  
ସାଙ୍କେତିକମାଯ ପିଟକଞ୍ଜିର ଭେଦିକାତା  
ସୁକଷ୍ମମାଯ ଆରମ୍ଭାଲାପନ ସାଭାବ  
ମୁଣ୍ଡ ଯୁଗାନଙ୍କଣୀଙ୍କ କହାଚୁକୁଣନ୍ତୁପ  
ଦେଖିଯୁବ ଶାନ୍ତମାଣୀଁ. ସନନ୍ତ ଅନ୍ତର  
ବିଭାଗ ମୁଣ୍ଟନିର୍ମାତି, ବେଦବତିରେ  
ନିଃତୁଳମାଯ ମହାତ୍ମତରୁଥୁ ବିବ୍ୟ  
ମାଯ ନିର୍ମାତାବେଶ୍ୟବୁ ଯୁଗାନିକୁଣ୍ଠ  
ଅବ. ହୁଏ ଶାନ୍ତରଚୟିତାକଞ୍ଜ  
କବି ତର୍ଯ୍ୟକ୍ତ ମୁଖ୍ୟାରାଯିଲେକୁ କହାଣ୍ତି  
ବରାନ୍ତୁ, ଅବରୁବ ରଚନକଞ୍ଜ ବିବ୍ୟ  
କପୁରୁଷମ ପରିକାନ୍ତୁ ନାମିନିତ୍ୟବୁ ଶାମି  
ଶିର୍କିଣ୍ଟିଲୁ କେକିନ୍ତିବ୍ୟାନାତମକ କବି  
ତର୍ଯ୍ୟକ୍ତକୁଣ୍ଠ ପଠନ କେଣ୍ଟିତମାକେ  
ବେଳତ ଅବରିଲାଣୀ.

## വില മെച്ചം ടുണം തുച്ചം

അമേരിക്കയിൽ സുപ്പർ മാർക്കറ്റ് നടത്തുന്ന മലയാളി കേരളത്തിൽ സുപ്പർമാർക്കറ്റുടമയായ സുഹൃത്തുമായി വ്യാപാര രഹസ്യങ്ങൾ പക്ഷു വയ്ക്കുകയായിരുന്നു. അമേരിക്കയിലെ അനുഭവം അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “കൗതുക വാസ്തവീകരണ വിപ്പനക്കു വയ്ക്കുമേശൻ ഒരേ വിലയുള്ള പ്രതി മക്രക്ക് ഓരോനിനും ഓരോ വില എഴുതി വയ്ക്കും. സാധം ഒന്നു തന്നെയാണെന്നതു ശ്രദ്ധിക്കാതെ കുറഞ്ഞ വിലയുള്ളത് വേഗം സെലക്ക് ചെയ്ത് തനിക്കു ലാഭത്തിൽ സാധം കിട്ടി എന്ന സംസ്കാരത്തിനേരു കല്പിച്ചു പോകും.” കേരളത്തിൽ കൂടുതലും നടത്തുന്നയാൾ പറഞ്ഞു: “ഈവിടെ അതു നടപ്പിലും മലയാളികൾക്ക് സാധം മോശമായാലും വില കുടിയിരുന്നാൽ മതി എന്നാണു വിചാരം.”

# ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁ

# רְמָזָן

## സുരൂ നിയു ചെതന്യയതി

ମୁଣ୍ଡ ପିତର ତାଙ୍କ କୁଣ୍ଡପ୍ରିଟିକୁଣ୍ଡ  
ମୁଣ୍ଡିନ୍ଦୁ ପିଟେବିପଲା ବେରୁ ବନ୍ଦୁ  
ମୁଣ୍ଡିନ୍ଦୁ ଅଜ୍ଞାନରେଖ ମଣ୍ଡିନ୍ଦୁ ମୁକଳିତ  
ବରୁଣ୍ଣୁ କୁଣ୍ଡ ପିପଲା କଷିଣତପ୍ରୋଶ  
ଶାଵକର ପଗିରିକହିନ୍ଦୁ କ୍ରେମେନ୍ଦ୍ରିଆ ଆତିତ  
ଓଙ୍କ ପତ୍ରରୀନ୍ଦ୍ର ପରମରମାଯି  
ମର୍ଦ୍ଦାଙ୍କ ପତ୍ରରୀନ୍ଦ୍ର ପକ୍ଷେ ଆତିନ୍ଦ୍ର  
ତନୀରେ ନିତିକାଳୀ କଣ୍ଠ ଶି ଶତିଷ୍ଠ  
ଆତିନ୍ଦ୍ର କାର୍ତ୍ତତ ମର୍ଦ୍ଦାଙ୍କିବେଳ ଅଶ୍ରତୀ  
କେଣେକି ବରୁଣ୍ଣୁ ଅତ ପତ୍ରିତାଯାଏଗୁ  
ପତ୍ରରୀନ୍ଦ୍ର ବନ୍ଦୁ ବିତାଯିରୁଣ୍ଟପ୍ରୋଶ  
ପଲିଯ ପୃତ୍ୟାସମେମାନ୍ଦୁ ତୋମିତିରୁ  
ନୀଲେଖଣିଲୁଙ୍କ ପତ୍ରରୀନ୍ଦ୍ର ପନ୍ଥପ୍ରୋଶ  
ଆତିଲେ ଭାବାତରଙ୍ଗର ମନମ୍ଭିଲା  
କାଳୀ କଷିଯିନ୍ଦ୍ର ଆତିନ୍ଦ୍ର ପିତରଙ୍ଗପଲ  
କଷଣ ଆସି ଉଣ୍ଡାକୁଣ୍ଡୁ, ପିଶେଷ  
ସାଦା ବାଜାରୀ ଉଣ୍ଡାକୁଣ୍ଡୁ ମୁଣ୍ଡୁ  
ବିତନ୍ତୁକଳୁଙ୍କ ମୁଳିଷ୍ଟି, ମୁଣ୍ଡୁଙ୍କ ପୁଷ୍ପିକ୍ତ,  
ମୁଣ୍ଡୁଙ୍କ କାର୍ତ୍ତିଷ୍ଠ ଅ ପତ୍ରିତିରେ ନିନ୍ଦୁ  
ବନ୍ଦୁ କୁକୁମ ନିରୁମତ୍ତ ପୁକରି  
ମର ତନୀତ ନିନ୍ଦ୍ର ବନ୍ଦୁ ପତ୍ରର ଚେରି  
ମଣିପୁକରି  
ଆତିଲେ ନିନ୍ଦୁଙ୍କାଳୀ  
ଧଳି ପତ୍ରର ମୟର ମୁଲିତିବୟୁ  
ମର୍ଦ୍ଦାଙ୍କ ନିତି ନିନ୍ଦୁ ବନ୍ଦୁ ନିତି ପିଲିପ୍ଲାଟ  
କାର୍ତ୍ତରେ ପଲାତି କର୍ତ୍ତାପ  
ମୁଳିଷ୍ଟି ମୁଣ୍ଡିନ୍ଦ୍ରିଯୁଙ୍କ ମୁକର ପଶତ  
ନୋକୁକର୍ତ୍ତାବେଳକିତ ଏର ସୁରୂରୀ,  
ଏର କାର୍ତ୍ତ, ଏର ମତ, ଏର ମଣ୍ଡ ଏନ୍ଦ୍ରିକୁ  
ପତ୍ରରୀନ୍ଦ୍ର ବରୁଷୋର ମରମାଯିରିକେ  
ଏମେବୁ ପତ୍ରି ଯା ଯିରି କେଣ ମେବ,  
ଏପ୍ରୋଶ ପୁକର ଏବଂ ଏପ୍ରୋଶ କାର୍ତ୍ତକଣାମ  
ଏନ ତିରେନାକେ ଏରୁ  
କାର୍ତ୍ତପରିପାଦି ଉତ୍ତରିତୁପୋଲେଯାଏଗୁ  
ନକକୁନାତ  
ମୁଲିକର୍ତ୍ତାପରିପାଦି  
ଏବିନାଦ ମୁଲିକର୍ତ୍ତାପରିପାଦି  
କରିଲୁଣ୍ଟାକରିଲେ  
ପିଲିର ହୋଲିଗକରି ନେବୁଁ ଉତ୍ତର କଣ୍ଠ କଷି  
କରୁଣାତିନ୍ଦ୍ର ପକର ଉତ୍ତର ଏନ୍ଦ୍ର ଏନ୍ଦ୍ର  
ଯୁଗ ଏର ତରା ଏନ୍ଦ୍ରିକୁଁ ଏନ୍ଦ୍ରିଯାଏଗୁ  
ଉପଯୋଗିକରୁଣାତ  
ନୀଳ ମୁଲିତ  
ବାଜିକରୁଣ୍ଟିକ୍ତ  
ଆତ କିଳିରିତନ୍ଦ୍ର  
ରନ୍ଦ୍ର ମାସଂ କୋଳି କାର୍ତ୍ତକରୁଣାକ  
ଚେତି  
ଯାଏଗ ଆତରକ ନାଟୁକାର ପରିଣତିରୁ  
ନ୍ଦ୍ର ନୀଳ ଏପିତ ମାସତିଲିଏଗୁ  
କୁଣ୍ଡପ୍ରିଟିକୁଣାତ  
ମେଯ କଣ୍ଠିତ ଜୁଲିନ  
ମାସତିଲିଏଗୁ  
କାର୍ତ୍ତକଣାମ



എന്തു. ജുലായ്, അരഗന്റ്... അങ്ങെന്ന  
മാസം ഏഴുഡിക്ക് കഴിഞ്ഞു. കായ്ചിലിപ്പിലും  
പിന്നെ അതെങ്കിൽ വിട്ടു. കുറവും കഴിഞ്ഞു  
മാർച്ച് ആയപ്പോൾ അതിൽ പുംബും  
കായും കണ്ണും തുടങ്ങി. അമാർത്ഥ  
ത്തിൽ ഈ വിത്ത് ജൗവരിയിൽ പാക  
ണം. ഫെബ്രൂവരി കഴിഞ്ഞു മാർച്ചിൽ  
അത് കായ്ക്കും. അതാണ് അതിന്റെ  
വിത്തിൽ സംഖ്യാനം ചെയ്തുചെട്ടി  
കൂളിയ പരിപാടി. ഏപ്രിൽ നട്ടാൽ പിറ്റേ  
വർഷം മാർച്ച് ആയാലേ ആ വിത്തിൽ  
നിന്നും കുറിശ്രദ്ധ ചെടിയിൽ പുംബും  
കയുള്ളൂ— കായുണ്ടാകുകയുള്ളൂ, ഇതു  
പോലെ നമ്മുടെ ഒക്കെയും ജീവിത  
ത്തിന്റെ വിത്തുണ്ട്. ആ വിത്താണ് അച  
മനിൽ നിന്നും അമ്മയിൽ നിന്നും നമ്മി  
ലേക്കു വന്നിരിക്കുന്നത്. ആ വിത്തിനു  
ള്ളിൽ തന്നെ ഒരു പരിപാടിയുണ്ട്. ആ  
പരിപാടി അനുസരിച്ചു മാത്രമേ നമ്മുടെ  
ജീവിതവും പുരോഗമിക്കുന്നുള്ളൂ. ഇത്  
ഒരു അഭ്യന്തരമായ കാര്യമാണ്. ആ  
പരിപാടിയിലുള്ള മുഖ്യമായ ഇനമാണ്  
എന്തു നിന്നെന്ന സന്ദേഹിപ്പിക്കുന്നു, എന്തു  
നിന്നെന്ന സന്ദേഹിപ്പിക്കില്ല എന്നുള്ളൂ. ആനന്ദം  
എന്നു പറയുന്നത് ഇതിലെ  
എറ്റവും മുഖ്യമായ ഇനമാണ്.  
എന്തു സന്ദേഹിപ്പിക്കുന്നു,  
ഒരു സാങ്കേതിക വിജ്ഞാൻ ക്ഷേമിക്കു

ଏହିବୁ ସାରେତା ହିସ୍ତିକିମ୍ବାନ୍ତି,  
ଏହିବୁ ସାରେତା ହିସ୍ତିକିଲ୍ଲିପ୍ପ ଏହିଗୁଣ୍ଡିତ  
ଓରୁ ବିବିଦଂ କୋଣଟି ଓରୁମିଛୁ ଚେରିବା  
ତାପ୍ତ. ଉହା ବିତିକିଗୁଣ୍ଡିଲେ ରହିବାବୁଥିଲା

അതുകൊണ്ട് ഒരു ദിവസംകൊണ്ട്  
അനേകഷിച്ച് അറിയാവുന്നതുമല്ല.  
ഇപ്പോൾ ഇങ്ങനെ കാണുന്നതിനുമുമ്പ്  
ഈതൊക്കെ പലതരം ജീവരൂപത്തിൽ  
ഇരുന്നതാണ്. അപ്പോൾ അന്ന് അതിനു  
വനിരിക്കുന്ന അനുഭവത്തിൽനിന്ന് ചരിത്രം  
എടുത്താൽ ആ ചരിത്രത്തിൽനിന്ന് അനു  
ഭവം എന്നാണ്? എന്താണ് നമുക്ക്  
പ്രിയം, എത്ര അപീയം എന്നുള്ളതിനെന്ന  
സംബന്ധിച്ചതാണ്.

## SPOT LIGHT

**ആയിരമായിരം വർഷ  
അള്ളായി ഈ കഴുതകളുടെ  
പുറത്ത് വലിയ ഭാരം  
കയറ്റി നടത്തിക്കൊണ്ട് നാം  
അതിനെ കഷ്ടപ്പെടുത്തുന്നു.  
ആ കഴുതകൾ ഇപ്പോൾ പറയു  
ന്നത് ഇങ്ങനെയായിരിക്കും.  
മതി, മതി നിങ്ങളുടെ  
സ്നേഹം! നിങ്ങൾ  
മനുഷ്യരെ തെങ്ങൾക്ക് നല്ല  
തുപോലെ അറിയാം.**

ഒരുക്കൽ ഞാനും നടരാജഗുരുവും കൂടി ഗംഗാനദിയുടെ തീരത്തു കൂടി നടക്കാനിംഡി. ഒരു പശു അവിടെ നിൽക്കുന്നു ശുദ്ധവിശ്രീ കൈയ്യിൽ നടക്കാൻ സഹായിക്കുന്ന വട്ടിയുണ്ട്. ആ വടി പശുവിശ്രീ നേർക്കു നീട്ടി പശുവി നടത്തുന്ന നോക്കി നിന്നു. അപ്പോൾ പശു ശുദ്ധവിശ്രീയും നോക്കി. എന്നിട്ട് അതു കുന്നിന്ത്ത് നിന്നു മേധാൻ തുടങ്ങി. പക്ഷേ ശുദ്ധ പശുവിനടത്തുന്ന നോക്കി നിന്നു. പശു അനുകൂടി ശുദ്ധ വിനെ നോക്കി. പിന്നെയും പുല്ലു തിന്നാൻ തുടങ്ങി. പക്ഷേ, ശുദ്ധ കൈ താഴ്ത്താതെ അങ്ങനെ തന്നെ നിൽക്കുകയാണ്. പശു ഒരുക്കൽ കൂടി ശുദ്ധ വിനെ നോക്കിയിട്ട് രണ്ട് മുന്നോട്ടു വന്നു. പിന്നെ അവിടെ നിന്നു. പിണ്ഡം രണ്ടു മുന്നടി അടുത്തേക്കു വന്നു. എന്നിട്ട് ആ വടിയുടെ അറ്റത്ത് നേരു നക്കി. അപ്പോൾ ശുദ്ധ വടി താഴെയിട്ടിട്ടും അതുവന്നു ശുദ്ധവിശ്രീ കൈയ്യിൽ നടക്കി. ശുദ്ധ അതിന്റെ തലയിൽ തലോടി. അപ്പോൾ അത് അതിന്റെ തലപൊക്കി നിന്നു. ശുദ്ധ അതിന്റെ താടികൾ താഴെക്കൂടി കഴുതിൽ തലോടി. അതു കുറച്ചു കൂടി അടുത്തു വന്നു ശുദ്ധവിനെ ചേരുന്നു നിന്നു. ശുദ്ധ അതിന്റെ പുറത്ത് തലോടിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അതു കഴിന്തുനേരുക്കുന്ന തുടങ്ങി. പക്ഷേ ആ പശുവിന് ശുദ്ധവിനെ പിരിയാൻ വയ്ക്കുന്നു. അത് വിഷമിച്ചു അവിടെന്നെന്ന നിൽക്കുകയാണ്. എന്നെ പിരിയുകയാണോ എന്നു ചോദിക്കുന്നതുപോലെ. എനിക്കും വിഷമം തോന്തി. വെറുതെ നിന്നു ആ പശുവിനെ പോയി സ്നേഹിച്ചു അത് ഇങ്ങോട്ടും സ്നേഹിച്ചു തുടങ്ങിയപ്പോൾ പിരിത്തുപോകുന്നു. ആ പശു അങ്ങനെ തന്നെ നോക്കി നിൽക്കുകയാണ്. തെങ്ങൾ വളരെ ദുരം പോയിട്ട് തിരിത്തു നോക്കു

നോശും പശു ആ നിൽപ്പ് തുടരുന്നു ണ്ട്. അപ്പോൾ ശുരു എന്നോട് ചോദിച്ചു. ആ പശു എന്തുകും കൊണ്ട് നമ്മെളും ഇങ്ങനെന്നു സ്നേഹിക്കുന്നത്? ശുദ്ധ തന്നെ പറഞ്ഞു: ഇത് ഇത്യാരാ ജ്യമാൻ. ഈ രാജുത്ത് ആയിരമായിരം വർഷങ്ങളായി മനുഷ്യൻ പശുവിനെ സ്നേഹിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതു കൊണ്ട് പശുവർഗ്ഗത്തിന്റെ ആത്മാവിൽ തന്നെ മനുഷ്യസ്നേഹം തിരിലുള്ള വിശ്വാസം കലർന്നു നിൽക്കുകയാണ്. നിങ്ങൾ അമേരിക്കയിലെ ഒരു പശുവിശ്രീ നേർക്ക് ഇങ്ങനെ ഇങ്ങനെന്നു കൈകെ കൊണ്ടുതാൻ അത് തല തിരിച്ചു പൊയ്ക്കളും.

ഒരു കഴുതകൾ പുറത്ത് ഭാരം മുള്ളു കല്ലുകൾനിന്നും ചാകുകൾ ഏറ്റീ നടന്നുവരികയാണ്. വരിവരിയായി വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അവയ്ക്ക് നടക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല. അല്ലെങ്കിലും അങ്ങിനെ തുടരുന്നു. ശുദ്ധ വിശ്രീ നേർക്ക് വടി എന്റെ കൈയ്യിൽ തന്നീട്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈകുഴുതയ്ക്കു നേരു നിന്നു. പക്ഷേ കഴുതകൾ നേരു നീട്ടിക്കൊണ്ടുതാൻ അത് തല തിരിച്ചു പൊയ്ക്കളും.

**ഈ കേരളത്തിൽ ദറ മനുഷ്യസമൂഹമായിരുന്നിട്ടും  
അതു പലതായി തിരിത്തു  
നിൽക്കുന്നു. ഹിന്ദുവായും  
ക്രിസ്ത്യാനിയായും മുസ്ലീ  
മായും അധിക്യതനായും അഭിജാത  
നായും മാർക്സിസ്റ്റായും സോഷ്യലി  
സ്റ്റാറ്റും ഡെമോക്രാറ്റായും നാഷണലി  
സ്റ്റാറ്റും ഇസ്ലാമിക്കാഫാലിസ്റ്റായും പല  
തായി നമർഷ് പിരിത്തു നിൽക്കുന്നു.  
ഇതിന്റെയെല്ലാം പിന്നിൽ എന്താണു  
ഈത്? നമുക്ക് ചിലതിലുള്ള വിശ്വാസം,  
ചിലതിലുള്ള വിശ്വാസമില്ലായ്ക്കു. നമുക്ക്  
കൈ ഓടിനെ പിശവാ സമുണ്ടായി,  
എങ്ങിനെ വിശ്വാസം ഇല്ലാതായി? പല**

ഞങ്ങളായി ഈ കഴുതകളുടെ പുറത്ത് വലിയ ഭാരം കയറ്റി നടത്തിക്കൊണ്ട് നാം അതിനെ കഷ്ടപ്പെടുത്തുന്നു. ആ കഴുതകൾ ഇപ്പോൾ പിയുന്നത് ഇങ്ങനെയായിരിക്കും. മതി, മതി നിങ്ങളുടെ സ്നേഹം! നിങ്ങൾ മനുഷ്യരെ തെങ്ങൾക്ക് നല്ലതുപോലെ അറിയാം. എനിക്കെത് വലിയ പാംമായിത്തിരിക്കുന്നു. ഒരേ കാര്യസ്ഥിതിയുള്ള ഗുരുതന്നെന്നയാണ് രണ്ടിന്കു നേരെയും കൈ കാണിച്ചത്. ഒന്നിന് അത് പ്രിയകരമായി തോന്തി. മറ്റൊന്നിന് അപ്രിയമായിരോന്തി.

നാം ഒത്തൊരുമിച്ചു ജീവിക്കേണ്ടുന്ന ഈ ഭൂമിയിൽ എന്നുകൊണ്ട് ഒരു ദാർശകൾ പ്രിയമായുകയും മറ്റൊരാർശകൾ അപ്രിയമായുകയും ചെയ്യുന്നു? നാം ഇതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്താമാണ് മനസ്സിലിലാക്കേണ്ടത്. എല്ലാം ഒരു പരസ്യാരൂളിന്റെ വിവിധ ഭാവങ്ങൾ ആണ്. ആ പരംപരാരൂളിന്റെ നിന്നും സ്വന്തം അഭാന്ദാനമാനന്നും എന്ന് ശുരു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. പക്ഷേ അനന്തരം തന്നെ വിഷയങ്ങളുംസർവ്വചൂഢും നമ്മുടെ പുർണ്ണാനും വണ്ണഭേദ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയും സ്നേഹാനും അയി പരിഞ്ഞിക്കുന്നു. ഈ കേരളത്തിൽ ദറ മനുഷ്യസമൂഹമായിരുന്നിട്ടും അതു പലതായി തിരിത്തു നിൽക്കുന്നു. ഹിന്ദുവായും ക്രിസ്ത്യാനിയായും മുസ്ലീമായും അധിക്യതനായും അഭിജാതനായും മാർക്സിസ്റ്റായും സോഷ്യലിസ്റ്റായും ഡെമോക്രാറ്റായും നാഷണലിസ്റ്റായും ഇസ്ലാമിക്കാഫാലിസ്റ്റായും പലതായി നമർഷ് പിരിത്തു നിൽക്കുന്നു. ഇതിന്റെയെല്ലാം പിന്നിൽ എന്താണുള്ളത്? നമുക്ക് ചിലതിലുള്ള വിശ്വാസം, ചിലതിലുള്ള വിശ്വാസമില്ലായ്ക്കു. നമുക്ക് കൈ ഓടിനെ പിശവാ സമുണ്ടായി, എങ്ങിനെ വിശ്വാസം ഇല്ലാതായി? പല

### കളിയും കാര്യവും

ശുഭാന്തരാവായ ഒരു വൈദികവിദ്യാർത്ഥിയെ കബളിപ്പിക്കുവാൻ ഒരു സഹപാരി പറഞ്ഞു: “ബൈദറേ! അതാ ഒരു കാക്ക മലർന്നു പറക്കുന്നു” അയാൾ കേടു മാത്രയിൽ ചാടിക്കൊണ്ടുന്നു. ഒരു കഴുതകൾ കുറച്ചു മുഖ്യമായിരുന്നിട്ടും അതു പലതായി തിരിത്തു നിൽക്കുന്നു. ഇതിന്റെയെല്ലാം പിന്നിൽ എന്താണുള്ളത്? നമുക്ക് ചിലതിലുള്ള വിശ്വാസം, ചിലതിലുള്ള വിശ്വാസമില്ലായ്ക്കു. നമുക്ക് കൈ ഓടിനെ പിശവാ സമുണ്ടായി, എങ്ങിനെ വിശ്വാസം ഇല്ലാതായി? പല

പ്രാവശ്യം നമ്മുടെ വിശാസത്തിന് ഭയ മുണ്ടാക്കുന്ന അനുഭവം ഉണ്ടായാൽ പിന്നെ അങ്ങനെയുള്ളതിനെ വിശാസിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല. പലപ്പോൾ വശ്യം ചതിബുദ്ധി പറ്റിയാൽ ചതിച്ചുവരെ പിന്നെ സ്നേഹിക്കുവാൻ കഴിയില്ല. പലപ്പോൾ വശ്യം നമ്മുടെ ഒരു പ്രസ്തുതിയാണെങ്കിൽ കണ്ണാൽ പിന്നെ അവരോട് കൂടുകൂടുക്കാൻ കഴിയില്ല. ഭാരതീയചർണ്ണം നൃഗാണ്ഡുകളായി കടക്കുന്ന വിഷത്തിൽനിന്നും നിരാങ്ഗും നമ്മുടെ അവരുടെയും കലർപ്പും നമ്മുടെ ആത്മാവിൽ ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ അഭിനീതിജ്ഞാനാക്കിയിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ചിന്തയിലുണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ജാതിയിലും എന്നു നാരായണഗംഗയു പറഞ്ഞിപ്പും ആരും വിശാസിച്ചില്ല. ഒരു മതമേ ഉള്ളൂ എന്നു പറഞ്ഞിപ്പും ആരും വിശാസിച്ചില്ല. പറയുന്നത് ബുദ്ധിക്കുകാണുന്നു. പലാർ എന്നു വിചാരവും വികാരവും ഉണ്ടാക്കുന്നത് ബുദ്ധിക്കുകാണു ചെല്ലാൻ കഴിയാത്ത ആശത്തിൽ നിന്നാണ്. നല്ല യുക്തയും കത്തായ ഒരു പ്രസംഗം കൊണ്ട് ഒരുപോലെ ഏന്നെന്നുകുമായി തിരുത്താൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ? എത്ര യുക്തി പറഞ്ഞാലും നാം തിരുത്തുന്നില്ല. നമ്മുടെ നിലപാടിനെ സാധുകരിക്കാൻ നാം വേണ്ടാരു യുക്തി പറയുന്നു. ഇവിടെ യുക്തിവിഭാഗം ദിക്കളുണ്ട്. മതവിശാസികളുമുണ്ട്. അവർ തമിൽ സംസാരിക്കുന്നേണ്ടാക്കുന്നതു ഒരു കൂടുരും യുക്തിയാണ് പറയുന്നത്. യുക്തിവാദി ദൈവം ഇല്ല എന്നു സ്ഥാപിക്കാനുള്ള യുക്തിയും മതവിശാസി ദൈവം ഉണ്ട് എന്നു സ്ഥാപിക്കാനുള്ള യുക്തിയും നിരത്തുന്നു. പക്ഷേ ഒരാളുടെ യുക്തി മറ്റൊരാളുടെ യുക്തിക്ക് നിരക്കാരതെ വരുന്നു. ഇതിനുകാരണം നമ്മുടെ കൈയ്യിലിരിക്കുന്ന കാര്യമല്ല. നമ്മുടെ കൈയ്യുകൊണ്ട് ദയപ്പെടുത്തായ നിന്നിനു ദയവും അനുഭവം ബുദ്ധിക്ക് കിട്ടുന്നതിനു മുമ്പ് മറ്റൊരിടത്തു പോകുന്നു. അതു ചെന്ന പെട്ടെന്നു പ്രവർത്തിക്കുന്നതു കാരണം മിന്നൽപോലെ നമ്മുടെ ഭോധത്തിൽ ഒരു അനക്കം ഉണ്ടാക്കുന്നു. ബുദ്ധിക്ക് കടന്നു വരാൻ കഴിയുന്നതിനു മുമ്പേ തന്നെ നമ്മൾ പേടിച്ചു പോകുന്നു. ഈ അനുഭവം അഡിന്റൽ എന്ന ശ്രമിയെ പ്രവർത്തനക്ഷമമാക്കുകയും അതിൽ

ഇങ്ങനെ ആകെ പ്രാബല്യ കല്പിച്ച മായിതീർന്നാൽ തണ്ണേ മുന്നിൽ നില്ക്കുന്നത് ആരാഞ്ഞനുള്ള കാര്യം മറന്നുപോകും. തോന്തിയ വാക്കു പറയും. തോന്തിയ പ്രവൃത്തി ചെയ്യും. അടിക്കും ചവിട്ടും, ചിലപ്പോൾ കുത്തിക്കൊണ്ടും എന്നു ചെയ്യും. ഇതിനൊക്കെ കാരണം കേവലം ഒരു തുള്ളി വിഷമാണ്. ആ വിഷം നമ്മുടെ രക്തത്തിൽ കലർന്നിട്ടുണ്ട് എന്നു നാം മനസ്സിലാക്കുന്നത് പ്രാകൃതമായ കുറെ ശ്രോത്സം കാട്ടി കുട്ടിയിൽനിന്നും. പിന്നെയാണ് പത്രാത്മാപരമാക്കുന്നത്.

ഇതുകൊണ്ടാണ് പറയുന്നത് ബുദ്ധി ഉണ്ടാനതിനു മുമ്പ് തന്നെ വികാരം ഉണ്ടാക്കുന്നു എന്ന്. വികാരങ്ങൾ ഇടുക പിന്നിൽ ജൈവരാസിക പ്രക്രിയകൾ നടക്കുന്നിട്ടുണ്ട്. ജൈവം എന്നു പറയാതെ സംഖ്യാക്കുന്നത്. രാസികം രാസത്തെ സംഖ്യാക്കുന്നത്. Biological and chemical, അമോബ Bio-Chemical function ആണ് നടക്കുന്നത്. നമ്മുടെ കോപം ഉണ്ടാക്കുന്നത് ഒരു Bio-Chemical പ്രക്രിയയുടെ ഫലമായാണ്. നമ്മുടെ സ്നേഹപരതയിലും ശുശ്രാവം കുത്തിക്കാണുന്നത് കൂടുതലിലും മുഖത്തെ കുത്തിക്കാണുന്നു. മുഖത്തെ കുത്തിക്കാണുന്നു. മുഖം തന്ത്ത്വത്തിനുകൂടി മുഖം ചുവക്കുന്നു, കുള്ളുകൾ കുലങ്ങുന്നു. ചുണ്ടുകൾ വിശ്വാസിക്കുന്നു. മനസ്തിഷ്കത്തിൽ എത്തുന്നതു കുത്തിക്കാണും കുത്തിക്കാണും മരുക്കുന്നു. മുഖം തന്ത്ത്വത്തിനുകൂടി മുഖം ചുവക്കുന്നു, കുള്ളുകൾ കുലങ്ങുന്നു. മനസ്തിഷ്കത്തിൽ എത്തുന്നതു കുത്തിക്കാണും കുത്തിക്കാണും മരുക്കുന്നു. ശബ്ദങ്കോശങ്ങളിലും പോകുന്നതു കുത്തിക്കാണും എത്തുന്നപരിയാമെന്നറ്റിയാതെയും ശബ്ദങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിക്കാണും കഴിയാതെയും നാം കുഴച്ചുന്നുണ്ട്.

**വിട്ടുമാറ്റതു രോഗത്തിന്റെ പിടിയിലാണോ നിങ്ങൾ?**  
**ഇംഗ്ലീഷ് മരുന്നുകൾ കഴിച്ച് നിങ്ങൾ മടുത്തുവോ?**  
**വല്ലം കുറയ്ക്കാൻ വാങ്ങിയ ഉപകരണങ്ങൾ നിഷ്പലമായോ?**

എക്കിൽ 19 വർഷമായി പ്രശ്നത്തിനിലയിൽ (പാരിഞ്ഞിച്ചു) വരുന്ന

### ചെത്തന്നുയിൽ വിദ്യർജ്ജ പികിൽ

- ◆ അമിതവിശ്വാസം, ഘൃബ്രാഹം, (ബൈജ്ഞാനി സർജൻ ചിവാക്കാം)
- ◆ പ്രഷ്ഠർ, നടക്കുന്നരോഗങ്ങൾ
- ◆ ആസ്തമ, തുക്കു രോഗങ്ങൾ, വാതരോഗങ്ങൾ തുടങ്ങി നിങ്ങളെ അല്ലിട്ടു എല്ലാ രോഗങ്ങൾക്കും ഫലപ്രവർപ്പം ചെലവു കുറഞ്ഞതുമായ ചികിത്സ
- ◆ നേത്രരോഗങ്ങൾക്ക് പ്രത്യേക ചികിത്സ
- ◆ പ്രകൃതി ചികിത്സ പ്രചരണത്തിനായി യോ. ജോൺ മാത്രു എഴുതിയ പുസ്തകങ്ങളും, ആരോഗ്യമാർഗ്ഗം മാസികയും പ്രകൃതി ചികിത്സാകോഴ്സുകളും

### ചെത്തന്നു പ്രകൃതി ചികിത്സാലയം & യോഗ സന്ദർഭ

തടിയുർ, പത്തനംതിട്ട ജില്ല

ഫോൺ : 0469 - 2654476, 2654086, 9447409559

website : [www.chaithanyanature.com](http://www.chaithanyanature.com)

## SPOT LIGHT

support යෙතුළ ගොන්. නියුතතු ප්‍රසාද මෙම තොකියාත් අතිනේ හූ තරගු සහායිකාවු. මූ සම යත් අතිරේ වොයු සැපයුව නොවු.

ദൈവമുൻ എന്നു പറയുന്ന ഒരു മനുഷ്യൻ യുദ്ധത്തിൽ തോറ്റ് പിന്തിരി ഞേതാടി. അടിയേണ്ടി തള്ളിന്നു, വിശസ്തി വല്ലത്തു. ഇടവിൽ ഒരു കുടിൽ കണ്ണു ആ കുടിലിൽ കയറിച്ചെന്നു. അവിടെ ഒരു അമ്മ കണ്ണി വെയ്ക്കുകയാണ്. അമേ എനിക്കു വിശക്കുന്നു, എന്തെ കില്ലും തരണം എന്ന് അയാൾ കരണ്ണ അപേക്ഷിച്ചു. കുറിച്ചു കഴിയുടെ മോനേ എന്ന് ആ അമ്മ പറഞ്ഞു. ദൈവമുൻ വിശപ്പ് സഹിക്കാൻ വയ്ക്കു. കാത്തു നിൽക്കാനും കഴിയുന്നല്ല. അയാൾ വീണ്ടും യാചിച്ചു. ഈ അരി കൊന്നു വെന്നേരുടെ എന്ന് ആ അമ്മ വീണ്ടും പറഞ്ഞു. അരി വെന്നു. ചുട്ടു ചോർ ഒരു പാത്രത്തിൽ വിള്ളനി. ദൈവമുൻ രെൻ്റ് മുമ്പിൽ എതി. വെപ്പാളപ്പെട്ട് അവൻ ചുട്ടു ചോറിബേം നട്ടവിൽ വിരൽ കൂത്തി വാരിയെടുക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. വിരൽ പൊളളി. അപ്പോൾ ആ അമ്മ പറഞ്ഞു, മോനേ നീ ചോറുണ്ടുന്ത് ദൈവമുൻ രാജ്യം വെട്ടിപ്പിടിക്കുന്നതുപോലെയാണ്. അതെത്തരാണമേ എന ചോദ്യ തിനിന് ഒരു അരികിൽ നിന്നു എടുത്തു തുടങ്ങിയാൽ വിഷമർഖില്ലാതെ മുഴുവന്നും തിനു തീർക്കാം എന്നാണ് ഉത്തരം കിട്ടിയത്. മധ്യഭാഗത്ത് ഫോയി കൂത്തിയി ടാണ് നിന്നുക്ക് കൈ പൊളളിയത്. അതി നൃശ്വഷം അയാൾ ആ അമ്മ പറഞ്ഞു തുപോലെ ചോർ തിനു തുടങ്ങി. യാതൊരു വിഷമവും ഉണ്ടായില്ല. ദൈവമുൻ പിന്നിട് രാജ്യത്തിൽഡേ ഒരു അണി കിൽ നിന്നു തിരിച്ചു പിടിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഇടവിൽ യുഖം ജയിച്ചു ദൈവമുൻ ഈ അമ്മയെ കാണാൻ വന്നു. അന്ന് ഈ അമ്മ പറഞ്ഞുകാട്ടുത അറിവാണ് ഇന്ന് തന്നെ വലിയ വിജയി ആക്കിയി രിക്കുന്നതെന്ന കാര്യവും പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ഒരു സാധാരണ വീടുമയ്യുടെ ബുദ്ധിയില്ലും ഉത്തരം അറിവ് ഉണ്ടാകുന്നു. ഇതിനെയാണ് വിദ്യാഭ്യാസം എന്നു പറയുന്നത്.

‘അടിമുടിയറ്റതുണ്ടിതുണ്ടതുണ്ട്-  
ടിയിട്ട് മാറിമസതയാളംതെല്ലാം

ഉപമയ പിടിച്ചു കൈകരുത്.

രാജു ഉപമ പരിഞ്ഞാൻ

ଓଡ଼ିଆ ଲକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵର

അ ലക്ഷ്യം മനസ്സിലാക്കി  
യിടേ അതിരെപ്പറ്റി പറയാൻ  
പാടുള്ളു. പുണിന് മീശയും  
താടിയുമൊന്നുമില്ല. അതി

ലിാത്തതുകൊണ്ട് അതും  
 മനുഷ്യനും എങ്ങനെയാണ്  
 ഒന്നാകുന്നത് എന്ന ഒരു  
 തർക്കം ഉന്നയിച്ചാൽ ആ  
 പ്രയോഗത്തിന്റെ അർത്ഥം  
 മുഴുവൻ അസ്ഥാനത്തായി  
 പോകിം.

ജയമിതുസർവ്വമനിത്യമാം ജലത്തിന്  
വടിവിനെ വിട്ടു തരംഗമന്നുമാമോ?

നമ്മൾ അടിപാടി കുടുമ്പവരാണ് എന്നു ഗുരു കണ്ണുപിടിച്ചു. ഇന്നലെ തൊൻ ഒരു ഉദാഹരണം പറയുകയുണ്ടായി. തെറ്റി, രോസ്, മുള്ളു എല്ലാം പുവഡണം. അതുപോലെ നാമമല്ലാം മനുഷ്യരാണ് എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ രാജാർ ചോടിച്ചു: ‘അതെങ്ങനെയാണ്?’ പുവിന് വലി ഉദ്ദേശ്യവമുണ്ടാ? അതിങ്ങനെ

വിരിഞ്ഞു നിന്നാൽ പോരെ? മനുഷ്യരെ സഹിതി അതാണോ? എംബേദ്ക് ടൈറ്റാക് പറഞ്ഞു, ഉപമരയ പിടിച്ചു, ശൈക്കരതു്. ഒരു ഉപമ പറഞ്ഞാൽ അതിന് ഒരു ലക്ഷ്യമുണ്ട്. ആ ലക്ഷ്യം മനസ്സിലാക്കിയിട്ടു് അതിനെപ്പറ്റി പറയാൻ പാടുള്ളു. പുവിന് മീശയും താടിയുമെന്നുംില്ല. അതില്ലാത്തതു് കൊണ്ട് അതും മനുഷ്യനും എങ്ങനെന്നയാണ് ഒന്നാകുന്നത് എന്ന ഒരു തർക്കം ഉന്നയിച്ചാൽ ആ പ്രയോഗത്തിന്റെ അർത്ഥമം മഴച്ചായിരുന്നതായിപ്പോകും.

ஸேவிய் ஸ்ரூ ஏன ஏரு மஹா  
பிறக்குள்ளாயிருநூ. அபேரா ஏரு  
புஸ்தகமெழுதியிடுங்க. The dialogue concerning Natural Religion  
ஏனான் அ புஸ்தகத்திலேர் பேர்.  
அதில் வைவத்தினைப்பறி முன்பேற்  
ஸங்வாடத்தில் ஏர்ப்பெடுநூ என்.  
அதில் ஏராசிக் வாடத்தினுவெளி  
வாடிக்கைமென விசாரிம மாற்றமாயிரு  
நூ. ஏறது பிள்ளைலும் நேரே ஏற்றிரு  
பாரியும். ஹத் ஸாயாரன அளிவு கூர  
எத வர் செய்யுந தான். பகேஜ  
அளிவுத்துவரும் ஹது செய்யுநூ என்.  
அதான் ஶரு பாரியானத.

നെല്ലു കുലച്ച് അരിമൺകളുമായിട്ടു നിലപ്പിറ്റുന്നു. അതു കണ്ണിട്ട് ശക്രാചാര രൂപ ഇങ്ങനെ പറയ്ക്കുന്നു. ആദ്യത്തെ ഒരു നെയ്യൻ ഇല്ലായിരുന്നെന്ന കിൽ ഈ കാണുന്ന നെയ്യൻികൾ വലിതും ഉണ്ടാവുമോ! ഉണ്ടാവുകയില്ല. അപ്പോൾ ആദ്യത്തെ ആ നെയ്യൻി, വിത്തായിരിക്കുന്ന നെയ്യൻി അതുണ്ണണിക്കിലേ ഇതൊക്കെ ഉണ്ടാവുകയുള്ളൂ. വിത്തിനിട്ട് ചേരുവട്ടത്തു ചുട്ടു തിന്നുന്നതു ഏറ്റ? വിത്തിനു വച്ച് ചേരുവട്ടത്ത് അടച്ചിലിട്ടാൻ പിന്ന ചേരുവങ്ങിനെ വിളയിക്കും? അതുകൂടുതലും കാരുമാണ് വിത്തനു പറയുന്നത്. ഇതിനാണ് കാരണം മെന്നു പറയുന്നത്. ഈ നെയ്യൻി മരിയിൽ വച്ചു നടന്നാൽ നമുക്ക് കൈച്ചാണമാകുമോ? വിത്തിനെ എവിടെയെക്കില്ലും പാകി മുള്ളിച്ച് ചെടിയാക്കി വളമിട്ടു വളർത്തി വിളയിക്കണം. അപ്പോൾ കാരും ഉണ്ടാകും. ഈ കാരുവും നമുക്കു വേണ്ടതുതനെ. കാരണം മാത്രം പോരാ. രാമാനുജാചാരയും പറഞ്ഞു മുകിയും വേണം എന്ന്. ഭാരതത്തിലെ പ്രധാന ആചാരയും മുകിയുടെയും പേരിൽ തർക്കി ക്കുന്നത്.

എന്നാൽ ഇത് അടിയും സത്യം ആണ്, മുടിയും സത്യമാണ്. ഇലയും സത്യമാണ്, പുവും സത്യമാണ്, എല്ലാം സത്യമാണ്. സമുദ്രായത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന അടിപിടികൾ തീരക്കണംമെങ്കിൽ ഒരാം പക്ഷം ചേർന്നു നിന്നാൽ പറ്റിപ്പാക്കുമ്പോൾ കേരളത്തിന്റെ സ്ഥിതി ഒന്ന് മാറ്റുകയാണ്. നമുക്ക് വേണ്ടമെങ്കിലും വേണ്ടയക്കിലും എങ്ങിനെയേം കുറെ ആളുകൾ ഇവിടെ ഹിന്ദുക്കളാണ്. കുറേപേരും കിസ്ത്യാനികളും, മറ്റു കുറേപേരും മുസ്ലീംകളും ആണ്. ഇവരിൽ ഹിന്ദുക്കളെ എടുത്താൽ അവർത്തെ അഭിജാതരും അഡ്വൈ-

ഇ നെയ്യണി മടിയിൽ  
 വച്ചു നടന്നാൽ നമ്മുകൾ  
 കേഷണമാകുമോ?  
 വിത്തിനെ എവിടെയെ  
 കില്ലും പാകി മുളപ്പിച്ച്  
 ചെടിയാകി വളർത്തു  
 വളർത്തി വിളയിക്കണം.  
 അപ്പോൾ കാര്യം ഉണ്ടാകും.  
 ഇ കാര്യവും നമ്മുകൾ  
 രോഖന്താരഹണ.

(തുടർച്ച | പേജ് 12)



# ବର୍ଷାମୁଖ ଅଗ୍ରିଲୋକାନ୍ତରେ?

ജോർജ്ജ് ബഹനാൻ

ஸாமி விவேகாந்தரை  
பாஸிதையும் மன ஸ்ரீலாக்கிய ஏரூ  
விவேசி ஸாமியை பரீக்ஷிக்கார்ஜ்  
போன்று, ‘தெவம் கற்றுமே?’ ஸாமி  
பாஸதை, ஸ்ரீ, டாருதையும் மக்களும் குடும்பம்  
பூபாராவப்பல்வண்ணலும் ஸ்ரீலாத தெவவு  
ஏதுகினான் கர்த்துநாத். அதூர்  
விண்ணபு சொன்னு, ‘தெவம் சிரிக்கு  
மோ?’ ஸாமி பாஸதை தீர்ச்சயாயும்  
தெவம் சிரிக்கும். ஒரு பிடி மளிநாடு  
வேளி பூராதநமாய அதிருக்கச்  
நீக்கி சேந்து அங்குஜையும் வச்சுக்கொக்கு  
வோசி, மளிநாட் மங்கு ஷ்வரை  
அத்துக்கொள்ளுவோசி, ஹு மளிந் அத்ரு  
தெதாளைன் ஸ்ரீகியும் மனஸ்ரீலாக்காத  
மங்கு ஷ்வரை விய்யசி தை மோத்தத்  
தெவம் பொட்டிச்சிரிக்கும். ஏது ஶரி  
யான்.

മൺ തു പ്രതികം മാത്രം മല്ലെ  
പോലെയല്ലെങ്കിൽ അർത്തിയും? അതുംഗ  
ഹവ്യും കാണിക്കുന്ന പണവും, പ്രതാ  
പവ്യും ക്ഷേഖണവും വസ്ത്രവുമല്ലോ?  
അർത്തിയും ആവശ്യവും തമിലുള്ള  
ലക്ഷ്യങ്ങൾക്കു പലർക്കും അനുമാൻ.  
അർത്തി അമാവ അതുംഗഹം അതെല്ലെങ്കിൽക്കാനത്.  
മനുഷ്യരെ സമാധാനം കൊടുത്തിക്കൊ

କୋଟାରତ୍ତିଲେ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ ପିତ୍ର ଲେକାନ୍ ଟଙ୍କାଗୁଣ ବଶିକାଳେ ବେହ୍ମ୍ଭେଦ କରୁଥିଲା ଶବ୍ଦରେ “ନିରକଳ ଏହି ଭଣି ସାରିଲ୍ଲାଙ୍କ ବେଳୋଯା?” ଆବଶ୍ୟକ ପ୍ରାଣପାଦକୁ ନୋକଣି. ଆବଶ୍ୟକ ଅରୁନଟି ମୁଣ୍ଡୁ. ଆବଶ୍ୟକ ଉଚ୍ଚ ତିରିଳେ ଅଳାଳି ପଠନତ୍ତେ “ତୀରିଷ୍ଟାଯାଯୁଙ୍କ ବେଳାଂ.” ଏହିକିମ୍ବ ପିତ୍ରିତିଲେ ଚପଲ୍ଲୀକ ଅବିକାଶ ଏହି ଭଣି ସାରିଲ୍ଲାଙ୍କ ବେହ୍ମ୍ଭେଦ କରୁଥିଲା. ଆବଶ୍ୟକ ପିତ୍ରିଲେକୋଟା. ଚେନାକୁ କରୁଥିଲା.

എഴു ഭരണിയിലും സർബ്ബം പക്ഷ  
നാനിൽ മാത്രം പകുതി സർബ്ബമെയു  
ളള. പക്ഷ നമ്മുടെ ബാർബൾ വീടി  
ല്ലള സർബ്ബാദരണങ്ങൾ മുഴുവൻ  
ഉരുക്കി ഭരണിയിൽ ഒഴിച്ചു എന്നിട്ടും അ  
ഭരണിയിൽ പകുതി സർബ്ബമെയുളള.  
അയാൾ പട്ടിണി കിടന്ന്, കുടുംബത്തെ  
മുഴുവൻ പട്ടിണി കിടത്തി അതുകൊണ്ട്  
സർബ്ബം വാങ്ങി ഭരണിയിലിട്ടു. എന്നിട്  
ഭരണിയിൽ പകുതി സർബ്ബം മാത്രം.

രെ ദിവസം ബാർബർ രജാവി  
നെക്കണ്ട് ശമ്പള വർഖനവേണമെന്ന്  
അപേക്ഷിച്ചു. അങ്ങനെ ശമ്പളം മുട്ടി  
യാക്കി. അങ്ങനെ ഭരണി നിന്തുക്കാ  
നുള്ള പരിശ്രമം കൂടുന്നു. അവസാനം  
അയാൾ യാചിക്കാൻ തുടങ്ങി. കിട്ടിയ  
സർബ്ബം മുഴുവൻ ജാറിലെറിഞ്ഞു.  
പക്ഷേ ഇപ്പോഴും ഭരണിയിൽ പകുതി  
സർബ്ബം മാത്രം.

ബാർബർ അത്ഭുതസ്തംഖം പറഞ്ഞു  
നായി. അങ്ങയോട് മുതാരു പറഞ്ഞു  
ബാർബർ ചോദിച്ചു.

ରାଜାଯ ପିଲିଛୁକୋଣ୍ଡ ପଠ  
ଏତିବୁ ଦେଇତିରେ କେକଟୁଳ ନିଗୁଂ  
ଏହିଶୁ ଦେଇ ବୀ ସାରଣୀ କିଟିଯ ଯ ବ  
ରୁଦେଇଯାଇଲୁଙ୍କ ଲକ୍ଷଣାଙ୍କର ହୁତାଙ୍କ.  
ଅନିକତ ଏଣିକବୁ ଦୁଇତମ ହୁତ ସମାବ  
ନିଛୁ. ହୁଏ ସାରଣୀ ଚିଲିବାକାଳ ପଢି  
ଲୁ ଶେବରିଛୁ ବେଳିବାଗେ ପଧୁ. ଆତୁ  
କୋଣ୍ଡ ତାଙ୍କ ସରିକରିଛିଲୁ. ହୁଏ ଦେ  
ବୀକର ତିରିଛୁ ଦୁଇତମ ଏହିତ୍ତୁମିକିବୁ  
ଆ ନିମିଷତ ନିଅତକ ସାରେବାପଥଂ  
ଉଦ୍‌ବ୍ୟାକୁବୁ.

ആര്യത്തി അമ്പവാ അത്യുഗ്രഹം  
ശ്രേവരിച്ച് വെയ്ക്കുന്നതിൽ മാത്രമായി  
അവസാനിക്കുന്ന എന്ന സത്യം മരക്കു  
രൂത്. ഉപയോഗിക്കാതെ സുക്ഷിച്ച്  
വെയ്ക്കുന്ന എന്നും നിലച്ചുപോകും.  
അയാൾക്ക് പുത്തപ്പണം ഉണ്ട് എന്ന്

ନାଂ ସମୀରିଳ କେଶକଣାରୁଛୁ ପଲ୍ଲୁଭିଯା  
ଗ୍ର. ଏହେଣ୍ଟିତ, ଏହିକିମ୍ ମାତ୍ରା, ଏହିଙ୍କ  
ପରିଣମ ନାଂ ଶେବାରିକଣ୍ଠ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ  
ଜ୍ଞାକ ନମ୍ବକ ଆରମ୍ଭିତ୍ୟାଗ୍ର ଆତ୍ ନାଂ  
ଆରିକୁଥୁବ କେହାକୁଣିଲ୍ଲ.

ମୁଁ ଆଉରିତି ଓରାଗେହାଙ୍କ ପ୍ରତି  
ଭାସମାଣୀ ହୁଏ ଅର୍ଥାତ୍ ଅପକକର  
ମାଣୀଁ. ପୋଖମୁକ୍ତିଦ୍ୱାରା ତାରାବିନ  
କୋଣୀ କୃଦୂତର ମୁକ୍ତିକ୍ରିଆ ଶମିଷୁ  
ମନୁଷ୍ୟର ନମୁକ୍ତିରେ ନମୁକ୍ତିରେ  
ଯେତୋଟୁଙ୍କ ଆଉରିତି ମୁଲଂ ତେବେକ  
ତେଲୁବ୍ବାଂ ସ୍ଵର୍ଗରେ ମା କଣୀଂ ଏଣ୍ଟ  
ପ୍ରାର୍ଥତିବିଚ୍ଛ୍ଵ ରହ ବାଜିଯ ରାଜାବିରେ  
କମ ନାଂ ବାଯିଚିକ୍ରିବାଣ୍ଟ. ଆଉରିତି ଆପ  
ତଥାଣୀ. ମାସଙ୍ଗଭାତୀ ପତ୍ରତିଳେ  
ବାୟିକୁଣ ଦୋକତେ ହୋଇ ଯୁ  
କେବିରେ ବିଵରଣୀର ଆଉରିକାରୁବେ  
ଆଉରିତିରେ ଯାଲ୍ପ କାଣିକୁଣାନ୍ତ.  
ଶୁଣ୍ଡା ମାହିଯ ସଂୟଳଙ୍ଗଭୂରୁ ଅବେଳି  
ବନ ବଶିକଲ୍ପାଂ ଅବେଳାବେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ  
ନାନାଙ୍କୁ ଯନତେବେକୁଙ୍କ ଅତିରୁକ  
ବିନେତ ଆଉରିତିରୁବେ ଅନନ୍ତରମଧ୍ୟ  
ଜୀବାଂ.

வழை மரோ ஹ ரமாய ஏரு  
 ரப்பிழ கமடிதாள் வியற்றத் மளித்  
 அலுவா நி குடு கு கர்ஷக ரெ பூடி  
 ராஜாவ் கேடு, நாடிரை அலிமானமலை  
 அயாரை ராஜாவின் காளாள் வலிய  
 அடுக்கமையி. அயாச்சுக் ஸமமான  
 அஸ்ர கொடுக்காள் ராஜாவ் திருமானி  
 ஆ. கொடுக்காத்திலெட்டிய அயாஜோக்  
 ராஜாவ் சோதிஆ. நினைச்சுக் குறை  
 வேளமைகிலும் ஏரோக் சோதிக்கா.ா.  
 கர்ஷகக்கைக் குறைகி. பொனுவிழ  
 யுன மண்ணுத ஏற்றிக்கொடுவேளா.  
 அவென் அடுக்கம் மன்று லாக்கிய  
 ராஜாவ் பாற்றது. நினக் அதுவஶ்யமுதல  
 திரும் லூமி அதுகொடுதோலு. பக்க  
 ஏரு வூவுமதியுள். அடுத திவிவா  
 பக்க ஸுருக்காத்திக்குந்திக் முன்ப  
 லூமி அதுகொடுதிதிக்களெங் கர்ஷகக்க  
 ஸநோப்பமாயி. அயாச் அந் உரைசிதி  
 தில். ஸுருப்ரகாஶ வீள அதி  
 ராவிலெ ரங்கு ராஜாவுக்கரைகாப்பு  
 கர்ஷகன் லூமி அதுகொடுக்காள் தூட  
 னி. பலடுதிப்புமாய குடும் தாஷ்வர  
 க்கும் அதுகெடுத வர் முனோக்  
 போயி வெறிலும், விசப்பும், வாஹவும்,  
 கஷ்சிளவும் எடும் அவகரின்னில்.

(തുടർച്ച | പേജ് 12)

# SPOT LIGHT

## വിത്തിനുള്ളിലെ രഹസ്യം

(രാജകുമാർ)

അതാവരുമുണ്ട്. അധികംകൂട്ടുത്തരംപുസ്തകങ്ങൾ വർത്തനയിൽ അഭിരൂച്ചിയായി പെടുന്നവരല്ല. അവൻ വേറൊ പട്ടികയിൽപ്പെട്ടവന്നാണ് എന്നും പറയും. അഭിജാതരിൽ നമ്പുതിരിയുണ്ട്, അതിനുതാഴെ പല വിഭാഗത്തില്ലപ്പെടുന്നവർ പ്രബുല്പവർദ്ധണാളായി നിലനിൽക്കുന്നു. ഹിന്ദുമതത്തിന് സംബന്ധിച്ചതിനാണ്.

କ୍ରିଙ୍କତ୍ୟାନୀକର ପରିଣମ୍ବିତ କାର୍ଯ୍ୟମହାକାଳ ଶରୀ. ତଣେଶ୍ଵର ରଣଭାତିରୁ କୋଷାଲାମ୍ବାଦୀକ୍ ପୋଷିଗଲ ବାଜିଚ୍ଛୁ ପରେତାନିବିନ୍ଦୁପାରାବୟତିତିଲେ ନିର୍ମଳକଲ୍ପନା ନାପରାଣୀ. ତଣେଶ୍ଵରାଙ୍କ କେବଳ କଳ୍ପିକା ରୂପ. ଅପ୍ରେମାର ଆଦୃତରୁ ନିର୍ମଳପାର ପଠି ଥିଲୁ. ତଣେଶ୍ଵରଙ୍କ କ୍ରିଙ୍କତ୍ୟାନିମଂତରଂ ଉଣିଆ କୁଟାନିକୁ ମୁଗ୍ଧ ତୋମାରୁହୀନା ହ୍ରଵିଦା ବାନ୍ ହ୍ରଵିଦା ଉଣିଆଯିରୁଣ୍ଟ ନବୁତିଳି ମାରେ ତରିଜ୍ଜମ ଚପାଯିତୁଣାଯତାଙ୍କ ତଣେଶ୍ଵର. ଅତ୍ୟନ୍ତକାଣ୍ଟ ତଣେଶ୍ଵର ସାଧାରଣ କ୍ରିଙ୍କତ୍ୟାନୀକର ଅଛି. ତଣେଶ୍ଵରଙ୍କ ବିକ୍ରିତି ହ୍ରପ୍ରେଷ୍ଟୁଷ୍ଟୁ କୋବ୍ୟାବି ହ୍ରକୁଣ୍ଠ କୁରାବିଲ୍ଲକଳ୍ପନାମହାକାଳ ହ୍ରପ୍ରୁଣ୍ଣଙ୍କ. ହ୍ରତିନ୍ଦୁପ୍ରାମେ ସ୍ଵରିତ୍ୟାନୀ କ୍ରିଙ୍କତ୍ୟାନୀ କରି ବେଳେ ନିର୍ମଳକଲ୍ପନା ଯାକେବାବ୍ୟାକ ଆଶକାରାମୁଣ୍ଡକ. କ୍ରିଙ୍କତ୍ୟାନୀ କଳ୍ପିତ ତଥା ଅବଶ୍ୟକଣ୍ଟ ଅପରିକଳ୍ପନା ହୀନ୍ଦୁ ମତ ତତୀଲେ ଅଧ୍ୟ କୁରାକଳ୍ପନା ନିର୍ମଳକଲ୍ପନାରେ ନିର୍ମଳକଲ୍ପନାରେ ଅତିରିକ୍ତ ଏକାଦୁର୍ଦ୍ଧାରଣା ହୁଅପାରିବାରୁ. ପିଲାନ ମୁଖୀଙ୍କେ ଆଣ୍ଟି

“ ഹരിനിരുടെ ചിലവർ വന്ന്, താൻ എന്നുവാണെന്നുള്ളത് വെറും ആനുശ്ശേഷം ശിക്കമാണ്, താൻ അതിലെപ്പനും വിശ്വ സിക്കുന്ന അളവിലും, എനിക്ക് മതമില്ല, താൻ അവലുതിൽ പോകാറില്ല, എനിക്ക് ക്രിസ്ത്യാനി എന്നോ മുസ്ലിംമെന്നോ ദേരെ മില്ലേ എന്നൊക്കെ പറിഞ്ഞു. ഇഹയാളോട് പേരൊരാർഡ് ചോദിച്ചു, അപ്പോൾ നിങ്ങളാരാ? താൻ മാർക്കസിറ്റുണ്ട് എന്ന മറ്റു പട്ടി പെടുന്നു വന്നു. ഇവർക്കു പുറമേ കൂടുച്ചുകൂടി വിരുദ്ധ കൂടിയ ആളുകളുണ്ട്. അവർ മാർക്കസിന്റെ എന്നതിനേക്കാൾ കൂടും ലെനിനിന്റെ എന്നു കൂടി ചേർക്കും. പിരീന് വേരൊരു കുട്ടൻ വന്ന്, ഇവർക്കെങ്കാനും ശരിയായ ദേശിയത്തെതാട്ടു തീണ്ടിയിട്ടില്ല. ദേശിയത്തെങ്ങെഴുകാണ് ഉള്ളത് എന്നു പറിഞ്ഞു. അവർ കോൺഗ്രസ്സുകാരായിരുന്നു. അവർക്കും ഫിനൈ, ക്രിസ്ത്യാനി, മുസ്ലിം ഭേദമാനനുമുണ്ട്. അവർ തിക്കണ്ണ ദേശിയ യഥാദിക്കളാണ്. ഇപ്പോൾ നമ്മൾ എവിടെയെന്തി നിൽക്കുന്നു. ഇതാണ് നമ്മുടെ സഹിതി. നമ്മുടെ സമുദായത്തിനേക്കാൾ ഏകസ്വരേ എടുത്താൽ ഇതൊക്കെയാണ് കാണാൻ കഴിയുക. നമ്മൾ ഇതെല്ലാം വിധാപിക്കായിപ്പോയിലും?

ഇതൊക്കെ അങ്ങിനെത്തെന്ന സമയിൽ ആകാട്ടുകാൻ നമ്മൾ കുറച്ചും മനുഷ്യരവിടെപ്പോയി? മാർക്കസിന്റെ മനുഷ്യനിലേ? നക്‌സ് ലൈറ്റിൽ മനുഷ്യന്റെ കുറച്ചും നിലനിലേ? ക്രിസ്ത്യാനിയിലിലേ, നായരിലിലേ, ഇംഗ്ലീഷിലിലേ? ആ മനുഷ്യൻ എവിടെപ്പോയി? അവനെന്നാത്രം എവിടെയും കാണാനില്ല.

ଏହିକାଳେ ଆମେରିକାଯିଲେ ବେଚୁଣ୍ଡ  
ଗାଇ ହୃଦୟକୁଣ୍ଠିତ ନୃତ୍ୟକାଳୀଙ୍କ  
ଏହିକିମ୍ ଅବସରମୁଖୀୟାଯି. ଏହୁତାଳେ  
ଏହୁ ମାସକ ଯତ୍ପ୍ରତି ନୃତ୍ୟ ଚେତ୍ୟିତୁ  
ଛନ୍ତି. ନୃତ୍ୟକାଳୀଙ୍କ ଶବ୍ଦବିଭାଗ କେତ୍କୁ.  
ଆମେ ଏହାରୁ ଶବ୍ଦବିଭାଗ କେତ୍କୁ.  
ମଧ୍ୟକୁଣ୍ଠିତ ମାସକ ପରାମିତି ରଣଭାବୀ  
ପିତ୍ରକାଳୀଙ୍କ ନିଲତ୍ୟ ବୀଜୁଣ୍ଡ. ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ  
ମୁଖ୍ୟତ ବେଗାରୁ ମାସକ ପ୍ରତ୍ୟକଷେଷ୍ଟ୍ଵ  
କୁ. ହୃଦୟର ଉନ୍ନାନିକାଳୀଙ୍କ ମଧ୍ୟାନାନୀୟ  
ଜୀବିତରୁ କିଟକକୁଟ ମାସକୁ କରି.  
ନମ୍ବୁର ନାଟିଲେ ଏହିରୁବୁଂ ଲାଲିଯ  
ରାଷ୍ଟ୍ରଟ୍ରୀଯବାଦିଯୁଦ୍ଧ ମାସକ ପରାମିତି  
ଯାତ୍ର ଆସି ଦେଶୀୟବାଦି, ଦେଶୀୟବା  
ଦିଯୁଦ୍ଧ ମାସକ ପରାମିତାତ ସମ୍ବନ୍ଧରେ  
ବାଦି, ସମ୍ବନ୍ଧରେ ବାଦିଯୁଦ୍ଧ ମାସକ  
ପରାମିତାରେ ପିରନ ସରନଂ କାର୍ଯ୍ୟ  
ସିଙ୍ଗାବାଦ. ହୁମ୍ମେଶ ମାସକୁକରିଲୁବୁଂ  
ଓନାନାନୀୟ ବୀଜୁଣ୍ଡକାଳୀରିକରିକରୁଥିଲା  
ଣ. ବେଚୁଣ୍ଡ କେତ୍କୁନାନିକିନ୍ତୁ ଏହୁ କଳା  
କବିଲୋ? ଏହୁ କରିକାହୁକରିଲି.  
ଆତିକାଳୀଙ୍କ କରିଶିତାତ ଆତି  
ଆମେରିକା ହୁରିକାହୁକରିଲି.  
ଆତିକାଳୀଙ୍କ ପାତ୍ରକାଳୀଙ୍କ  
ପିରାନା ପାତ୍ରକାଳୀଙ୍କ ବୀଜୁଣ୍ଡକାଳୀ  
କିମ୍ବା. ଆତାଙ୍କ ପାତ୍ରକାଳୀଙ୍କ ନାଂ ତିବା  
ସାବୁଂ କାଣୁଣ୍ଟାନାତ. ମର୍ଯ୍ୟାକାଳାନ୍ତ  
ମରିତିର ମଣ୍ଡ୍ରବେଚୁଣ୍ଡ କେତ୍କି ମର୍ଯ୍ୟାବେଳେ ମର୍ଯ୍ୟା  
ଚୁଣ୍ଡି ଏହା ମରିକାହାଲା ଏହିନ୍ତୁ ପିତ୍ରକାଳୀଙ୍କ  
କାଳୀଙ୍କରୁପୋବାଲୟାନ୍ତ ପରିତିତ୍ୟାବୀକା  
ଶିଶିତ୍ୱ. ହୁତିଲେ ନିର୍ମାଣ ରହିଲୁବୋକା?  
ଆତିକାଳୀଙ୍କ ମାର୍ଗମାନୀ ନାଂ କଳେ  
କଳେବାଟ୍ରୀ (ପ୍ରକାଶକ)

മാസ തിരിൽ ഏരിക്കലുണ്ടാകുന്ന  
കൊടിന്തി എന്ന തലവേദന  
ബർനാർഡ് ഷായെ മരണം വരെ  
അല്ലെങ്കിലുണ്ട്. ഒരു പ്രാവശ്യം തല  
വേദനകാണ്ക് ഷാ അസാധ്യനായി  
രുന്നപ്പോൾ ഉത്തരയുപ്പേരേ  
ശത്രു പ്രാവേഷണം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം  
പ്രിജോവ്സ്റ്റനാസീൻ അദ്ദേഹത്തെ  
സന്ദർശിക്കുവാനെന്തിയത്. ഷാ  
അദ്ദേഹത്തോടു ചൊച്ചിച്ചു: “മിട്ടു  
മാറാതെ തലവേദനയ്ക്കുള്ള മരുന്നു  
വല്ലതും അറിയാമോ?”

“അറിയില്ല” എന്നായിരുന്നു അതിമി  
യുടെ മറുപടി

ഷാ പറഞ്ഞു: “ആർക്കും വേണ്ടാതെ  
ഡ്യൂവിപ്പേരേശം കൗൺസിൽ തന്റെ വാൻ  
അഞ്ചു ആയുസ്സു മുഴുവാൻ ചെലുമാകി.  
എല്ലാവർക്കും വേണ്ടതാണ് തലവേ  
ദനയ്ക്കുള്ള മരുന്ന്. അതു കണ്ണുപി  
ടിക്കാൻ (രാഖിലാത്തുനാന്തര്യ്?)”

ஏற்றவுட அரிசிகளைக் கண்டதா? (தூந்தி)

സമയം പോയതുപോലെയും അവന്നിന്നെന്തില്ല. കാരണം എത്രയും ഭൂമി അളന്നടക്കം നുജ്ഞ അവർഗ്ഗൾ ആർത്തിയിൽ സൃഷ്ടി അസ്തമിക്കാൻ പോകുന്നത് അവന്നിന്നെന്തില്ല. അങ്ങകലാ കുന്നിൻ മുകളിൽ പെട്ടുപോബാ ആട്ടാരം കാണാം. അയാൾ സർവ്വശക്തിയുമുപയോഗിച്ച് ഓടി. സൃഷ്ടി അസ്തമിക്കുന്നതിന് മുൻപ് രാജ സന്നിധിയിൽ മടങ്ങിയതിനീലക്കിൽ തന്റെ എല്ലാ അഡ്വാനവും പാഴാക്കും. അവർ മിന്നൽ പിണർ പോലെ കൂതിച്ചു പാണ്ടു. കൂത്യം സൃഷ്ടാസ്തമയത്തിന് മുൻപ് അവൻ രാജസന്നിധിയിൽ മടങ്ങിയതി.

ରାଜ୍ୟାବ୍ୟଂ ଜନଙ୍ଗଳୁଙ୍କ ସାମେରା  
ଶ୍ରୀଚୁ. ପରିଷ ସ୍ଵର୍ଗୀୟଙ୍କ ମୁହଁତରେ  
ଆଗିତମଯଙ୍କ ବର ଅୟତ୍ତିଯୋର ଦ୍ୱାମୀ  
କହୁବେଣ୍ଟି ଛାଇ କରିପକରି ରାଜ୍ୟ  
ବିରେଣ୍ଟ ମୁହଁପିତା କୃତିନାୟି ପିଲ୍ଲା ମରିଥୁ.  
ରୁ ପିଲ୍ଲାମୟୁପୋଲ୍ଲାଙ୍କ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ସାର  
ମାକିଣିଯିଲୁ. ହୁଏ ମଣ୍ଣ ଆରୁତ୍ତେତାଙ୍କ  
ଝୁଗିନିକିଲୁଙ୍କ ମନଧ୍ୟଲୁହାକାତର ମନୁଷ୍ୟ  
ରେଖା ନା? ପରିଷ ମଣ୍ଣଙ୍କ ପାନ୍ଦୁଙ୍କ  
ଆୟତ୍ତିଯୋର ବାରିକୁଡ଼ାନ୍ତୁତ୍ତ ମନୁ  
ଷ୍ୟରେଣ୍ଟ ଆୟତ୍ତି ଅବେଳାକାଳେଣ୍ଟତି  
ଶ୍ରୀ ରେ ପାଇ ମରିଗା ତାତିଲାଙ୍କ.  
ଆମେଇଯମାଯ ମରିଗା.

ഒന്നു കണക്കു പറയാതെ തരു  
നവനാൾ ദൈവം. ഏറ്റവും നല്ലത്  
ദൈവം മുക്ക് സൗജന്യമായിട്ടാണ്  
നൽകുന്നത്. വായു, പ്രവളം, സ്വന്നഹം,  
കൃഷ്ണ ഇതിനൊന്നു ദൈവം വില ചോദി  
ക്കുന്നില്ല. ചോദിച്ചാൽ താരെന്നു  
ചെയ്യും. പക്ഷേ മനുഷ്യൻ പറയുന്നു  
എല്ലം എഴുതാണ്.

എല്ലാ സാഹസിക ത കള്ളും കാണിച്ചു കഴിത്തെ ആടി മൾന്തിലേക്ക് മുതശരീരം ഇറക്കിവെക്കുമ്പോൾ ഒരു പിടി മൾന്തിവരി അതിലേക്കിട്ട് വെദി കുറഞ്ഞു പിരയും. മനുഷ്യാ നീ മൾന്തികുന്നു. അവൻ കാണിച്ചു ആർത്തിയും അവൻ ആർത്തിയോടെ സപ്പാഡിച്ച എല്ലാം എവിടെ. നന്മായി ഈ ലോകത്തിലേക്ക് വന്ന നമ്മൾ അതുപോലെ തിരിച്ചുപോകും.

വാത്തേക്കവൈണം

എംഗോൾ ലിക്കൻ  
അയൽവാസി ആരുടെയോ കരച്ചിൽ  
കേട്ടു പൂരതിറങ്ങിയപ്പോൾ കണ്ണത്  
ലിക്കൻ തന്റെ രണ്ടു പൂരത്രാരോടൊപ്പം  
ടടന്നുപോകുന്നതാണ്. രണ്ടു കുട്ടി  
കളും ഉള്ളതിൽ കരയുന്നു. എന്നാ  
ആളി മുവർ കരയുന്നത്. അയൽക്കാ  
രൻ ചോദിച്ചു. ഇന്ന ലോകത്തിന്റെ  
പ്രസ്തനം തന്നെയാ മുൻഡയും ലിക്കൻ  
പറിഞ്ഞു. എൻ്റെ കൈയ്യിൽ മുന്ന്  
വാർക്കറ്റ് സ്ക്രിപ്റ്റ് ഉണ്ട്. പക്ഷെ ഓരോരു  
തന്ത്രങ്ങളും രണ്ടുണ്ണം വേണമെന്ന് പറി  
ശ്രദ്ധിച്ചു. കരയുന്നത്. ഇതലേ ആർത്തി?

# നീതിമാന്ത്രിക കാരുണ്യവാനുമായ ഭദ്രപം

## സകീറ്റേറം : 7

എഴാം സക്കീര്ത്തനം ശത്രുക്കൾ  
ഭൂട ഉപദ്വാങ്ങളിൽ നിന്നു വിടുതലി  
നുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന ഒരു നീതി  
മാര്ജ്ജ് പ്രാർത്ഥനയാണ്. ശത്രുക്കളെൽ  
കുറിം അരുരോപിക്കുപ്പെടുകയും പീഡിപ്പി  
ക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നവർ ദേവാലയ  
ത്തിലേക്കു ചെന്ന് ദൈവത്തിൽനിന്ന് വിധി  
സ്വീകരിക്കുന്ന പതിവുണ്ടായിരുന്നു.  
അതിന്റെ അടിസ്ഥാനം 1 രാജാ. 8:31  
കാണുക അതിൻ പ്രകാരം ഇവിടെ  
പ്രവർത്തിക്കുന്നതായി കൃത്യാം. പക്ഷേ  
ദാവിദിന്റെ ചരിത്രത്തിലെ ഏതു സന്ദർഭ  
മാണ് ഈ തിരിക്കേ പഹാ തത ലമ്മനു  
വ്യക്തമല്ല; ചരിത്രപരമായി ഒരു തെളി  
വയിലു.

“ ബെന്നുംമീനുനായ ഒരു കുർശാൻ അവിഭിന്നതിരായി ശൗൽ രജാവിശ്വസി അടുക്കൽ രാജുവേദാഹവ്യും വഞ്ചനയ്യും ആരോപിച്ച് തലൾ നിർപ്പായിത്തുയും നിഷ്കളക്കുതയും ദൈവസമക്ഷം അവിഡ് വെളിപ്പുടുത്തുകയാണ് ഈ വിലാപകീര്ത്തനത്തിൽ കൂടി. ദൈവകരുണ്ടായും ദൈവനിതിയും ഒരേ സമയം വെളിപ്പുടുന്നു എന്ന പരിശോധന വേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ നിശ്ചൽ ഇതിൽ നമുക്കു കാണാം. ഡേവ്യും അനീശ്വിതതവ്യും നിറഞ്ഞ ജീവിതത സാഹചര്യത്തിൽ ദൈവകരങ്ങളിൽ ശരണപ്പെടുന്ന ഒരു ഭക്തന്റെ അനുഭവം ഇതിൽ അന്നാവരണം ചെയ്യുന്നു.

வா. 1-2. ஸஹாயத்திகுழுத் அபேக்ஷ: தலை பேரில் விஶாஸ வணக வழாஜ மாயி ஆரோபிக்கப்படும் ஸாப்சரு திதில் தனிகூ நிதி நடத்தித்தலை மென்க வெவ்வேண்டாடு பிரதிக்கும். ஏதெல்லை வெவ்வமாய யோவே எடுத்து ஸாவோய நயில் வெவ்வேண்டாடுத் தொழுப்பும் உடப்பும் வழக்கமாக்கும். தலை மற்றுக்கை பின்புசுஜதூக்களே டாஸ் பூஷ்காநப்படுத்தியிருக்குமான். ஒரு விஶாஸியுடைய பிரதிமான பாப திதில் நினைங் பைசாபிக் கற்றுக்கை தீல் நினைங் ஸஂக்கஷிக்களைமே எடுக்க விரிக்களோ.

വാ. 3-5 സന്തു നിരപരാധിത്വം വ്യക്ത  
മാക്കുന്നു; തെൻ്റെ നിരപരാധിത്വത്തെപ്പറ്റി  
ഉത്തമവോധയുള്ളതുകൊണ്ട്, താൻ  
തെറ്റുചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ശത്രു തന്നെ  
പീഡിക്കിച്ചുകൊള്ളണ്ട് എന്നു ദേവമു

ମ୍ରା ଯୋ. ଟି. ଏଜ ଜୋହା



വിൽ സമതിക്കുന്നു. തന്നെ പിന്തു ചൻസൂർ പീഡിപ്പിക്കുന്ന ശയലിനെ രണ്ടു വട്ടം തരണ്ണെ കരഞ്ഞളിൽ ലഭിച്ചതാണ്. പക്ഷേ പ്രതികരണത്തിനോ ഏതെങ്കിലും സാഹസിത്തിനോ താൻ രൂപെടുപ്പിലും.

രു കാര്യം മൂലിക്ക വ്യക്തമാക്കുന്നു: ഒരുവൻ എത്രതെന്ന നിഷ്ക്കൽ കനായിരുന്നാലും, ദൃഷ്ടതയും വക്രതയും നിറഞ്ഞ മനുഷ്യർ അവർക്കുതിരായി അപവാദങ്ങൾ പരതിയെന്നു വരാം. ലോകത്തിൽ കണ്ണു വരുന്ന രു പ്രവണതയാണ് ഇത്.

வா. 6-7 நூற்றுவியி நடத்துவானுக்கு  
அபேக்ஷ: நீதி நடத்துள நூற்றாயி  
பராயி வெவ்வெற கள்ளுகொள்,  
அவிடுக்கு நூற்றாஸ்தாதியேல் உபவி  
ஷ்டகாக்ளமே ஏநாளபேக்ஷ. தலை  
ஸ்துகலூர் திமியக்கத்திராயி வெவ  
தினைக் கோப ஜவிலிக்ளம். அனைதென  
தலை ஸ்துகஸி நிழவெங்குக்ளம்.

സക്കിരിതകൾ അനുസ്യായവി  
ധിയെപ്പറ്റിയല്ല ഇവിടെ പരമാർഥിക്കുന്ന  
ത്. തന്റെ പ്രത്യേക സാഹചര്യത്തിൽ  
ഒദ്ദേശം ഇടപെട്ട നൃായം വിധിക്കേണ്ണെ  
നാണ്. ഒദ്ദേശത്തിന്റെ നൃായപീഠം  
തിനു മുകുറിൽ ലോകജനത നിന്തിക്കും  
നൃായ തിനുമായി കടന്നു വരുന്ന  
ചിത്രം ഇവിടെയുണ്ട്.

ചെച്ചുറ്റാരു) എത്വമം പ്രകാശഭേദം ഉള്ള വിസ്തന്നാണ് എന്നും അക്കാദ്യം വിളം വരെ ചെയ്ത പ്രവൃംപിക്കുകയാണ്. യഹോവ ജനതക്കു നൂയം വിഡിക്കുന്നു. അപ്പോൾ അപേക്ഷക നായ സങ്കരിതത്തോൻ ഉല്ലാസത്തിക്കുന്നു. എൻ്റെ നീതി നിഷ്ഠയും സന്തുഷ്ട സ്ഥാനം തയ്യക്കും ഒരുവിധം എന്നു വിഡിക്കുന്നു. (വാ. 8) സന്നിഹിതരായിരിക്കുന്ന എല്ലാവരുടേയും മുസ്വാക്, നൂയായവിധി നടത്തി തരുന്ന് നിഷ്കർഷണം വെളിപ്പു ടു തന്നെ എന്ന പ്രേക്ഷിക്കുന്നു. ദൈവം ധ്യാനയ്ക്കേണ്ടതും അന്തിമിന്തിയും അനിയുന്നവനാണ്. അതു കൊണ്ട് തനിക്കു നീതി ലഭിക്കുമെന്നു പറ്റിണ്ട്. ദൈവസന്നിധിയിൽ നല്കു മന സാക്ഷിയുള്ള ഒരാൾക്കു മാത്രമേ തുപ്പ കാരം അപേക്ഷിക്കാനാവു.

ഒരുപണം ജനതകളെ ന്യായം വിഡിക്കുന്നതുപോലെ വ്യക്തികളെയും വിഡിക്കുന്നു. ജനതകളോടന്നപോലെ വ്യക്തികളോടും അവിടുന്ന ഇടപെടുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഉത്തമ മനസാക്ഷിയോടും ഉളച്ച വിശ്വാസത്തോടും പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നു. ഒരുപണം തന്റെ പരിചയായി വർത്തിച്ച് സംരക്ഷണം നൽകുന്നു.

വാ. 11-13 സർവ്വശക്തൻ ദുഷ്പ്രവൃത്തി കാബെ ഉയ്യുലനം ചെയ്യും. മുൻവാക്യം ഔദ്ധീതി വെദവാന്തത്തിനിടയിൽ നിന്തിയുള്ള ന്യായം ധിപതിയായി വിഭാവന ചെയ്തതശേഷം ഇവിടെ, ആയുധങ്ങൾക്കു മുർച്ച കുട്ടുന്ന യോഖാവായി വിശ്വാസിപ്പിക്കുന്നു. പരമാർത്ഥ ഹൃദയമുള്ളവരെ അവിടുന്ന സംരക്ഷിക്കുകയും ദുഷ്ക്രാനര ന്യായം വിഡിച്ചു ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യും. അതിനായി തന്റെ വാജിനു മുർച്ച കുട്ടുകയും വില്ലും അവ്യും സജ്ജമാക്കുകയും ചെയ്യും.

ഒരുപാടം ദയാലുവും ഭക്ഷിണ്യം  
വാന്മാകുന്നു. എക്കിലും ഭൂഷ്ടൻ മര  
സ്ഥിരതയിൽ യുനിഇറ്റുകളിൽ അവിടുന്നു  
അവരെന്ന ശിക്ഷിക്കുന്നു. ഒരുപാടിൽന്നെല്ലാം  
നീതിമാത്രമല്ല ഭൂഷ്ടനെ ശിക്ഷിക്കുന്ന  
ത്, മരിച്ച് അവരെല്ലാം ഭൂഷ്ടന്തയും നാശ  
തന്മൂലമാണ് തന്നെ നാശമാണ്.

ഡോക്യുമെന്റ് ടൈപ്പിസ്റ്റ് എന്നും കുറഞ്ഞും  
വാ— 14-16. ദൃഷ്ടിക്കു ദുരന്തമുഖാക്കും;  
ദൃഷ്ടിക്കേ ചതി പ്രയോഗങ്ങളും കുത്രന്ത  
അല്ലും അവകു തന്നെ അന്തർമ്മാണം  
സ്വന്നത്വായി സ്വന്നിട്ട് എത്തീകരിക്കാനു

ବ୍ୟାହ୍ୟକରେ ପ୍ରାୟ ତିରେ ମୁଣ୍ଡ ଯିବା  
କାହାର ପାଇଁ ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
(a) ପ୍ରାୟ କାହାର କାହାର କାହାର  
ଅବସର ପ୍ରାୟ କାହାର କାହାର  
ଅବସର ପ୍ରାୟ କାହାର କାହାର

രപ്പുട ആയാസപ്പുടുന്നതു പോലെ  
ദുഷ്ടൻ തന്റെ കൂടിലത പ്രാവർത്തിക  
മാക്കാൻ വെബൽ കൊള്ളുന്നു; അവൻ  
പ്രസവിച്ചതാകട്ട് വ്യാജവും വണ്ണ  
നയും. (b) വെട്ട കാരെൻ  
പ്രവൃത്തിങ്ങയാൾ തന്റെ ഇരയെ കുറു  
ക്കുവാൻ കൂഴിക്കുംചീള് കാതിരിക്കുന്നു.  
കൂഴിക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമമോ, അഭ്യരം  
മോ, എന്നും അവൻ കണക്കാക്കുന്നില്ല.  
ഈരയെ വീഴിക്കുക എന്നു മാത്രം  
അവൻറെ ലക്ഷ്യം. വന്മുഗ്ഗങ്ങളെ കൂഴി

(ପ୍ରକାଶକ 20)

# എല്ലാത്തുടങ്ങാ രൂ സമയേണ്ട്...



ମାଉରଜୀ

എത്രയും ബഹുമാനപ്പെട്ട അദ്ദേഹം  
പിതാവിന്,

ഭൂമിമലയാളത്തിലെ ചെന്ത്രാ  
ജീവി പങ്കായത്തിൽ, ടി കരയിൽ  
എൻഡി ധനവാനായ ഒരു സൗരിയാനി  
സ്വാംപ്യാനും താണ്. വാർക്കുട്ടിയതി  
നൊന്നും ഒരു കണക്കുമില്ല. കോടിക  
ജാൺ, കോടികൾ.

ആലുവാ ചന്തയിൽ ചുമക്കുതോ  
ശിലാളിയായി തുടങ്ങിയ ജീവിതമാണ്  
എന്നേൻ. ഇരുപതുക്കൊല്ലം ചുമക്കുതോ  
തിരെ പാടിപ്പോഴും ശവപ്പെട്ടിരിലെ  
ബാധിയിലുണ്ട്. മിച്ചവും കടവും  
വാങ്ങി തടിക്കുടിയ തട്ടുകടകയിൽ  
നിന്നാണ് കാലം തെളിഞ്ഞത്. എന്നാണ്  
ചുമക്കുതോ ഹോർസൈറ്റിൽ കടയിൽ  
മുതലാളിയായിരിക്കാൻ വർഷം മുന്നോ  
വേണ്ടിവന്നുള്ളൂ. അവിടുന്ന നേര  
ചാടിയത് കോൺട്രാക്ടിലേക്കാണ്.  
സ്റ്റിട്ട് കരാറുകളെല്ലാം അടിച്ച് ലോട്ടിൻ  
കളായി. നോക്കേതൊരുതേതാലും  
എൻ്റെ സ്വന്തമായി. ബാങ്കുകളെല്ലാം  
സ്ഥിരനിക്ഷേപം കൊണ്ടുന്നിറന്നു.  
സ്ഥാവര-ജംഗമവസ്തുകൾ എന്നി  
യാൽ തീരാതവണ്ണമായി. അശ്ശിതനും  
അടിക്കളും കാലിസ്യത്വകളും എസ്സ്  
കിയായി. എൻ്റെ സൗഖ്യർമ്മക്കണ്ണിൽ  
മുസിലിരുന്നു പിച്ചതെന്തി ജീവിച്ചു  
പോന്ന തർമ്മക്കാരം ഒരുപ്പട്ടണമായിരുന്നു.

കരളുമാനിപ്പിറിക്കുവാൻ വന്ന  
മത-രാഷ്ട്രീയ പണ്ഡാരങ്ങൾക്കാക്ക  
കളിപ്പും വാരിയെറിന്തു മതിവരു  
തൽ. നാടനീരേള പള്ളിയും കുർശുപ  
ള്ളിയും കൂറച്ചാനുമല്ലേ പണിതുകുട്ടി  
യത്. ഒരുപാട് സുവിശേഷയോഗങ്ങളും  
സ്വീഖാനി രൂപം എന്തിലും

കെട്ടുവാരെപ്പറ്റിയും പറയുമായി രൂപീകരിക്കുന്നതും അടങ്കിയിരി. എന്തിനൊരു തുലന വാരിക്കുടണ്ട്. അതുതനിന്നുവേണ്ടുന്ന പലതും ചെയ്യ.

പക്ഷേ, മതിവരണില്ലായിരുന്നു. കൊതിതിരിത്തില്ലായിരുന്നു. അതിരാവിലെ നാലുമൺഡ്‌ക്ക് എഴുന്നേറ്റ് ബാട്ടു തുടങ്ങാം. രാത്രി ഒന്നും രജുമാകു പ്രോഭാ റിട്ടേണ്ടതുന്നത്. പിന്നെ തലിയല്ലെപ്പാരു കിടപാണ്.

പള്ളിപ്പുകാനോ കർത്തവ്യ  
പരിശീലനം ചെയ്യാൻ ശ്രദ്ധിക്കാനോ സമ  
യോജണ ചെയ്യില്ല. പള്ളിലും നാട്ടെല്ലു  
മൊക്കെ മേതരം സ്ഥാനമാനങ്ങൾ

കിട്ടയതുകൊണ്ട് സർഗ്ഗത്തിലും കൊഴി  
പുമുഖാവിലെല്ലാന് നിരീച്ചു. കട്ടിൽകോ  
ലേലാകുണ്ടോ മാനസാന്തരപ്പുടാനും  
ചിന്തിച്ചേൻ.

ଏହି ରାତ୍ରି କଞ୍ଚିକଣେଖୁକରି  
କୁଟିକିମୁଢ଼ୁ କିଟକବୁନ୍ଦୋଆଗୀ ମରଣ  
ଦୂରର ବାଣିଜ୍ୟମାଯି ଲୋକଙ୍କ ପଚାର  
ଏ.ବି. ରୁମିଲେଖ୍‌କ ତତ୍କାଳୀନେ ପାଇଁ  
ଆଶ୍ରମକଣ୍ଠପୁଣେ ସଂଶୋଧି ଏହାଙ୍କେବାର  
ଯିନ୍କ ପିଟକିଟି. ପୁଣେତର ବିଭିନ୍ନ  
ଏମରଜନ୍ସିତାଯି ବେହଵ୍ସୁର ଆଶ୍ରୁ  
ପ୍ରତିପାଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ  
ମାତ୍ର ଅନ୍ୟମିତ୍ର ଚୟାତପ୍ରେସ୍ ଓସେଲ  
ବରଣ୍ଗ କୋଳାଙ୍ଗିରିଯମାଯି ମରଣଦୂରକ  
ଆପିକେ. ଯୋହକଙ୍କ ସ୍ଵପ୍ନଙ୍କ ତଥାକ୍ଷୁତର  
ନିରକ୍ଷୁବୋଲି ରୂପକୋଣ୍ଟ ରୂପାଙ୍ଗିତ  
କାରି ନିନ୍ଦା ମରଣଦୂରର ପାଇଁ

“അപ്പുഴേ ധനവാസ്തച്ചട്ടാ, സമയായി. ബക്ക അട്ട പോണോ.”

“ നൊൻ പറഞ്ഞു: “അതിന്  
യാക്കിട്ട് സാർ സമ്മതിക്കേണേ? ലഭ്യ  
നീന് പുജേള്ളര് പിടിച്ചപിടിയാലെ  
കൊണ്ടുവന്ന ധ്യുദ്രോഗവിഭഗം ഉന്നാ  
ഇണ്ണേം. നിന്റെ രജു കളിം ഇവിടെ നട  
ക്കില്ല. നിന്നു ക്രിയ നടത്തിയേ  
അടങ്കു എങ്കില് താല്പര്യക്ക് സർക്കാരു  
ശൃംപതിലെ ആരും ചോദിക്കാനില്ലാതെ  
ഒരു ലാസർ കെടക്കണംണ്. ഏ വിടിന്  
മുമ്പിന് വശ കേട്ടായി കെടന്നപ്പോൾ  
പിഡിള്ളര് പൊക്കിക്കൊണ്ടു ചെന്ന്  
അണ്ണലോധി ചെയ്തതരാ. അങ്ങോട്  
ചെന്ന പ്രത്യുമാറിയാടെ.”

“ଲାଙ୍ଘନ ରୁ ଚେତକେନ ନ ମହିଳୀ  
ପୋକି. ହୁଣି ହିର୍ଦୟଲିଙ୍ଗୀର ନୀତ୍ୟାଳୀ  
କୋବ୍ୟୁ କୃଷଳ୍ପୁ ତୁଳିତିକିର୍ତ୍ତକୁନ  
ହୁଏ ଵିଶିଥିଲେବନ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ବେତନ ସନ୍ଦର୍ଭ  
ମିକରାର୍ଥଶୂତି ତିରିଚ୍ଛୁ ଲଜ୍ଜନିର୍ବଳତି  
ମୁଖ୍ୟାଂଶ୍ଵିପଦସଂ ପତିକାରୀଂ ତୈତି  
ମୁଖ୍ୟ ପିଲେଯମିଳ ପୋକବୁ. ସାର୍ଦ୍ଦ୍ରା  
ଓର୍ବେଳିଟାର ଏହରେ ଯବନାଳ ଚେତ୍ରା  
ଏତୁ କଷକ୍ଷିଣେ ନମହି ପୋକବୁଲେ.  
ହୁଣି ମୁଖ୍ୟ ମିଳିରେଯାନ୍ତୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବା  
ପିଲେଯାଳ. କରିବାବିନା ବିଭିକ୍ଷଣେବାକି  
ଯିନିଶ୍ଚେଷ. ଲାଙ୍ଘ ପାର୍ଶ୍ଵାସ୍ତ୍ରୀ”

“അരുവുതു, തണ്ടു ദിവസം തരണം. അരുവതാത്തത് ഒരുപാട് വാർക്കു കീഴുണ്ട്. അക്കാണം ശരിയാക്കി വിൽപ്പി (തരമെഴുതി) കീട് പോന്നോജം.”

പക്ഷേ ആ ഇബിലീസ് കേട്ടില്ല.  
മരണദശയെടുത്ത് ഇടത്തേവിലാവി

ലോട്ടൊറ്റു കൂത്ത്. ഒ കെടക്കണ്ണം ബാധി യെയ്യ ബാധിയായി. കർത്താവിനെ ഒന്നു വിളിക്കാനും സമയം കിട്ടിയില്ല. വലിച്ചിരിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു കുറുത്തും കെട വൻ അണ്ണലോധിയായി ചെയ്തത് ഒവശിന്സ് വെള്ളംപോലും കിട്ടാത്ത നരകത്തില്.

പിനാവേ, സാൻ തെറ്റു തിരുത്തു വാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. എന്തെല്ലാം വസ്തുക്കൾ മിൽ പകുതി നാട്ടിലെ ദർദ്ദരക്കായി പകിട്ടുകൊടുക്കുണ്ടാണ്. അതിൽ നിന്നെ കിലും അധികമായി അപഹരിച്ച കുത്തിട്ടുക്കേണ്ടകിൽ (ഉൺ്ട്, സത്യായിട്ടും ഉൺ്ട്.)

ഒന്നിനു എടുവിതെന്ന് തിരിച്ചുകൊടുക്കണം. മകൾക്കും മരുമകൾക്കും വേണ്ടി നീക്കിവച്ചുതരാകെ പിടിച്ചേരുത്ത് വിധവമാർക്കും സാധ്യപെൻസിക്കു ട്രികൾക്കും കൊടുക്കണം. മകളും വേലായും അഭിരാജം

അതു ഒരു സാസിരിൽ കെട്ടുവാൻകും  
എന്നും വിടു പണിയിച്ചുകൊടു  
ക്കണം. എത്ര കഷ്ടത്തിലാ വഴിയറി  
കിൽ മറച്ചുകൊട്ടി അവർ കഴിയണം.  
ഓർക്കുമേഖല ശ്രീ എന്നു പെടക്കണ്ണു  
ലാസാറിൽ നാലു പെമ്പിള്ളേരുടെ  
കല്പാണാവശ്യങ്ങൾക്കുള്ള ചെലവ്  
സൗത്തിന്ത്യൻ ബാജിലെ അനു കോടി  
യിൽ നിന്നെന്നുത്തു നടത്തണം.  
ഇതെല്ലാം അടിയന്തിരമായി നടപ്പിൽ  
വരുത്തി പിതാവിരുദ്ധ ഓഫീസിൽ  
ലാസർ സാൻഡ്രൂ ശ്രീപാത്യിയായി ഒരു  
പ്രമോഷൻ തരപ്പെടുത്തി ഈ ഏറ്റങ്ങ  
റിൽ നിന്ന് രക്ഷിക്കണമെന്ന് താഴ്മ  
യായി, വിനയപുർണ്ണം, എളിമയോടെ  
അംഗീക്ഷിക്കുന്നു.

അവിടുത്തെ വിനീതപുത്രൻ : ധനവാൻ  
ചെന്താപ്പിളി പി. ഓ., കേരളം

മകനെ,  
നാട്ടിലെ രേവകളിൽ നീയി  
പ്പോളാരു പറ്റേനാൻ. നിരുൾ പേരി  
ലുള്ളതെല്ലാം മകളും മരുമകളും ശവ  
സംസ്കാരത്തിനുമുമ്പ് കൈകലാകി.  
നിരുൾ അക്കൗണ്ട് ഇൻവാലിഡും  
എക്സ്പെയ്യേസ്യൂമാൻ. എല്ലാത്തിനും  
ഒരു സ്ഥാനമാണ് രോഹന

വേദപുർഖം,  
അവൈഹാം പിതാവ്

# അനന്തരായമായി മാരാമൻ കണ്ണവൻഷൻ

ഡോ. ജോസ് പാരക്കടവിൽ



മലബാറിൽ വിതാംകുറിലെ സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഇന്നത്തെ മുതിർന്ന തല്ലറകൾ ഗൃഹാതുരത്വമുണ്ടതുന ഒരുവെമാൻ, മാരാമൻ കണ്ണവൻഷൻ. അവിടെ മുഴങ്ങിയിരുന്ന സുവിശേഷകാഹളം മാത്രമല്ല, കണ്ണവൻഷനുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഒട്ടേറെ അനുഭവങ്ങളും ഇന്നി ഒരിക്കലെല്ലാം മടങ്ങി വരാനിടയില്ലാതെ ഓർമ്മകളിൽ മാത്രം ഇടമുറപ്പിക്കുന്നു.

മലബാറുന്നിലെ ഒരു വശത്തെക്ക് ഒരുഞ്ചിമാറുന പദ്ധനാദിയുടെ മാറിൽ തെളിയുന്ന പദ്ധനാ രമണൽപ്പുറത്ത് ചിറ്റാളങ്ങളെ തുടക്കിയത്തുന കൂളിൽ തെന്നെലിഞ്ചേരു സാന്നിദ്ധ്യമെറ്റ് ആത്മാവിൽ കൂളിർമ്മ പകരുന വചനഗേലാ ഷണ്ടതിനു കാതോർത്ത് കഴിഞ്ഞിരുന്ന ഒരാഴ്ചവാട്ടതിന്റെ ഓർമ്മകൾക്ക് പകരം വയ്ക്കുവാൻ ജീവിതത്തിൽ മറ്റാരനുഭവവുമല്ല. പുഞ്ഞുടെ ഗതിയും പ്രകൃതിയും മാറിയതുപോലെ കണ്ണവൻഷൻയും ഗതി മാറിയിട്ടില്ല എന്നോർത്താശസിക്കാം. എങ്കിലും കണ്ണവൻഷൻ ഭൂതകാലങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള ഓർമ്മകൾ വർത്തമാനവുമായി ചേർത്തു വച്ചു വായിക്കേണ്ടതുണ്ടെന്നു തോന്നുനു. “യാക്കോബിന് ബൈബേൽ എന്നപോലെയും ശൗലിന് ദമസ്കോസി ലേക്കു പോകുന വഴിപോലെയും അനേകർ ദൈവത്തെ മുഖാമുഖമായി കണ്ണാവുവെന്നു പാദത്തിൽ തങ്ങളുടെ ജീവിതത്തെ സമർപ്പിച്ച് പുതിയജീവനും പുതിയ ശക്തിയും പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള പുണ്യസ്ഥലമാണ് മാരാമൻ കണ്ണവൻഷൻ എന്നു പറയാവുന്നതാണ്. മാനസാന്നിദ്ധ്യം, വീണ്ണും ജനനം, രക്ഷ, രക്ഷാനിർണ്ണയം, അനുഭവസാക്ഷ്യം എന്നിത്യാദി ക്രിസ്ത്യുമതത്തിലെ കാതലായ സത്യങ്ങളെ അനുസ്മർപ്പിക്കുന്ന പദങ്ങൾ നാടോടിഭാഷയിൽ സ്ഥലം പിഠിക്കേതുകൊണ്ടും അവയ്ക്കു പ്രചാരം നല്കിയത് കണ്ണവൻഷൻ പ്രസംഗവേദിയശ്രേഷ്ഠ അവകാശപ്പെടാവുന്നതാണ്.

മാരാമൻ കണ്ണവൻഷൻ പന്തലി നെപ്പറി ‘ഇതെന്തെന്തേ ആത്മീയ ജനസമലം’ എന്നു നെഞ്ചെത്തു കൈവച്ചി

സാക്ഷ്യം പറയുവാൻ കഴിയുന്നവർ ആയിരക്കണക്കിനു കേരളത്തിലുണ്ട്”.

റവ. സി. ഇ. എബ്രഹാം 1970-ൽ മാരാമൻ കണ്ണവൻഷനെ അനുസ്മർത്തിയാണിൽ.

മാരാമൻ കണ്ണവൻഷനെ നിൽക്കുന്ന വ്യക്തികൾക്കുണ്ടായ മാനസാന്നിദ്ധ്യം അവരുടെ പൊതുജീവിതത്തിൽ മറ്റാളുകൾക്ക് അനുഭവവേദ്യമായിരുന്നു. ആഭിമാനഭരിതൻ പ്രകടമായിരുന്ന ജീവിതവിശ്വാസി ജീവിതത്തിൽന്റെ എല്ലാം മേഖലകളിലും പ്രസാർപ്പിക്കുവാനുള്ള അഭിവാസിനും ഉള്ളവകിടിയുന്നത്.

തിനുകളോടു യാതൊരുവിധ തിലും സമരസപ്പെട്ടു പോകുവാനിടയാകാതെ തിനുകളും മണസ്സുറത്തു കൂഴിച്ചു മുട്ടവാനുള്ള വിശാസികളുടെ ദൃശ്യപ്രതിജ്ഞകൾ സാമൂഹികജീവിതത്തിൽ പ്രതിഫലിക്കുകയുണ്ടായി. മാരാമൻ കണ്ണവൻഷൻ കേരളീയ സമൂഹത്തിൽ

അങ്ങനെ ഒരു ചാലക ശക്തിയായി. കണ്ണവൻഷനിൽ ജനങ്ങകാണ ‘നവജീവൻ’ പ്രസ്ഥാനം ഏകസ്ഥാനം ജീവിതത്തിൽ ഒരു പെരുമാറ്റച്ചട്ടം ഉണ്ടാക്കണമെന്ന് അനുശാസിക്കുന്നു. ആ

നിർദ്ദേശങ്ങൾ ഇന്നും പ്രസക്തമാണ് എന്നത് എററെ ശ്രദ്ധേയമായിരേതാനുണ്ടും. സാമൂഹികതിനുകൾക്കെതിരെയും എക്കുമെന്നിസ്ഥാനത്തിനും പ്രത്യേക യോഗങ്ങൾ ക്രമീകരിച്ചുകൊണ്ടും പ്രകടമായിരുന്ന ജീവിതവിശ്വാസി ജീവിതത്തിൽന്റെ എല്ലാം മേഖലകളിലും പ്രസാർപ്പിക്കാൻ മാരാമൻ കണ്ണവൻഷൻ വൃത്യസ്ഥമായി. 115 വർഷങ്ങൾ പിന്നീട് പ്രോഫീസ്റ്റ് കണ്ണവൻഷൻ അതിന്റെ പല തന്മാക്കളും സിലനിർത്തുന്നു എന്നതിൽ അഭിമാനിക്കുവാൻ വകയുണ്ട്. കണ്ണവൻഷൻ മാർത്തോമ്മാ സഭയുടെതാണക്കിലും ഇതരസഭാംഗങ്ങൾക്കും അതു സന്തമായി അനുഭവപ്പെടുന്നു എന്നതും അതിന്റെ അനന്നതയാണ്.

## WISDOM TOON

## REV. JOSE PUNAMADAM

“അംഗീച്ചി, എന്നു ദിവ്യമിസ്റ്റ് മാവിക്കാത്തതിനു കിരണ്ണ മിണ്ട്... ദിവ്യത്രായല്ലോ പറഞ്ഞു... നിങ്ങൾ നിവാരി കൈക്കുള്ള എടുക്കുത്തുരെനു... എന്നു പഴവ നിവാരിയും പൂതിവ നിവാരിയും എടുക്കാൻഡില്ല.”



# സംവേദനം – സമവായത്തിനും സമഭാവനയുടെ സംഗീതത്തിനും



പാഞ്ചും ശൃംഗവുമായ ഭൂമിയിൽ  
ശബ്ദത്തിച്ച് ദൈവത്തിന്റെ വരദാനമാൺ  
കമ്മുണിക്കേ ഷൻ. സുഷ്ടിയുടെ  
ബൈബേലും സുഷ്ടിയിലെ വിനിമയ  
സംവിധാനങ്ങളും ദൈവത്തിന്റെ സമ്മാ  
നമാൺ. ദൈവക സംവേദനത്തിന്റെ  
പരിപ്രേക്ഷയ്ക്കു തയാറാണ് ജഡാവതരണം.  
ദൈവം മനുഷ്യനായി, മനുഷ്യരുടെ ഇട  
യിൽ കുടാരമടിച്ച് മഹാസംഭവം,  
ദൈവവും മനുഷ്യരും തമിലുള്ള  
സംവേദനമാൺ. സമഭാവനയുടെ അന്ന  
രിക്ഷത്തിൽ ആഗ്രഹങ്ങളും വിവരങ്ങളും  
വികാരങ്ങളും വിചാരങ്ങളും ഒരംഖിൽ  
നിന്ന് മഹാരാജിലേക്ക് കൈകമാറുന്നതിന്  
കമ്മുണിക്കേ ഷൻ എന്നു പറയാം.  
ഓക്സ്ഫോർഡ് ഹാംഗ്ലീഷ് ഡിക്ഷനറി  
കമ്മുണിക്കേഷനു നൽകുന്ന അർത്ഥം  
ശ്രദ്ധയമാണ്.

“விழ்ளானவுட் அந்தற்றவதும் (அஞ்சலை, காவல்) வாக்குகளிலுடையோ வரக்கூடிலுடையோ பகுவென்கூன் திடோ கெக்மாடும் செய்யுங்கிடோ கம்புளிக்கேப்பீர் என்னு பரியாம்.” கம்மீறமாய் பிரகுதியிலுடை வெவப் அஞ்சலைக்கும் தான் அலிலாஷன்களும் பகுவென்கூன் (ஸகிரிதமா: 19) வெவப் பதான் அலிலாஷன்களும் அஞ்சலைக்கும் பரித்துறைத் துவேவங்கள் செய்ததினால் வழக்கமாய் தெஜிவாள் வேஷபூச்சுக்கால் லோகத்திலை எடுவதும் வலியதை கூக்கவுமாய் அஞ்சலை மாய விருவு வோபூச்சுக்கால மன்சூ மன்னூக்கல்க் குறுத்தையெல்லையுடும் (Confidence: communication for confidence) ஸுவவுட் பிரதான செய்யுங்கு. நேராக்கு வெவிக் கல்பங்கள் பிரஸ்ரான் செய்யுங்க, மூடுத்தை ஸுநோஷிப்பிக்கூன், வெவவெப்பான் பரிக்குவாங்கும் மனங்கள் செய்யுவாங்கும்தூத் துவேஷம் மனுக்கள் கெக்மோஶம் வாணோ என்னு சிறிக்கேள் காலம் அதிகமி ஜிதிக்கூங்கு.

யെന്നീസ് മകയൽ എന്ന  
സംവേദന പണ്ഡിതൻ സംവേദനത്തെ  
നിർവ്വചിക്കുന്നതു ശ്രദ്ധയമാണ്.  
“അർത്ഥപുർണ്ണമായ സന്ദേശങ്ങൾ ഒരു  
വ്യക്തിയിൽ നിന്ന് മറ്ററായ വ്യക്തിയിൽ  
ലേക്ക് പകരുന്ന പ്രക്രിയയ്ക്കും പ്രതി  
ഭാസത്തിനും സംവേദനം എന്നും പറ

யാം.” അർത്ഥപുർണ്ണമായ അറിവു കള്ളം അനുഭവങ്ങളും പകരുന്നോൾ രണ്ടു വ്യക്തികൾ ഒരു പൊതു അനുഭവത്തിലാകുന്നു. ഈ പൊതു അനുഭവത്തിലൂടെ (Commonness) ആശയങ്ങൾ പകർച്ചപടാക്കയാണ്.

“Communication is a process which increases commenness”

ହୁତିଲ ନିର୍ମାଣ ଆରଥମାକବୁନ୍ତର, ସଂବେଦନତିରେ ପରମପ୍ରୟାଗମାଯ ଲକ୍ଷ୍ୟ, ଅରୁଣାଯାତ୍ମି ପକ୍ଷୁପତ୍ରକୁନ ତିଲ୍ଲୁର ଏହୁ ପୋତୁ ଅନ୍ଧାବ୍ୟାନ ଉଳ୍ଳା କ୍ଷୁକ ଏଣନାଳାଙ୍କୁ. ହୁଏ ସଂବେଦନାଙ୍କୁ ଭେତତିକ୍ ସମବାଯଂ ଏଣ୍ଟା ପରିଯାବାନ. ମହୁରୁଷପରମାଯି ଏହୁ ଅଭିପ୍ରାୟ ସମ ନ୍ୟାଯ ଉଳ୍ଳାକୁକର୍ଯ୍ୟ ଅରୁଣାଯାତ୍ମି ଅଭିଲାଷାତ୍ମୀୟ ପକ୍ଷୁପତ୍ରୀ, ଅବରୁ ମାଯି ତାତ୍ତ୍ଵାତ୍ସ୍ମୟପ୍ରେସ୍ଟ୍ରୁନ ଅବସଥାଯି ଲୁହର ମାତ୍ରମେ ସଂବେଦନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ ମା କ୍ଷୁବ୍ଧ ବାନ୍ଧ କଢ଼ିଯାଇଁ. ସମ୍ମହିନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀକିର୍ତ୍ତ୍ତବ୍ୟାଂ କୃତ୍ତବ୍ୟାପ୍ତିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ମନ୍ଦୁଷ୍ଟ୍ର ବୟାନାଯେ ଭୁବନ ନିଲାନିତିପ୍ରୀଣ୍ଟିଙ୍କୁ ବଜୁଳ୍ଛାତ୍ରକୁବୁନ୍ଦେ ହୁଏ ସଂବେଦନ ଏହିର ଅନ୍ଧାବ୍ୟାନ ଯମାଙ୍କୁ. ବିଚାରବ୍ୟାଂ ବିକାରବ୍ୟାଂ ବିଜତାବ୍ୟାଂ ଅନ୍ଧାବ୍ୟାନ ମନୋଭାବ

வயும் பகுவென்குவேஷாஷுந் பொது அனுவெங் (Commonness) ஸஹஸ்ரதி வேகாவும் ஸமாயாததிலேக்கும் நமை நயிக்கூ. யோ. கேவன் ஜெ. குமார் ஹு அங்கை வழக்கமாகவூன்ற ஸங்கூதத்திலே ‘ஸாயாரளைக் கரள்’ என பல உபயோகிப்பாள். ஸங்கை ஸிகிளிக்கூடு ஸிகிள்டை விழ ஏறு ஸாயாரளமாய அமவா பொதுவாய அனுவெங் உள்ளக்குந பிரிவோஸமாள் ‘ஸாயாரளைக்கரள்’. ‘ஸாயாரளைக்கரள்’ என பொது அனுவென்னிலுடை ஸஹஸ்ரதவையும் ஸங்வெடவயும் ஏர சக்தமாகுந்து. ‘ஸாயாரளைக்கரள்’ என ஸங்வெட திலூந் பரன்பரம அளியுக்கியு ஸம நயிக்கைப்பீடுக்கியு செய்யுந்து. மஙு ஷ்ரீம் பிரகுதியியு வெவவயும் ஸமரை பீடுந்து, அவசரமாள் ஜயாரளன். ஸல்வு ஜனத்திடும் ஸங்கை ஷவும் ரக்ஷியும் பிரான் செய்த ஜயாவதை ர, வசனம் ஜயம் யரிசு கூபத்யும் ஸத்யவும் நிரின்த நமை ஹட்டில்

‘**ഓ. ജോസ് പ്രസാദം**’  
പാർത്ത സംഭവം ഒരു സാധരണകീകരണം ആയിരുന്നു. അത് സംഭവേദന തതിന്റെ ഉദാത്തമായ അനുഭവവും അവ സ്ഥലമായിരുന്നു.

“ആരാറിയിൽ പചനം ഉണ്ടായിരുന്നു.  
പചനം  
ഭെദവത്തോടുകൂടിട്ട ആയിരുന്നു.  
പചനം  
ഭെദവമായിരുന്നു. (യോഹ:1:1)  
പചനം  
ജീവമായിരീറനു. കൃപയും  
സത്യവും നിറഞ്ഞ  
നമ്മുടെ ഇട യിൽ പാർത്തു”  
(യോഹ:1:14)

விஶ்வம் யோவனான் நல்கிய ஹு  
வப்பான் ஏரோ சினேகாட்டிப்பக்மான்.  
வப்பான் வெவுமாயி தீர்மான ஹு  
ஸங்வேஷ ஸங்வெதினிரை அத்துறிக  
லக்ஷ்யம் அனாகாரங் நிர்மாநஜனங்  
செய்த ஜீவரை பிகாரம் நல்குக  
ஏற்றாயிருநூ. ஸுஷ்டியுந  
அத்தாங்கம் முதல் பிகாரம் நல்குந  
வெவுதினிரை ஸங்வேஷங் நமுக்கு  
அர்ஶிகாா. வெளிச்சு உள்ளக்கெட் ஏற்க  
வெவு கல்பவிச்சு. வெளிச்சு உள்ளாயி  
(உற்பத்தி: 1:3).

കമ്മ്യൂണിറേഷൻ ഓരു ലക്ഷ്യം ലോകത്തെ പ്രകാശ പൂർത്തമാക്കുക എന്നതാണ്. വെളിച്ചു ഉണ്ടാക്കു (Let there be light)എന്ന വൈദിക കല്പവിച്ഛേദാർ ഈ ലോകം പ്രകാശിച്ചു. കൈക്കെസ്തവ ചിന്താധാരയിൽ വെളിച്ചു വിജ്ഞാനമാണ്. അസ്ഥാനകാഴ്ച നല്കി പ്രകാശത്തിൽനിന്ന് പാമാ വിലേഖ്യാനയിച്ചു കുംഭവിശ്വസ്തുവാക്കുകളും പ്രവർത്തനവും മനുഷ്യമനസ്സു കർക്ക് വിജ്ഞാനം പകരുന്നതായിരുന്നു. ‘ഹിലോസഫി’ എന്ന പദം ഏവർക്കും പരിചിതമാണ്. ‘ഹിലിയോ’ എന്ന പദ തീരേയും ‘സോഫിയാ’ എന്ന പദത്തിരേയും സമന്വയമാണ് ഹിലോസഫി. ഇതിന്റെ അർത്ഥം ജ്ഞാനത്തെ സ്വന്നഹിക്കുക എന്നതാണ്, (Love of wisdom). വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ (Teaching Ministry of Jesus) ജ്ഞാനം പകരുന്നതിൽ ഏറെ പ്രാധാന്യം നല്കിയ യേശു കീസ്റ്റുവിന്റെ സംബേദന കലാ അസ്ഥാനത്തെ നിർമ്മാണജ്ഞം ചെയ്ത്, (Communi-

cation dispells darkness) മനുഷ്യമായും കൂടുതലെ അണാന്തതിൽന്ന് പന്നാവിലേ കാന്തിച്ചു. തരൻ ശരിഗിരിക്കുന്നതിലും ഒരു അനുശാസ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിലും ഒരു ജനങ്ങളെ വിജ്ഞാന തിരിക്കപ്പെട്ടിലേക്കു നയിച്ച ഫേശുകി സ്ത്രീവിനെപറ്റി വി. യോഹന്നാൻ പറയുന്നു. അവനിൽ ജീവൻ ഉണ്ടായിരുന്നു. ജീവൻ മനുഷ്യരുടെ വെളിച്ചമായിരുന്നു. ഏതു മനുഷ്യനേയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന സത്യവെളിച്ചമായിരുന്നു ക്രിസ്തു. ക്രിസ്തുവിൻ്റെ ശരീരമായ സായുടെ ഭാത്യും സംബേദനതിലും ലോകത്തെ പ്രകാശ പൂർത്തമാക്കുക എന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് ഫേശുകിസ്തു പറഞ്ഞത്, നിങ്ങൾ ലോകതിരിക്കുവള്ളുമ്പാകുന്നു എന്ന്. You are lighted to lighten

ജൈഡ്യാരണത്തിലൂടെ സംബന്ധിച്ച സംവേദനം, ദേശുകിൾത്തുവിശ്രീ പച്ച ന സംവേദനവും സഭയുടെ ഉൽപ്പവ ത്തിനു കാരണമായി. നമ്മുടെ കർത്താവ് സംവേദനം ചെയ്ത ചിന്ത കളിൽ ദൈവരാജ്യ മുല്യങ്ങളും ആശയങ്ങളും വിചാരണകളും മനോഭാവവും ആദിമ സഭയുടെ രഹസ്യകരണത്തിനും ജീവിത ശൈലികളും ഏറെ ശക്തി പകർന്നു. ക്രിസ്തുവിശ്രീ സംവേദനം ഒരു സമൂഹത്തിന് അതിലുപരി ദൈവരാജ്യവിശ്വാസിൽ എന്ന നവ സമൂഹ സൃഷ്ടിക്കുന്ന കാരണാളത്തമായി. സഭയുടെ സംവേദനം അമ്പവാ കമ്മ്യൂണിറ്റിക്കേഷൻസിൽ ആത്യന്തിക ലക്ഷ്യം, ദൈവരാജ്യ എന്ന നവ സമൂഹ സൃഷ്ടിയാണ്. ദൈവസ്ഥലവാക്ഷ്യത്തിലായിപ്പാർത്ത തമായ മൂല ആവോദന പ്രക്രിയയിലൂടെയാണ് ദൈവരാജ്യ സാക്ഷാത്കരിക്കപ്പെടുന്നത്. ത്രാവിട, സംവേദന ത്തിരിക്കുവേണ്ട ഒരു ലക്ഷ്യം നവ സമൂഹ നിർമ്മിതിയാക്കണ. (Communication for community) സംവേദനം നവ സമൂഹത്തിന് എന്ന ദർശനം സഭയുടെ ദാത്യത്തിന് ഉള്ളജ്ജം പകർന്നാം. ‘കൊയ്യേണാണിയ’ എന്ന ഗീക്ക് പദത്തിരിക്കുന്നതിൽ ആത്മരീകാരത്താം ‘പകിടിൽ’ എന്നാണ്. ആശയങ്ങളും അനുഭവങ്ങളും പക്കുവെയ്ക്കുന്നതിന് സംവേദനം എന്നു പറയുന്നു. കൊയ്യേണാണിയയിൽ അധിഷ്ഠിതമായ സംവേദനാനുഭവം ആദിമ സഭയുടെ മുഖ്യമുദ്രയായിരുന്നു. ആദിമ സഭയുടെ നേതാക്കരായായ ശിഷ്യഗണം ആശയങ്ങളും അനുഭവങ്ങളും ആശ്രമിക്കുന്ന വിഭവങ്ങളും പക്കുവെയ്ക്കു. ക്രിസ്തുവിൽ സമരസപ്പേട്ട ആ ചെറിയ സമൂഹത്തിരിക്കുന്ന സബരക്കു ജീവിതം പാരസ്പര്യത്തിന്റെയും എക്കുമെന്തിനും ത്തിരീയയാം നിദർശനമായിരുന്നു. സമ

ଦେବଗନ୍ୟର ସଂଶୀତମ ମୁଦ୍ରକିଯ ହୁଏ ସାବେତଗାନ୍ୟରେ ମଧ୍ୟକର୍ତ୍ତା, ଉପକର୍ତ୍ତା, ସମ୍ମାନକାଳୀଙ୍କ ମାର୍ଗ୍ରୀ ଚିପମାକଣାଂ। ଅପ୍ରୋକ୍ଷତୋଲଭ୍ୟାରାତି ଏଣ୍ଟିଯ ଅରଦ୍ଵୀ ତଣ୍ଡଜ୍ଞାଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟଜ୍ଞାଂରୁ ନନ୍ଦନ୍ୟ ବିଶ୍ଵ ସିଦ୍ଧିପରି ଏଣ୍ଟିଲ୍ଲାବର୍ତ୍ତୀଂ ରୁମିଶ୍ଚିରୁନ୍ୟ ସକଳବ୍ୟାଂ ପରାତୁପକ ଏଣ୍ଟି ଏଣ୍ଟିଲ୍ଲାକର୍ଯ୍ୟାଂ ଜନଭୂମିକର୍ତ୍ତ୍ଵା ବନ୍ଦରୁ କର୍ତ୍ତ୍ଵା ବିର୍ଭୁ ଅବବନ୍ଦିନ ଆବଶ୍ୟାଂ ଉତ୍ତର ତୁପୋଲେ ଏଣ୍ଟିଲ୍ଲାବର୍ତ୍ତୀଂ ପକିଟକର୍ଯ୍ୟାଂ ରୁମନାପ୍ଲେଟ୍ ଲିଂଗ ପତି ଦେବାଲଭ ତନିଠି କ୍ଷୁଦ୍ରି ବରିକର୍ଯ୍ୟାଂ ବିର୍କିଳିନ ଅପ୍ରୋକ୍ଷତୋଲଭ୍ୟାରାତିରେ ଉଲ୍ଲାସବ୍ୟାଂ ହୃଦୟ ପରମାର୍ଥମତର୍ଯ୍ୟାଂ ପୁଣ୍ୟ କେଷଣା କଶି କରୁକର୍ଯ୍ୟାଂ ଦେବବୈତନ ସତ୍ୱତିକରୁକର୍ଯ୍ୟାଂ ସକଳ ଜଗତିରେଣ୍ଟୀଯାଂ କୃପା ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ କରୁକର୍ଯ୍ୟାଂ ଚେଯନ୍ତୁ (ଆପ୍ରୋ: ପ୍ରପ୍ର୍ୟ: 2. 44-47)। ସମଭାବନାରୁ ଦିନ ତନିଠିରେ ସଂବେଦନ ତଲଭେଳ ରୂପପ୍ଲେଟ୍ ଦୂର ଉତ୍ତରମାଣ ଦେବରାଜ୍ୟାଂ ଅଧିକାର ପରିକୁଳିତକର୍ତ୍ତ ବ୍ୟାବେଲୁକର୍ତ୍ତ ଉତ୍ତର ନ୍ୟ ବ୍ୟାବେଳେ ଶିମିଲମାକୁନ୍ୟ ଅଧିକ ଉତ୍ତର ବିର୍ହିପ୍ରିଚ୍ଛ କୁମିଳପୋଲେ ଯାଣ୍ୟ ବ୍ୟାବେଳେ ସଂଭବ ଉପରିତି:11) ଦେବବ ଭାଷ କଲକିକର୍ତ୍ତ ନେତ, କମ୍ମୁଣୀକେଷଣର ସଂବିଧାନ ତକିଠଂ ମରିକରେପ୍ଲେଟ୍ ଆବଶ୍ୟାନୀୟ ଦେବବବ୍ୟାଂ ମନୁଷ୍ୟରୁ ମନୁଷ୍ୟରୁ ପ୍ରକାଶ ତିର୍ଯ୍ୟାଂ ସମଗ୍ରୀଚିତ୍ର ଆତିମ ସଦଭ୍ୟରେ ସଂବେତଗାନ୍ୟରେ ମାତ୍ରକର୍ତ୍ତାକାଳ ମାର୍ଗ ତନିଠିରେ ମଣିକାଂଠ ମୁଦ୍ରକାରୁକର୍ଯ୍ୟାଂ ନମ୍ବୁଦ୍ର ଭାବର୍ତ୍ତୁ ଯେଶୁକ୍ରିସ୍ତପ୍ରକାଶ ଜୀବିତଶେଳିତିରେ, ଦେବରାଜ୍ୟାଂ ଏଣ୍ଟି ଆଶ୍ୟାନୀକ-ସାମୁହ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଭାବତି ଲେକା ନୀତିକର୍ଯ୍ୟାଂ ସମାଧୀନ ନୀତିର୍ଯ୍ୟାଂ ପରିଶ୍ରବ୍ୟାତମା ବିତ ସନ୍ଦେଶ ପରିଶ୍ରବ୍ୟା ପରିଲବ୍ସିକରୁନ ହୁଏ ପ୍ରତ୍ୟୁଷୀ ତନି ସମାଧିନୀଷ୍ଟିକ ନମ୍ବୁଦ୍ର ନମ୍ବୁଦ୍ର

**കൊന്നാലും സുവഖ്യതയിരാലും പണം!**

గ్రామతలిల ఆశ్వప్రతియిత డోకండ పతిఖాయి కాగొనఁ వరుగా లుబ్బయ గాయ మగ్సుష్టున ఔకికితచ్ఛు వణ్ణపితంతు: డోకండ ఏర్పాట భార్యాయిక తిఱ సుఖమిల. డోకండ రీక్రిట్ వ్యాప పరిశ్రాయిచూ చీకిత్సికొను.

ചികിത്സക്കു ശേഷം പണം തരുന്ന കാര്യത്തിൽ അയാൾ പിശുക്കു കാട്ടുമനനിയാവുന്ന യോക്കർ മുൻകുറായി പറഞ്ഞു: ചികിത്സ കഴിയുമ്പോൾ മലിക്കു ത്രാന്തജ വിഭ്യ ത്രാന്തു അപേംഗൾ തർക്കുത്തരു പറയരു

“ହୁଲ୍ବ ଯୋକଟର! ଯୋକଟର ଅପରେ ସ୍ଵାପନ୍ତରିଯାଲୁଙ୍କ କହାଗାଲୁଙ୍କ ଯୋକଟରଙ୍କ ମୀଳ ଥାଏ ତାଙ୍କେକାଜ୍ଞତାଙ୍କୁ.”

യോക്കർ രോഗിയെ സന്ദർശിച്ചു ചികിത്സ തുടങ്ങി. പക്ഷേ, പിറ്റെ ദിവസം

പരാഗി മരണമട്ടു. പതിവു പോലെ തന്നെ ഫൈസിൽസ് കാര്യമൊന്നും അയാൾ ചോദിക്കുന്നില്ല.

“ මෙයාක්කර් තෙම පැඒසිලේ කාරුං අගෝස්චුපොර් මධුපක් : “ මෙයාක්කර් පැවතෙනු සුවපූජාතියෝ ? ”

“ഇല്ല”  
ഡോക്ടർ അവരെ കൊല്ലുകയായിരുന്നോ?”

“അല്ല”  
സുവിപ്പുകൂത്തിയാലും കൊന്നാലും പ്രതിഫലം തരാം എന്നാലും ഞാൻ പറ

തെരിരുന്നത്? ഇതു രണ്ടും നടന്നില്ലോ?’

9 # NEW VISION FOR A CHANGING WORLD

3 // NEW VISION FOR A CHANGING WORLD

# കാര്യങ്ങൾ വിശദമായി മനസ്സിലാക്കിയിട്ട് പ്രതികരിക്കണം



## കീസോസ്തം വലിയ മെത്രാപ്പോലിത്ത

ജനിതക എൻജീനീയറിലൂടെ പുതിയ വഴുതനങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുവാനുള്ള ശ്രമം ആഗോളത്താൽക്കാരിൽ നടന്നു വർക്കയാണ്. സ്റ്റാൻഡാർഡ് വഴുതനങ്ങളായക്ക് പകരം പുതിയ വഴുതനങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നത് ശരിയല്ലെങ്കിൽ നാം സിഎസ്റ്റ് എൻസിനീയർ ഇങ്കോളജിക്കൽ കമ്മറ്റിയുടെ അഭിപ്രായം.

പുതിയ തരത്തിലുള്ള വഴുതനങ്ങാം വരുന്നത് നല്കാൻ

ஜீவன்ற் ஸுப் பிரித்துக் குடும்பங்களுக்கு  
செய்த புதிய சூப்புக்கிழைக்கு  
நான் ரூரூதமாயி வெளியிட்டுக்கூற  
உகுவான் ஸாஹுதயூ. மளித்து  
உத்த சூப் பொக்கரியாயுடைய ஜீஸ்  
ஏட்டத்து வழுதனன்னாயுடைய ஜீஸித் தய  
தீவிட்ட ஸுப்புக்கிழைநான்ஸ் விடி வழு  
தனன்னா. ஹதித் தீட்டுவதை வாங் குடும்ப  
வோஸ் கீட்டணத்துடைய உடல் நால்சூ  
வோகு. ஹதித்தைத்திலுத்து வழுதனன்னா  
அத்தாரமாயி கஶிக்குவோஸ் மனுஷ்யர்  
ஏதெல்லாம் வெளியிட்டுக்கூற உக்குமெ  
நாயியில்.

പുതിയത് ഉാക്കിയാലല്ലെങ്കിൽ പഠിക്കുവാനാവു. അപ്പോൾ ബിട്ടി വഴുതനങ്ങളും സാധാരണ വഴുതനങ്ങളായും പ്രത്യേകകുഴച്ചി ചെയ്യും. നിങ്ങൾക്ക് താർച്ചയുള്ളതു വഴുതനങ്ങാം നിങ്ങൾക്കുപയോഗിക്കാം. പരാശ്രാം നടക്കുമ്പോൾ സാധാരണ വഴുതനങ്ങാം എതിരു വഴുതനങ്ങളായി മറിയും

ଶବେଷଣାଙ୍କ ନାମକରଣ ଏହିପରିକିଳିତିବେଳକବୁ  
ଦିଅୟ ଲାଗିଥାଏ ଯିବରମିଲ୍ଲ ନିଆଶେ ପରିଯୁ  
ନାତ ମାତ୍ରମେ କେହିଁ ନିଆଜୁଣ୍ଡ କୁରା କୃତ୍ତ  
ମାନ୍ଦେ ଆହୁନ୍ତ ରାଜାରୀରୀ

பொன்னால் திருவாப்பூர்.  
திருவேளி, உறுத்திருவிலூத்த ரவேஷம்  
முவோட்ட ஹோகுகுயாணகித் தூநியும்  
ஜஞ்சுவிள் ஸபுத்திலூப் ஸபுத்தை  
ஜஞ்சுவிலூப் கய்தில்சுந்த வஶி தூப  
தமிழ்த் தூதூஸமில்லைத்தையாயித்திருவ.  
கோசியுட ஜீரினெ ஏடுகுத் படியுவெ  
ஜீரித் கய்தியாத் படியிருஷ்ட  
கோசியில்சியுட ஒபியேயுட கஶி  
க்கு. ஸபுத்தொர் ஏடுகுத் மாஸ்தொ  
மாயி மாரு.  
ஸ்ரீநார்க்க வாழையி றை கூடாகவு

നീരും പുരുഷന്മാരും ഒരു ക്ഷേത്രത്തിൽ വരുമ്പോൾ അവരുടെ പ്രസാദത്തോടുകൂടിയാണ്

திடுவான்ற. பூஜை மாதம். ஹவதமிலிருப்போல் தனை வழிய வழுதாஸமிலிப்பாயெனா ஏற்கெட்டு நில பார். ஏழாற்றோடுபைச் சீர்க்கொட்டு. வெஜிடேரியன் அதனோ நோள் வெஜிடேரியனானோயென்ற. எதான் பலியுங்களை ஒரு மாதம்.

ഒരവിക സ്വീഷ്ടയിൽ കൂത്രിമപ്പനികൾ  
കാണിക്കുന്നത് ശരിയാണോ  
ശരിയാണ്. ഫോസ് ബൈജിങ്കിന്  
വെദ്യം എതിരലും. ചെടികൾ തമിൽ  
എക്രാൻ ബൈജിഗ്രേറ്റന്തി മികച്ച ഉല്പന്നം  
ഒന്നും വിന്തു ലഭ്യം കുന്നു. അതിന് യാതൊരു തെറ്റുമില്ല.  
അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ പുത്രസ്ത ജന്തു  
കൾ തമിൽ എക്രാൻ പെരുമാളും.  
അതുരം കാരുങ്ങെങ്കുവിച്ച് എന്നിക്ക്  
പരിയുംവന്നുള്ള കോംപീടീസിയിലും.  
കുതിരയും കഴുതയും തമിൽ എക്രാൻ  
പെരുമാളും. ഇത് വേദപുസ്തകത്തിൽ  
എൻഡേയാ നിരോധിപ്പിത്തക്കുന്നത്.

கேள்வியில் நடவடி புதிய ஜீவியை  
ஸ்பஷ்டிக்குவின்தில் ஏற்றில்லை.  
அதினெல்லோப்பு தொன் வேற்றிதியில்  
பரிசூலில் காரணம் விஶவமாயி மன  
ஸ்திலா கொதை ஏரு புதே ஶியுடை  
பிரஸாங் மாதாம் கேட்ட தொன் மாங்கா  
நாற்பூர்வா.

അവൾക്കിട്ടുള്ളിലാമ്പുന്ന നാടൻ ചി

എന്നിക്ക് സത്യസായി ബാബെയ്യുടെ കുടെ  
രാംപ താമസിച്ചിട്ട് മാത്രമെ എൻ്റെ  
മുൻഗാമി പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങളെല്ലാം ശരി  
യാണോയെന്ന് പിയുവാനാകു. സത്യ  
സായി ബാബോ അതിന് അനുവദിച്ചില്ല.  
അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു, എൻ്റെ ചുറ്റും ഒരു  
റിമാം ചു. ആ റിമത്തിൽ ഉള്ളവർ മാത്ര  
മുക്കീൽ മാത്രമെ എന്നിക്ക് പ്രവർത്തി  
ക്കാനാവു. എൻ്റെ റിമാം തെറ്റിക്കുന്നവർ  
ആ റിമത്തിൽ വന്നാൽ തകരാറാകു.  
ഈയാർച്ചയിൽ തിരുമേനിക്ക് യാത്രക  
ശ്രീ ഭ.

എതാൻ വൈദ്യുതിപാട് വരവയെന്ന് പോകുന്നു. എൻ്റെ അനന്തരവള്ളുടെ മകൾക്ക് ഒരു കുട്ടിയുംയി. കുട്ടിയെ കാണുവാൻ പോണ്ടു.

എത്ര ദിവസമവികരയും കുറഞ്ഞിക്കണ്ടയുള്ളത് കെര കുടിയെ  
ഉടനെ കാണാനാവും. കു കഴി  
ഞ്ഞാലുണ്ടനെ മടങ്ങാം.

வெல்லுர்க்கன் போகுங்கு கோ.  
 மாராமளி களைவள்ளுவின் வருகயலே.  
 தொனியிடை ஜீவனோடெயூடோயென்ற  
 ரிவாங் பலருஂ வருஂ. அதூ கெர்  
 ஹனியும் எண்ணால் போகிலூ தொள் நினை  
 ஜூட குடை கூடியதின் காரணமென்ற  
 சொன்னியாமோ? எல்லா மாஸபுஂ  
 தொங்குமாயுத்த அலிமிவங் நூபியில்  
 நித் வருகாதிகாத் தொள் ஜீவனோ  
 டெயிரிக்குங்குவென் லோகர் அரியி  
 க்கூக்குயும் பெறுவா.

അഭിമുഖം. എം.കെ

ବିରଳାଯୁଦ୍ଧ

രേഖി : എന്ത്? ഇതു രണ്ടും ഉപേക്ഷിക്കാതിരുന്നാൽ എൻ്റെപത്രു വയസ്സു

വരെ ജീവിക്കുമോ?  
യോക്കർ: അതെയും കാലം ജീവിക്കു  
മേണ്ടും-മിലാ -മേണ്ടും-മിലാ-മിലാ

മെന്നാറുപ്പാല്ല. പുകാലും പുണിപരതു വയസ്സായി എന്നു കാണുന്നവർക്കു തോന്തിക്കൊള്ളാം.

10.

# സാമൂഹ്യ പ്രേശനങ്ങളോട് രക്ഷണപ്പെട്ടവസ്തുകൾ പ്രതികരിക്കണം

## ഡോ.മാത്യുസ് ജോർജ്ജ് ചുനകര

ଆବିଲାଳେବୁକ ସତ୍ର କାଣିଶୀ  
ପିଲାର୍ଗେ ରାଜ୍ୟାନ୍ତର ପିଲାଗାଂ ତଥାବନ୍ଦୀଯି  
ପୈଶୁ ରେ ମଲଯାଳୀ ନିଯମିତନାବୁଣ୍ୟ.  
ଦେବ.ବେନନ୍ଦାର୍ କୋଶି ପିରିମିଚ୍ ହରୁ  
ପତ ପରିଷଙ୍ଖେଶ୍‌ରିକ ଶେଷଂ ଦେବ.ମା  
ତ୍ୟୁଗ୍ର ଜୋର୍ଜ୍ ପ୍ରୁଣକରେଯାଙ୍କ ଆବିଲ  
ଲୋକ ସତ୍ର କାଣିଶୀଲିପିଲାର୍ଗେ ରାଜ୍ୟାନ୍ତର  
ପିଲାଶ ବାସିକକାରୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀରେ  
ନିଯମିତନାବୁଣ୍ୟ. ର୍ ପେରକୁଂ ସମା  
ନତକର୍ମ ଏବର. ର୍ ପେରୁଂ ଏଲ୍ଲୁ ସି  
ଏଠି ସାଧିକଳାଯାଯିରୁଣ୍ୟ. ଦେବ.ବେନ  
ନାର୍ କୋଶି ବିଷ୍ଣୁ ମୁଦ୍ର କୋଳଜିଲେଖ୍  
ବେବଶ୍ ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ସପ୍ଲାୟିରୁଣ୍ୟକିର୍ଣ୍ଣ,  
ଦେବ.ମାତୁଗ୍ର ଜୋର୍ଜ୍ ପ୍ରୁଣକର ବିଷ୍ଣୁ  
ମୁଦ୍ର କୋଳଜିଲେ ବିଭାଗରତିରୁ  
ମାଵେ ପିକରକକୁତର୍ ପ୍ରୁଣକର ସାଫେଶିର୍ୟୁ  
ମାର୍ଗେନାମା ସଳାଂଗବୁମାଯ ଦେବ.ମା  
ତ୍ୟୁଗ୍ର ଜୋର୍ଜ୍ ପ୍ରୁଣକର ନୟବିଷ୍ଣୁ  
ମାସିକାଯୁଦ୍ଧ ପଥିର ବାସନକାରୀ  
କୁଟିଯାଙ୍କ. ଅଭେଦତିର୍ଗେ ପୃତିର  
ସମାନଲବ୍ୟାଯିତି ନୟବିଷ୍ଣୁ କୁଦୁଂବ  
ତତିର୍ଗେ ଅଭେଦ ନ ନ ଆଶେ. ଅଭେଦ ଏ  
ତତିର୍ଗେ ପାକୁକଳିଲୁବେ ଅଭେଦତତ  
କୁଦୁତର୍ ପରିଚୟପ୍ରଦାନ.

എക്കുമുനിക്കൽ രംഗത്ത് നേരത്തെ  
താങ്കൾ നടത്തിയ പ്രവർത്തനങ്ങൾ  
പിദ്യാർത്ഥിയായിരിക്കുന്നോൾ തന്നെ  
എക്കുമുനിക്കൽ രംഗവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട  
കു. എന്ന് സി എന്ന തീ കൂടിയാണ് എൻ്റെ  
പ്രവർത്തനം ആരംഭിച്ചത്. അത് കഴിഞ്ഞ  
നാഷണൽ കൗൺസിൽ ഓഫ് പ്രശ്ന  
സിംഗിൾ വിവിധ കമ്മ്റ്റികളിൽ അംഗമായി  
പ്രവർത്തിച്ചു. അതിന് ശേഷം ബാംഗളൂ  
രിൽ എക്കുമുനിക്കൽ ക്രിസ്ത്യൻ സബ്സി  
റിന്റെ അംഗോൾ ഷ്യുറ്റ് ഡയറക്ടറായി  
പ്രവർത്തിച്ചു. പിന്നീട് ക്രിസ്ത്യൻ  
കോൺസംഗ്രേഷൻ ഓഫ് ഐണ്ട്യുടെ  
ഇൻഡ്രി നാഷണൽ അഫൈഷ്സിന്റെയും  
മനുഷ്യാവകാശ വകുപ്പിന്റെയും സെക്രെ  
ടറിയായി ഹോങ്കോങ്ങിൽ പ്രവർത്തിച്ചു.  
അവിടെനിന്ന് അവിലെ ലോക സഭാ  
കൗൺസിൽ ഐണ്ട്യു സെക്രട്ടറിയായി  
നിയമിത്തനായി. ഇപ്പോൾ അവിലെ ലോക  
സഭാ കൗൺസിൽ രാജ്യാന്തര വിഭാഗം  
പാഠാട്ടക്കാമി

**WCC** യുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ  
1948 മുണ്ട് WCCയുടോട് ഇത്തരംകൂന്തൽ. 110

ഇതെത്തന്നൊളം നിവേദ്യവാൻ സാധിച്ചു.  
എല്ലാജീവികൾ സാധിക്കുവാൻ പറ്റുന്ന  
കാര്യങ്ങളാണ്. അംഗസ്വഭാവിലും ദയാണ്  
ലക്ഷ്യങ്ങൾ കൈവരിക്കുന്നത്.

ରାଜ୍ୟାନ୍ତର ଯିବାରୁ ହୃଦୟପତ ପରିଷ  
ଓଡ଼ିଶାକ ମୁଗ୍ଧ ଉତ୍ତରଯୁଗେ ସଜ୍ଜିବିମଣ୍ଡଳ  
ଦୟାନ୍ତ ପାଇୟାଗାତ ଶରୀରାବୋଙ୍ଗ  
ଆଗନ୍ତ ରାଷ୍ଟ୍ରଚିତ୍ୟ ରାଗୀ ସଜ୍ଜିବିମାଯିରୁ  
ନ୍ତାଁ. ଆବିଲାହୋକ ସାରେ କୁଳମନ୍ଦିରର  
ଆପ୍ନୀରତିକୀୟିବେଳତିର ଶକ୍ତମାୟ ନିଲ  
ପାଇଁ ଏହିକୁଠାରୁ ଯିବାଯ ରାଜ୍ୟାନ୍ତରିତ୍ୱ  
ନାହିଁ ମନ୍ଦିରପକ୍ଷର ଲାଭାନ୍ତରାବେଳକୁ  
ତିରିର ଶକ୍ତମାୟ ନିଲପାଦ୍ମକ ଲେନ୍ଦରିତର  
ପାଶି କୁରାରୀରେତ୍ତାକେ ଲୋକଶର୍ମ ପିତ୍ତ୍ଵି  
ପଢ଼ୁଥିବାଯାଇ. ଲାଗୁନିବିମେରିକିନୀର ରାଜ୍ୟ  
ଓ ଭାବେ ମନ୍ଦିରପକ୍ଷ କାହାର ଲାଭ ନ  
ଅଭିକାରିତିର ହୈପୋଷଣ୍ଟ WCC ସଜ୍ଜି  
ପମାଯିତାବେଳେ ନିଲପାଦ୍ମକ ଲେନ୍ଦରକୁ  
ଯାଏନ୍ତି

.ஸாமுஹ்ய பிரச்சனைகளேங்க வெக்கப்பதவ  
ஸகோஸ் பரிகரிகளோ.

லாடினமேறிகளீர் ராஜ்ஞாஜித் விமோ  
பட வெவ ஶாஸ்திரத்திலெந்த சக்தி  
குங்கள்கு வரிக்குயாளென்ற பரிணாமத்  
அதே ஶரியாகுமோ.

லோதிகாநுஸ்ரவணங்குட வெவ்வூராஸ்த  
ஏப்ரி (Prosperity theology) எப்ரி

திடை (Prosperity Theology) ஹன் கூடுடுதல் மோக்ஸென் உாயிசெனி விகூக்யான். அதோடுதலத்தில் ஹத்தரத்திலிருஷ் பரிபீக்லவுக்ஸ்கல் ஶக்திகளை லாபிசூப் வரிக்யான். ஹப்பெயாரூ ஸாஃப்ரஸ்தில் நினை கொடு தெள அதோடுதலத்தில் நட க்கும் மனுஷ்யவகாஸ லங்கானஜ்ஜிலியு ஸமாயானலாலுமானங்களிலும் அவில வேங் ஸலை காள்ஸில் கியாறுக ரூயி டாவ்டான்).

അവില് ലോക സഭാ കുൺസിൽ  
ആഗോളതലവനിൽ എത്രപ്പറ്റാം പ്രശ്ന  
ങ്ങളിലാണ് ഇടപെട്ട വരുന്നത്.

ലാറ്റിനമേരിക്കൻ രാജ്യങ്ങളിൽ ഏകാധി പത്ര ഭരണകൂടങ്ങൾ ജനാധിപത്യസംബി

ଯାଏନ୍ତାକେ ତକରିତିରୁ କରି କିମ୍ବା ରୁକ୍ଷୁ ଅମେରିକାରୀ ସରକାରିଙ୍କ ପାଦ ଥାଏ ପ୍ରପରତିକିମୁକ୍ତ ସରକାରୁ କଶ୍ମାହିଜିଯିତି ଜଣାଯିପାରୁ ସରକାର ଲିବାର ମରିଛିଟିକ୍ରିକ୍ ଲିଲିପ୍ରି ଭାଗେ କେତ୍ରିତ ଭୂକ୍ଷେତ୍ର ବେଳିକିର ପୋର ଯୁଦ୍ଧର ପରଶିର କଲାପଂ ନକକୁକରାଣୀଙ୍କ ସ୍ଵଯବାନିର ପରଶିରକଲାପଂ ହୁଣ୍ଡାମୁଠ କ୍ରିଗ୍‌ତ୍ୟାନିକଲ୍ଲୁଙ୍କ ତମିଲ୍‌ଯୁଦ୍ଧର ପୋର ନକକୁକ୍ଷେତ୍ର ବେଳିରିଯାଯିତି କ୍ରିଗ୍‌ତ୍ୟାନ ପରଶିରକର ବେଳାକାରିର ପରମାନ ତିରିଗେଣ୍ଟି ପେରିତି ନଶିଲ୍ଲିକଷେପିତୁକ୍ଷେତ୍ର ବେଳାକର କୋଳିଷେପିତୁକ୍ଷେତ୍ର ପାକିନ୍‌ଦ୍ୟାନ ନିତି ବ୍ୟାକ ଶିମି ନିଯମତିଗେଣ୍ଟି ବୁଲ ତିରିର ଏହି ପଥଲବ୍ୟାନ କେତ୍ରୟେଗୁବାଣ ଏହିଲ୍ଲେଖିମାଣୀ ବେଳାପ୍ଲାଟର୍ଟି ଯାଵାହାୟେ ତ୍ସିନ ହୁଣ୍ଡକଷେପ ଯମଲାତକ ନିନ୍ଦା କ୍ରିଗ୍‌ତ୍ୟାନିକଲ୍ଲ ଉଚିବାକୁବାଣ ବୁଦ୍ଧାବେଣ୍ଟ ତାର କିମିତିଯାଇନିକ୍ରାତି ମତି ଉଦାନ ଲାହୁତ୍ୟାକଣି ଅର ଯମଲାଂ କେତ୍ରୟେଗୁଠାଂ ମୁକ୍କ ମାସମ ମୁକ୍କ ଗୋଗ୍ର ଯିବତ୍ତ ପତିବେଳାନ କ୍ରିଗ୍‌ତ୍ୟାନିକଲ୍ଲ ପ୍ରକ୍ରିତିଲ୍ଲୁଙ୍କ ଶୈଳିକାର୍ଯ୍ୟରେ ପରଶିର କଲାପଂ ଏହିପରକଷ୍ଟ ଆଗିଯାମାଯିରୁଣ୍ଟ ତାଣୀ ପାଲ ସତ୍ତିର ଯିଶ୍ଵର ଯେତି ସିଂହବାଦ ଏବା ଚେଚନ - ତେତ୍ୟ ବାଣୀ କୋରିଯାଣ ଯୋଜିଷ୍ଟୁ ତୁରକଣ୍ଠିଯାପବ୍ୟା ପିଷ୍ଟଯାନ୍ତାଜିତି ଆବିଲ ଲୋକ ସଭା କୁଣ୍ଡଳସିଲିଙ୍ଗେ ନିଲପାଦକର ପ୍ରକତ ମାକୁବାଣ ସହାଯିକଷ୍ଟାନ ରାଜ୍ୟର ପିଲାଗମାଣୀ

ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀଯିଲୁଙ୍କ କହିଲାହିକରିଯିଲୁଙ୍କ  
ଆପିଲ ଲୋକ ସାଂଗ କରିଲେ ସିରି  
ପୋରାଟନ୍ତରେ ସହାୟିତ୍ରିରୁଥିଲୁବେ  
ନୀତି ମରିଯାଦାରେ

ଶରୀଯାଙ୍କ. ଅବେଳ ଉତ୍ସର୍ଗତିକୁ କାହୁଁ  
ଓପରି ଶରୀଯାଙ୍କ ତୋମାଣିଯିଇନ୍ଦ୍ରୀଁ.  
ଅତୁ କେବଳ ଅବରୁଦ୍ଧ ପୋରାଟିଙ୍ଗରେ  
ଫିରୁ ଥିଲା ଶିନ୍ଦ୍ରୀଁ.

ஸ்ரீலக்காயிலெல் பூச்சுக்களில் ஏற்றான்  
ஸமீபங்கள்  
ஸ்ரீலக்காயிலெல் தமிழ்ரூப் போராட்டங்களை  
ஸாபுத்திக்கமாயும் யாற்றுகிக்கமாயும்  
ஸஹாயிச்சு கொரிக்கூன்ற ஸி  
ஏவு வெளி ஸலையான். காரணம் அவர்

## INTERVIEW



ஸிலைன்ஸ் ஜாம்பா மஹாயிகவகர்யுட் சு ஓச் சூ ள் ஸ். அவிலை வேலாக் ஸாலா காலன்ஸிலியு அவிடெ தமிழ்ரெக்டெரியர் நக்குவா மனுஷ்யவகாஸ லாலானானேலை பிமர்ஸிக்குகர்யுட் அதினெதிரெ னில பாடுக கீழ்க்கூகர்யுட் செய்திடுக். ஶரீலக்கயிலை அலங்கிரெ ஸகக்டில்

## നീതിമാന്യം കാര്യാലയവാദം

മായ ദൈവം (തുടർച്ച)

യിൽ വീഴിക്കാൻ ലക്ഷ്യമാക്കുന്നതു പോലെ നിന്തിമായാരെ വീഴിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. പക്ഷേ അന്തുനിൽ ദുഷ്ടൻ തന്നെ ആ കൂഴിയിൽ പതിക്കുന്നു. അവൻ കൊടുക്കുന്ന നാണയ നിൽ തന്നെ അവനു തിരികെ കിട്ടു. ഇതു ജീവിതത്തിൽ വെളിപ്പെടുന്ന ഒരു സത്യമാണ്. ദൈവപരിപാലനത്തിൽ ഒരു വസ്തുയാണെന്നു പറയാം.

ஶட்டுஸவாரத்தினால் விலூப் கூலற்கவுன்னவீரி இஷ்டன் தரை லக்ஷ்ய பொப்பதிகாயி அவை ஏற்றுள்ள. பகேச அத் திரிணத் அவைக்கு தலதில் தென் பதிகவுன்ன. நீதிமானைதிர அவை ஏற்றின்ன கல்ல் அவைக்கு என்றுக யில்தென் வன்ன பதி கூடுன். “ஹாப் அவைன்ன பிரியமாயிருனு; அத் அவைன் வேப்பி” (ஸகீ. 109:17).

അന്നർത്ഥമം നിരുപിക്കുകയും അതു പ്രവാർത്തികമാക്കാൻ ഒരുംദിനുകയും ചെയ്യുന്നവൻ അന്നർത്ഥമം തന്നെ സംഭവിക്കുന്നു എന്നുള്ളത് ചരിത്രം സാക്ഷിക്കുന്ന സത്യമാണ്. വർത്തമാനകാലത്തുതനെ പല സംഭവങ്ങളും ചുണ്ടിക്കാണിപ്പാൻ കഴിയും. യാക്കോ ബിറ്റേസ് വാക്കുകൾ തുവിടെ പ്രസാതമാണ്. “ഓരോരുത്തൻ പരീക്ഷിക്കപ്പെടുന്നത് സന്തമോഹനത്താൽ ആകർഷിച്ചുവരുകയിൽക്കൂടുകയാൽ ആകുന്നു. മോഹം ശർദ്ദം ധരിച്ചു പാപത്തെ പ്രസിക്കുന്നു; പാപം മുഴുവൻതിട്ട് മരണത്തെ പ്രസവിക്കുന്നു” (യാക്കോ, 1:14-15).

തമിഴ്രും സിംഹരും അംഗങ്ങളാണ്. ശ്രീലങ്കയിലെ സക്കിളും തമിഴ്രോട് കാണിക്കുന്ന വിവേചനങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുന്നിലി.

ഇന്ത്യൻ പാലസ്റ്റീൻ പ്രൈമറിൽ  
പാലസ്റ്റീനെയാണ് അവില ലോക  
സഭാ കൗൺസിൽ പിന്തുണക്കുന്നത്.

வா. 17 : வெவ்வதில் நினை லலிசூ விடுதலினாயி ஸ்துதி: கூடுதல்தான் நிர்வேமாய் ஹுபுயத்தில் நினையறான ஸ்துதியுட் நானிடமுள்ள ஹு வாகூ கலில் பிரதிலுப்பிக்குவான்த் திட்டுதலினுவே ஓடி யூதூ அபேக்ஷ யோசன சுகிரித்தான் அரங்கிசூ. அதூ லலிசூ திலுப்பூ கூடுதல்தான் தயோடு சுமா பிக்குநூ. வெவ்வதை ஸ்துதிக்குவான்த் தரு கேதாஞ்சு ஹுவுபு வலிய பிரமாநமாள். “பாடிஸ்துதிக்குமென்மாள்” சுகிரித்த கள் பரியுகான்த் தயூதியுடைய ஹுவுபு வலிய அடைவுமாள் கிரித்தானங்கள் அல பி க்குந த். கெத ஜ ந அஸ்ரி ஹுபோபுஷு வெவ்வசுமக்ஷம் பாடிஸ்துதி க்வாந்தாயி காண்வா.

സക്കീർത്തനത്തിന്റെ സന്ദേശം  
ഈടത്തിനും സ്വന്ധനവിനും



അമേരിക്കൻ സർക്കാർനെന്ന നിയന്ത്രിക്കുന്ന നാൽ തന്നെ ധന്വൃദ്ധി ലോബിയാണ്. അതു വളരെ ശക്തമാണ്. യെറൂശേലാമിൽ 400 പീടുകൾ പണിയുവാൻ യിസ്രയേൽ എടുത്ത് തീരുമാനത്തെ ഒവാമ റേഡ് ചെയ്തതാണ്. പകേഷ്, റേഡ് അധികം നീഡ്. .യഹൂദ ലോബി അതെമാത്രം ശക്തമാണെന്ന് സാരം.

କାଳବସ୍ତୁ ଉଚ୍ଚକୋଟିଯିଲେ ନପଟିକ  
ଛିଠ ଅବିଲ ଲୋକସଙ୍ଗ କହଣୀଗାଲିନ୍  
ସଂତ୍ର୍ପ ପାଇୟାଏ ?

അത് അല്ല പലാപദമായില്ല എന്നാണെങ്കിലും പ്രായം. പ്രതീക്ഷിച്ച രീതിയിലുള്ള തീരുമാനങ്ങൾ ഉം വാത തത്തിൽ നിരാഗയും. വികസിതരാജ്യങ്ങൾ യാതൊരുവിധ വിട്ടുവീഴ്ചകൾക്കും തയ്യാറായില്ലോ യെന്നത് വേബകരമാണ്. വികസരാഷ്ട്രങ്ങൾ വിട്ടുവീഴ്ചകൾ തയ്യാറാക്കണമെന്നു പറയുന്നത് അംഗീകരിക്കാവെള്ളു.

അഡിമുവം : വേം മാത്യു കോൾ  
പുന്നയ്ക്കാട്

നമും മാനസം നീരത്തിലേക്കു നയിക്കണം.

- 5) “നിന്തിമാനായ ദൈവം ഹൃദയങ്ങൾ മെല്ലിലും ശോധന ചെയ്യുന്നു”. നമ്മുടെ ആനന്ദക്കാഡി ഹൃദയത്തിൽ വിശ്വാസിയും നിർമ്മലതയും സംരക്ഷിക്കാൻ കഴിയണം. അങ്ങനെ യുള്ളവർക്കു മാത്രമേ ദൈവമുപയോക ദയവുംതോടെ നിൽക്കാൻ കഴിയു. ഹൃദയം നമ്മുടെ കൂറ്റം വിഡിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ ദൈവസന്നിധിയിൽ നമ്മുട്ട് പ്രാഗത്യും ഉണ്ട്.

6) തിനു അതിന്ത്തനെന്ന നാശകരമാണ്. പാപത്തിന്റെ ശിക്ഷ അതിൽ തന്നെന്ന കാണാം. കൂഴികുഴിച്ചുണ്ടാക്കുന്നവൻ അവൻ കുഴിച്ച കുഴിയിൽത്തനെ വീഴുന്നു. ആസ്ത്രത്വലിലായാൽ പക്ഷികളെ വേട്ടയാടിപ്പിടിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന വള്ളത്ത് പടി തിരിഞ്ഞുവന്ന് പ്രയോഗിക്കുന്ന അള്ളിനെത്തനെ ഭോഷം ചെയ്യുന്നതായി പറയുന്നു. ഇതിനു ഇംഗ്ലീഷിൽ “ബുമറാഞ്ച്” എന്നു പറയും. അതു കൊണ്ട് തിന്മയിൽ നിന്നും പാപത്തിൽ നിന്നും ഒഴിഞ്ഞിരപ്പാനുള്ള ഉത്തരവോയാം ഈ സക്കീർത്തനതിലുണ്ട്.

7) ദ്വാരാവതിന്റെ തീവ്രതയിലും അസ്ഥികാര രത്തിന്റെ ആധിക്യത്തിലും ദൈവത്തെ സ്ത്രുതിക്കുന്നതു ഉത്തമമാണ്. പാലോസും ശീലാസും ഇതിൽ നമ്മുട്ടു മാതൃകയാണ്. മാത്രമല്ല, ദൈവത്തിന്റെ വിടുതലിലും സംരക്ഷണവും അനുഭവപ്പെടുമ്പോഴും കൂത്തജനത്തെയോടെ സ്ത്രാതി നമ്മിൽ ത്രന്ത്യാരണം.

## മോശവൽസലം ശാസ്ത്രീകൾ

**മോസ്സ്. റവ. ഡോ. ജേ. ഡബ്ല്യൂ. ട്രാവല്ലിന്റെ**

- കൈസ്തവ സാഹിത്യസമിതി, തിരുവല്ല വില: 40 രൂപ

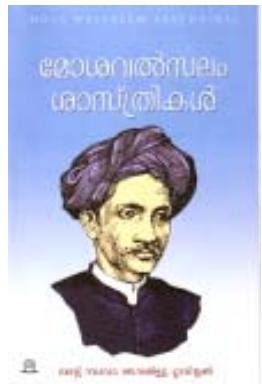
**കേരളത്തിലെ കൈസ്തവരക്കു ചിരാപചിത്രമാണ്, ക്രിസ്തീയക്കീർത്തനാങ്ങളുടെ ചെയിത്താവായ മോശവസ്തുതിക്കു നാമധേയം. സ്വന്തം നിന്നക്കിനി ഞാൻ യേശുദേവാ, വരിക സുരാധിപ പരമപരാ, യതുഗംഭേഷൻ ഇവവിടെ, പരിശുദ്ധ പരാനേ, പൊന്തുന്നു നാൽ, തിന്തുവദാനം നിന്നക്കു, ജയക്കുമേ കുണ്ഠിശേഷം, അന്നപ്രഹരത്തോടു ഇപ്പോൾ നിന്നെ ഹിന്ദാപോലേബന്നുനു എന്നിങ്ങനെ പ്രചുരപരമാരജജിച്ചതും ക്രിസ്തവുഖാസിക്കർക്കു ഫലപ്രസ്ഥാനായ നിരവധി കീർത്തനാങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെതായുണ്ട്. തമിഴിൽ നിന്നും ഇംഗ്ലീഷിൽ നിന്നും പിപ്രത്തനം ചെയ്ത കൃതികളുമുണ്ട്.**

സംഗ്രിതജന്മനം ഗാനരച്ചയിൽവരുമ്പെയ് മോഹവത്സലത്തിൻ്റെ ജീവിതത്തിലെ തൃശൂലപുണ്ണി മായ മറ്റു ചില ഏടക്കൾക്ക് കൂടി തൃശൂലത്തുന്നതാണ് ഈ ജീവചരിത്രഗമം. കവിയും ചിത്രകാർ എന്നും ജീവിതജന്മനം എല്ലാമായിരുന്നു മോഹവത്സലത്തിൻ്റെ സുവിശേഷപ്രവർത്തന രീക്ഷണരം അത്യുന്നം ശ്രദ്ധയുമുഖ്യമായിരുന്നു. പ്രവർത്തനത്തിലുള്ള എതിർപ്പുകൾ അഭ്യവികരിച്ചുകൊണ്ടാണ് അദ്ദേഹം സുവിശേഷ പ്രചാരണത്തിലേർപ്പുട്ട്. ബഹുഭാഷാപംശ്വയിൽനായിരുന്ന മോഹവത്സലം ശാസ്ത്രികൾ കോട്ടയം പട്ടയാസമിന്നാർന്നിൽ അധ്യാപകനായി. കുറച്ചുകാലം അഖിരം ദേവനമനുഷ്ഠിച്ചുവേശം നെയ്യുന്നിന്നകരയിലെ എൽ. എ. എസ്. സ്കൂളിൽ അധ്യാപകനായി. ഇക്കാലത്തു സംഗ്രിതത്തിലും ചിത്രചെപ്പനയിലും പ്രാവിശ്വാസം നേടി. വയലിന് വാദനത്തിലും വൈദഗ്ധ്യപ്പെട്ടു ആർജിച്ചു. ഈ സഖിയും സ്വിശേഷയോടുന്നതിനുവേണ്ടി വിനിയോഗിച്ചുകൊണ്ടാണ് അദ്ദേഹം ജീവിതസാക്ഷാത്കാരം നേടിയത്. മോഹവത്സലത്തിൻ്റെ സംഗ്രിതഗണപ്പുണ്ണായിൽ ആകൃഷ്ട നായ സ്ഥാനത്താമും റബക്കിയത്.

മേഖലയിൽ സ്വന്തമായി നടക്കുന്നത് മുൻപുള്ള പരമ്പരാഗ്രം ആണ്. മേഖലയിൽ സ്വന്തമായി നടക്കുന്നത് മുൻപുള്ള പരമ്പരാഗ്രം ആണ്. മേഖലയിൽ സ്വന്തമായി നടക്കുന്നത് മുൻപുള്ള പരമ്പരാഗ്രം ആണ്.

എന്നും എന്നായ്, ഗായകനും ഗാനരചയിതാവും എന്നതിനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ തീക്ഷ്ണമായ മിഷനി പ്രവർത്തനങ്ങൾ അയക്കമാർക്കും അറിവുബാധയിലിൽ. തെക്കൻ തിരുവാളാംകുറിലെ പ്രവർഖ്ഖും മനുഷ്യരുടെ ജീവിതത്തിൽ ഒട്ടേക്കാശം സ്വാഷ്ടിക്കമുഖാവൻ സാധ്യപ്പെട്ട മിഷനിയാണഅദ്ദേഹം. ശംഗത്കിളക്കുടുംബം സാധ്യക്കൊള്ളുന്ന നിരവധി റാബുക്കർക്കിട്ടും സ്ഥാനരായി ഉണ്ടാക്കിയാൽ സാമ്പാർക്കിക്കാനും തന്ത്രിക്കേണ്ട അവാർ അന്തരിക്കാം മാത്രമാണെന്ന് പറയുന്നു.

ଶ୍ରୀକାରାଯଣଶ୍ରୀରୂପମାନ ଉପାସନାରେ ପୁଲାରୀତିର ଶାସନଟିକିର୍ତ୍ତ ଗୁରୁତ୍ୱରେ ପାଲନୋଭାବୀ ଅଭ୍ୟାସି କବୁଂ ସାହୁପାତିକବୁମାନ ଵିଷୟରେ ଅଭ୍ୟାସି ଚର୍ଚା ଚେତ୍ୟତିରୁଥୁବୁ ତିରୁବନନ୍ଦପୁରରେ ପୁତ୍ରନିବର୍ତ୍ତନରେ ବାଯନାଶଳରେ ଯିତର ପାଠ୍ୟକ୍ରମରେ ଉପାସନାରେ ଅଭ୍ୟାସି କରିଛନ୍ତି



ଶ୍ରୀ ମହିମାନ୍ତି ଅନ୍ଧାରା

ഡോ. മിന്റി (മലബാറ്)

- കൈസ്തവ സാഹിത്യസമിതി, തിരുവല്ല, വില: 60 രൂപ

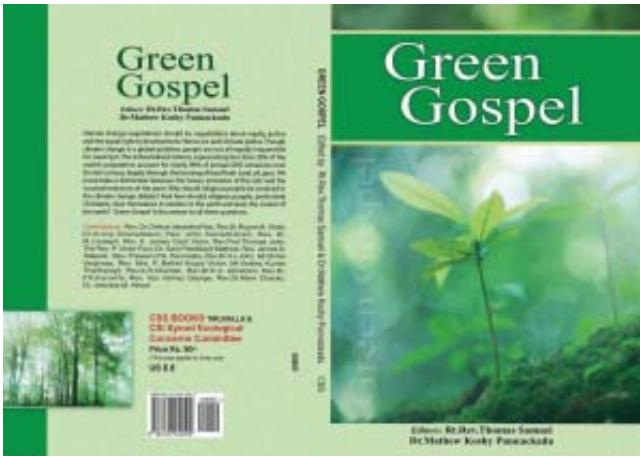
സ്ത്രീവാദപരമായ സാഹിത്യ വിമർശനമാണ്, സ്ത്രീ പരിസ്ഥിതി, ആത്മരിത എന്ന പൂസ്തകം, ആധുനികത യുടെ സ്ത്രീസ്വത്വാഭിഷ്കാരങ്ങളും ആലാറയുടെ പെൺമകളും മലയാള കവിതയുടെയും ചെറുകമരാടയും പെൺമുഖവും എൻ. പി. മുഹമ്മദിരോ രഭവതിരിക്കേ കണ്ണമെല്ലാം പാനവിഡേയമാകുന്നു. സ്ത്രീവാദത്തിന്റെ താത്തികതലാജീവനം സ്ത്രീവാദ വിമർശനത്തിന്റെ പ്രാഥാഗിതികൾവും ഈ പ്രസാസങ്ങളിൽ കടന്നുവരുന്നു. സാങ്കേതിക സംഘടനകളും ശിഖാക്കണ്ട തിക്കാറു അഞ്ചലപ്പവന്നോട് എഴുതിയ ഈ ലേഖനങ്ങൾ സാഹിത്യപരിതാക്ഷരങ്ങൾ മുമ്പാണവന്നുവരുന്നതാണ്.

ചേരുക്കമ്പയുടെ പവിഞ്ഞമുഖത്താൽക്കൂടി ചുള്ളു ചർച്ച മാധവിക്കുടിയെക്കുറിച്ചു നടത്തുന്ന പരാമർശങ്ങൾ അതുനും ശ്രദ്ധയമാണ്. പാടേ തെരിഞ്ഞിലഭിക്കേപെട്ട് ആ എഴുത്തുകാരിയുടെ റാറ്റിനോടും അനുവദിച്ചു ഒന്നാണ്. റിസ് | പ്രാഥമ്യത്തിൽ കഴിഞ്ഞിട്ടും

ମୁଣ୍ଡୁଲାଗଙ୍ଗଜୀଯ ସଂହିଯାଟ ଚେତ୍ତିରିକିକୁଟ ଲେବେନାନ୍ତେତର ବୈବଳିଶ ସଂବନ୍ଧମାତ୍ର ପାରିସମ୍ପିକିକିଲେବେନାନ୍ତୁଣ୍ଡାଣ୍ଟ୍. ଭୂମିତିର ଵେଳ ଚେତ୍ତାନ୍ତୁ ଭୂମିରେ ପରିପାଲିକାନ୍ତୁ ବେବଳ କଳ୍ପିତାକିମ୍ବ ମନ୍ଦୁଷ୍ଟୁର ବୟସରେ ତିନିକୁ ମୁଦିକିକୁଠିମାର୍ତ୍ତରେ ଚେତ୍ତି

ഒരു പരിഹാസ്യത്ത് ശക്തമായിവരുച്ചു സമർപ്പിക്കുന്നുണ്ട് എങ്കിലും ലേവന്നതിൽ യേശുക്രിസ്തു വിശ്വസ്ത ഉപമകൾക്ക് പരിഗിതിയുമായുള്ള ജൈവവൈദ്യമാണ് മറ്റാരു ലേവന്നതിൽ വിശദിക്കാൻകൂന്ത്. വികസനത്തെ ടുറിസ്റ്റിക്കും ഐ.ടി.യു.ടെക്നോളജീസ് ഉൾപ്പെട്ടത്തിലെബാതുക്കുന്ന സമകാല സമീപവും വിമർശിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാണ്.





# Green Gospel

Edited by:

**Rt. Rev.Thomas Samuel**  
**Dr.Mathew Koshy Punnakkadu**

Publishers :CSI Synod Ecological Concerns  
Committee & CSS Thiruvalla Rs. 90

Climate change negotiations should be negotiations about equity, justice and the equal right to development. Hence we seek climate justice. Though climate change is a global problem, people are not all equally responsible for causing it. The industrialised nations, representing less than 20% of the world's population, account for nearly 90% of annual GHG emissions over the last century, largely through the burning of fossil fuels (coal, oil, gas). We must make a distinction between the 'luxury emissions of the rich' and the 'survival emissions of the poor'. Why should religious people be involved in the climate change debate? And how should religious people, particularly Christians, view themselves in relation to the earth and God, the creator of the earth?. 'Green Gospel' is the answer to all these questions.

*Contributors:* Rev.Dr.Chilkuri Vasantha Rao ,Rev. Dr. Royce M. Victor, Dr.Aruna Gnanadason, Rev.John Samadhanam, Rev. Dr. M J. Joseph, Rev. K. James Cecil Victor, Rev.Prof.Thomas John, The Rev. P. Victor Paul, Dr Sam Peedikayil Mathew, Rev. James D . Talapati, Rev. Praveen PS Perumalla, Rev.Dr.V.J.John, Mr.Shibin Varghese, Rev. Mrs. P. Bethel Krupa Victor, Mr.Varkey Kurian Thaitharayil, Rev. A.R.Cheelliah, Rev. Dr. K. A. Abraham, Rev.Dr.P.K.Kuruvilla, Rev. Viju Varkey George, Rev.Dr.Mani Chacko, Dr. Jesudas M. Athyal.

*For Copies of the book contact : Manager, CSS, Cross Junction, Thiruvalla.*

## താരന്ത്ര കൊണ്ട് നൃവിഷൻ മാസികയുടെ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ സഹകരിക്കുന്നു : ക്രിസ്തോസ്തം വലിയ മെത്രാപ്ലോലിത

മറുള്ള ക്രൈസ്തവ മാസികകളിൽ നിന്നും ന്യൂ വിഷൻ തികച്ചും വ്യത്യസ്തമാണ്. സാധാരണ ക്രൈസ്തവ മാസികകളിൽ വരാത്ത പല മറ്റൊരുകളും ന്യൂ വിഷൻിൽ വരുന്ന്. മറുള്ളവർ എന്നാൻ പറയുന്നതെന്ന് എന്നിക്ക് കേൾക്കുവാൻ ഇഷ്ടമാണ്. ക്രൈസ്തവരല്ലാത്തവർ നമ്മുടെ സ്ഥാപനങ്ങളെക്കുറിച്ചും നമ്മുടെ പരമാരിദാന്തവും എന്നാൻ പറയുന്നതെന്ന് കേൾക്കുവാൻ എന്നിക്ക് താല്പര്യമുണ്ട്. നമുക്ക് പരിചിതമല്ലാത്ത ഒരു പക്ഷേ നാം താല്പര്യപൂർവ്വാത്തവ വായിക്കുവാൻ നമുക്ക് ന്യൂവിഷൻിൽ കൂടി സാധിക്കുന്നു. ഇതിന് സമാനമായ മറ്റൊര് പ്രസിദ്ധീകരണമില്ല. അതു കുറഞ്ഞു നമ്മുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ കുറഞ്ഞു കുറഞ്ഞു മെച്ചപ്പെടണമെങ്കിൽ ഇത്തരത്തിലുള്ള പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ വായിക്കണം. അതു കുറഞ്ഞു ന്യൂവിഷൻ മാസികയുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ സഹകരിക്കുന്നു. ഈ മാസിക വായിക്കുന്ന എല്ലാവരും ന്യൂവിഷൻ മാസികയുടെ വളർച്ചയിൽ സഹകരിക്കണം. അതെങ്ങനെയാണെന്ന് ഞാൻ വിശദിക്കിക്കാം.

ഞാൻ ഇപ്പോൾ ആയിരു തുപ കൊടുക്കുകയാണ്. നൂറ് തുപം എഞ്ചേ പരിസാംബു. ബാക്കിയുള്ള പണം ഒൻപത് പേരിക്ക് മാസിക സ്റ്റാജ്ഗ്യമായി ഒരു വർഷത്തേക്ക് അയച്ച കൊടുക്കുവാനോണ്. അത് വ്യത്യസ്ത വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ടുന്നവ രൂമാധിതികണം. ഇത് പോലെ നിങ്ങളും ചെയ്യണമെന്നാണെന്നും അല്ലെന്നും. ന്യൂ വിഷൻ വായനക്കാരിൽ നൂറ് പേര് ഒരു പുതിയ വായനക്കാരനെയെങ്കിലും അടുത്ത മാസം സ്പോൺസർ ചെയ്യണമെന്നു ഞാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുകയാണ്.

## NEW VISION FOR A CHANGING WORLD

Annual Subscription Rs.100/-

Registered with the Registrar of Newspapers for India, under  
No. KER BIL/2000/1543

FEBRUARY 2010

Postal Regn. KL/KTM/362/2009-11

License No. KL/KTM/WPP-088/2009-2011

Licensed to post without pre-payment

Posted at Kottayam RMS on the 28th of every month



New Office bearers  
of CSI Synod.

Dr.Bennet Abraham

(Treasurer),

Arc.M.M.Philip

(General Secretary),

Rt.Rev.G.Devakadasham

(Deputy Moderator),

Most Rev.S.Vasantha

Kumar(Moderator)

Releasing of Green Gospel- Most Rev. J.W. Gladstone released Green Gospel during the CSI Synod session at Courtalam on 15th January 2010 by giving a copy to Most Rev.S. Vasanthakumar. Ar.M.M. Philip, Dr.Bennet Abraham, Most Rev. Dr. Vasanthakumar, Rt.Rev. G.Devakadasham, Dr. mathew Koshy Punnackadu, Rt.Rev. Thomas Samuel, Rev.Dr. Mosses Jayakumar, Most Rev.J.W.Gladston



Edited, Printed and Published by Dr. Mathew Koshy, Punnackadu

Owned by Rev. Prof. K. C. Mathew, Chairperson, Nava Darshan Trust, Manganam, Kottayam.

Printed at Learners' Offset Printers, CMS College Road, Kottayam